Benutzerhandbuch

SBG900 Funkkabelmodem-Gateway







WARNUNG: SETZEN SIE DIESES PRODUKT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS, UM FEUER ODER ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN. SCHÜTZEN SIE ES VOR TROPF- UND SPRITZWASSER. STELLEN SIE KEINE MIT WASSER GEFÜLLTEN GEGENSTÄNDE, WIE ZUM BEISPIEL VASEN, AUF DAS PRODUKT.

VORSICHT: UM DIE EINHALTUNG DER BETRIEBS- UND SICHERHEITSBESTIMMUNGEN ZU GEWÄHRLEISTEN, SOLLTEN SIE AUSSCHLIESSLICH DIE MITGELIEFERTEN NETZ- UND SCHNITTSTELLENKABEL VERWENDEN. VERWENDEN SIE VERLÄNGERUNGSKABEL UND -STECKDOSEN NUR DANN, WENN DER STECKER VOLLSTÄNDIG IN DIE DOSE EINGESTECKT WERDEN KANN UND KEIN TEIL DER STIFTKONTAKTE ZU SEHEN IST.

VORSICHT: ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GERÄT. FÜHREN SIE KEINE ANDEREN WARTUNGSMASSNAHMEN DURCH ALS DIE, DIE IN DEN INSTALLATIONS- UND FEHLERBEHEBUNGSANWEISUNGEN ENTHALTEN SIND.ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.

VORSICHT: ÄNDERUNGEN UND MODIFIZIERUNGEN, DEREN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN SPEZIFIKATIONEN NICHT AUSDRÜCKLICH VON MOTOROLA GENEHMIGT WURDEN, KÖNNEN ZU EINEM ENTZUG DER BETRIEBSGENEHMIGUNG DES BENUTZERS FÜHREN.

VORSICHT: Aussetzung von Funkstrahlung. In Übereinstimmung mit den FFC-RF-Anforderungen müssen zwischen der Antenne und jedem beliebigen menschlichen Körper (einschließlich Hände, Handgelenke, Füße und Knöchel) mindestens 20 cm Abstand sein.

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Regelungen. Die Bedienung unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen, die eine unerwünschte Bedienung verursachen könnten.

Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regelungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation im häuslichen Bereich bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wird es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet, kann es Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt keine Gewähr, dass in bestimmten Installationen keine Funkstörungen entstehen. Sollte das Gerät den Funk- oder Fernsehempfang stören - überprüfen Sie dies durch Ein- und Ausschalten des Geräts - beheben Sie die Störung mithilfe folgender Maßnahmen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen der Anlage und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis an (nicht den des Empfängers).
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, wenn Sie Hilfe benötigen.

Dieses Gerät muss in genauer Befolgung der Herstelleranleitung, die Sie in der mitgelieferten Produktdokumentation finden können, installiert und verwendet werden.

Installieren Sie das Kabelmodem nur, wenn keine Gewittergefahr besteht.









Vermeiden Sie Überlastungen von Steckdosen und Verlängerungskabeln, da dies Brand oder Stromschläge verursachen kann. Überlastete Wechselstromsteckdosen, Verlängerungskabel, durchgescheuerte Netzkabel, beschädigte oder rissige Kabelisolierung und beschädigte Stecker sind eine Gefahrenquelle. Sie können ein Brand- oder Stromschlagrisiko darstellen.

Verlegen Sie die Netzkabel so, dass es unwahrscheinlich ist, dass jemand darauf tritt oder dass sie von Gegenständen eingeklemmt werden können, die auf oder neben das Kabel gestellt werden. Achten Sie besonders auf die Stellen der Kabel, die in Steckern und Steckdosen enden, und überprüfen Sie die Verbindungsstelle zwischen Kabel und Produkt.

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der entsprechend der Länge des Netzkabels nah genug an einer Steckdose gelegen ist.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche.

Stellen Sie sicher, das das Außenkabel geerdet ist, um einen gewissen Schutz gegen Spannungsschwankungen und angestaute elektrische Ladung zu erhalten. Artikel 820-20 der NEC (Abschnitt 54, Teil I des Canadian Electrical Code) enthält Richtlinien für die richtige Erdung und legt insbesonder fest, dass CATV-Erdungskabel an das Erdungssystem des Hauses angeschlossen werden sollen, und zwar so nah wie möglich am Kabelanschluss.

Bitte beachten Sie immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie dieses Gerät verwenden, um das Risiko von Feuer, Stromschlägen und der Verletzung von Personen zu reduzieren. Achten Sie besonders auf Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen {die hier bzw. im Benutzerhandbuch aufgeführt werden}, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen, genau durch. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsvorkehrungen. Heben Sie die Anweisungen für späteres Nachschlagen auf.
- Befolgen Sie alle Vorsichts- und Warnhinweise in diesen Anweisungen. Beachten Sie alle Warn- und Vorsichtssymbole auf dem Gerät.
- Befolgen Sie alle mitgelieferten Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht während eines Gewitters. Blitze können Stromschläge verursachen.
 Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose und trennen Sie das Gerät vom Kabelsystem, wenn es lange Zeit nicht beaufsichtigt und benutzt wird, oder um es bei einem Gewitter zusätzlich zu schützen. Dies schützt das Produkt vor Schäden durch Blitzeinschlag und Stromschwankungen.
- Vermeiden Sie Schäden am Kabelmodem durch statische Aufladungen, indem Sie das Koaxialkabel berühren, wenn dieses an die geerdete Koaxialkabel-TV-Steckdose angeschlossen ist.
- Berühren Sie immer zuerst den Koaxialkabelanschluss am Kabelmodem, wenn Sie ein USB- oder Ethernet-Kabel an das Kabelmodem oder den Computer des Nutzers anschließen bzw. es entfernen.
- Betreiben Sie dieses Produkt nur an den Stromquellen, die auf der Produktkennzeichnung angegeben sind. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Stromnetz zu Hause den Anforderungen entspricht, wenden Sie sich bitte an ihren Händler oder das örtliche Stromversorgungsunternehmen.
- Wenn Sie das Gerät reparieren oder andere Service-Dienstleistungen durchführen lassen, bitten Sie denn Service-Techniker, eine Sicherheitsüberprüfung durchzuführen, um sicherzugehen, dass das Produkt sicher einsatzfähig ist.

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät an eine Netzsteckdose mit Überspannungssicherung anzuschließen. Auf diese Weise werden Geräteschäden durch Blitzschlag oder Überspannung vermieden.









Sie können verschiedene Kabelsettypen für den Anschluss an die Hauptversorgung verwenden. Verwenden Sie ausschließlich Netzkabel, die alle zu berücksichtigenden Sicherheitsanforderungen des jeweiligen Landes, in dem das Gerät eingesetzt wird, erfüllen.

Die Installation dieses Produkts muss gemäß den einzelstaatlichen Verkabelungscodes erfolgen.

Stellen Sie das Gerät so auf, dass es leicht möglich ist, das Netzkabel/den Stromadapter des Gerätes aus der Netzsteckdose zu ziehen.

Reinigen Sie das das Gerät mit einem sauberen, trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals flüssige Reinigungsmittel oder ähnliche Chemikalien. Verwenden Sie niemals Sprühreiniger oder Druckluftreiniger, um das Gerät von Staub zu befreien.

Dieses Produkt erfüllte die Prüfungsanforderungen. Bei der Prüfung wurden die Systemkomponenten mit den mitgelieferten Kabeln verbunden. Damit die Bestimmungen eingehalten werden, müssen diese Kabel verwendet und vorschriftsmäßig installiert werden. Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzkabel an eine geerdete Netzsteckdose an.

Decken Sie das Gerät nicht ab und blockieren Sie den Luftstrom zum Gerät nicht mit anderen Gegenständen. Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Hitze und Feuchtigkeit aus. Halten Sie es frei von Staub und Erschütterungen.

Die Installation muss jederzeit den einzelstaatlichen Bestimmungen entsprechen.

Diesem Produkt ist ein separates Heft über *Softwarelizenzen und Garantieinformationen* beigelegt. Sollten Sie diese nicht mit diesem Produkt erhalten haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstanbieter bzw. an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

- DIESES PRODUKT STIMMT ÜBEREIN MIT EINER ODER MEHREREN NORMEN, DIE IN DEM HEFT SOFTWARELIZENZEN UND GARANTIEINFORMATIONEN AUFGELISTET SIND. NICHT ALLE NORMEN SIND FÜR ALLE MODELLE GÜLTIG.
- MOTOROLA GIBT KEINE GARANTIE IN BEZUG AUF DAS PRODUKT, SOFERN SIE NICHT IM HEFT SOFTWARELIZENZEN UND GARANTIEINFORMATIONEN AUFGEFÜHRT IST. DIE VON MOTOROLA ANGEBOTENEN GARANTIELEISTUNGEN GELTEN NICHT FÜR PRODUKTE, DIE VON IHREM DIENSTANBIETER VERÄNDERT ODER NEU HERAUSGEGEBEN WURDEN.

Copyright © 2003 by Motorola, Inc.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung von Motorola, Inc. in irgendeinerForm oder auf irgendiene Art und Weise reproduziert werden oder zum Erstellen von abgeleiteten Arbeiten (wie z. B. Übersetzung, Umwandlung oder Anpassung) verwendet werden.

Motorola, Inc. behält sich das Recht vor, diese Publikation zu revidieren und von Zeit zu Zeit Änderungen des Inhalts vorzunehmen, ohne solche Revisionen oder Änderungen vorher anzukündigen. Motorola stellt dieses Handbuch ohne jegliche Gewährleistung, weder ausdrücklich noch stillschweigend, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf stillschweigend erklärte Zusicherungen bezüglich der Verwertbarkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck zur Verfügung. Motorola behält sich das Recht vor, jederzeit Verbesserungen oder Änderungen an dem/den in diesem Handbuch beschriebenen Produkt(en) vorzunehmen.

MOTOROLA und das stillisierte M-Logo sind vom amerikanischen Amt für Patente und Warenzeichen (Patent & Trademark Office) eingetragene Warenzeichen. Microsoft, Windows, Windows Me und Windows NT sind eingetragene Warenzeichen und Windows XP ist ein Warenzeichen der Microsoft Corporation. Die Bildschirmabbildungen von Microsoft Windows werden mit Genehmigung der Microsoft Corporation verwendet. Macintosh und AppleTalk sind eingetragene Warenzeichen von Apple Computer, Inc. Iomega ist ein eingetragenes Warenzeichen von Adobe Corporation. Linux ist ein eingetragenes Warenzeichen von Linus Torvalds. Acrobat Reader ist ein eingetragenes Warenzeichen von Adobe Systems, Inc. Netscape und Navigator sind eingetragene Warenzeichen derNetscape Communications Corporation. UNIX ist ein eingetragenes Warenzeichen der jeweiligen Hersteller. © Motorola, Inc. 2003.





Inhalt

Überblick	1
Einfache Einrichtung	2
Arten von Netzwerkverbindungen	2
Starke Leistung in einem Gerät	3
Ein Beispiel-LAN	4
Optionales Zubehör	5
Vorderseite	6
Rückseite	7
Bodenetikett des SBG900	8
Möglichkeiten für ein LAN mit SBG900	8
Funk-LAN	9
Ethernet-LAN über Kabel	0
Sicherheit 1	12
Firewall	12
DMZ 1	3
Port-Triggering	3
	13
Port-Forwarding	14
Virtuelle private Netzwerke	4
Weiterführende Dokumentationen	4

Installation 15
Vorbereitung
Vorsichtsmaßnahmen16
Registrieren für Internet- und Online-Dienste 16
Systemanforderungen
Anschließen des SBG900 an das Kabelsystem 17
Verkabelung des LAN
Zuweisung einer IP-Adresse für Ethernet
Zuweisung einer IP-Adresse unter Windows 98,
Windows 98 oder Windows Me
Zuweisung der IP-Adresse unter Windows 2000 oder
Windows XP
Zuweisung einer IP-Adresse bei Macintosh- oder
UNIX-Systemen
Anschluss eines Computers an den USB-Port 20

Grundkonfiguration 21

SBG900 Starten des Setup-Programms	22
Ändern des Standardkennwortes	24
Aktivieren des Remotezugriffs	25
Hilfe	26
Firewall-Richtlinien festlegen	27
Firewall > POLICY – advanced (Firewall > Richtlinien	-
Erweitert)	29

Firewall > ALERT – basic	
(Firewall > Alarm – Grundeinstellungen)	31
Firewall > ALERT – Email	
(Firewall > Alarm – E-Mail)	32
Firewall > LOGS (Firewall > Protokolle)	33
Richtlinien für die Konfiguration von	
Spielanwendungen	35
Konfigurieren der Firewall für Spielanwendungen	35
Konfigurieren von Port-Triggern	35
Konfigurieren eines DMZ-Hosts für	
Spielanwendungen	36

Konfigurieren des Gateways 37

Konfigurieren von TCP/IP 53

Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 95,	
Windows 98 oder Windows Me	54
Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 2000	56
Konfigurieren von TCP/IP unter Windows XP	60
Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 95,	
Windows 98 oder Windows Me	64
Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 2000 oder	
Windows XP	65

Einrichten eines Funk-LAN 67

Konfigurieren des Funknetzwerknamens auf SBG900	68
Konfigurieren von WEP auf SBG900	70
Konfigurieren einer MAC-Zugriffs-Kontrollliste auf	
SBG900	72









Konfigurieren der Funk-Clients.73Konfigurieren eines Funk-Clients mit.73Netzwerknamen (ESSID).73Konfigurieren des Funk-Clients für WEP.73Die Seiten "Wireless" (Funknetz) imSBG900-Setup-programm.74Wireless > STATUS (Wireless > Status-Anzeige).75Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk).76Wireless > SECURITY – basic (Funknetz >Sicherheit – Grundeinstellungen).78Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz >Sicherheit – Erweitert).79Wireless > STATISTICS (Funknetz > Statistiken).81
Einrichten eines USB-Treibers
Einrichten eines USB-Treibers unter Windows 9884 Einrichten des USB-Treibers unter Windows 200088 Einrichten eines USB-Treibers unter Windows Me91 Einrichten eines USB-Treibers unter Windows XP92 Entfernen des USB-Treibers unter Windows 98 oder Windows Me
Entfernen des USB-Treibers unter Windows 200096 Entfernen des USB-Treibers unter Windows XP100
Problembehandlung 105
LED-Anzeigen auf der Vorderseite und Fehler 106
Kontaktinformationen
Häufig gestellte Fragen (FAQ) 108
Technische Daten110Allgemeine Daten110Kabelmodem111
Glossar

Softwarelizenz.	• •	÷	÷			•	•	•		•	•		•	•	•	•	•		÷	1	3	(
-----------------	-----	---	---	--	--	---	---	---	--	---	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	--









Überblick

Vielen Dank, dass Sie das Motorola[®] SURFboard[®] Funkkabelmodem-Gateway SBG900 für Ihr Zuhause, Ihr Heimbüro oder Ihr kleines Unternehmen erworben haben. Das SURFboard Gateway (SBG) hat sich besonders auf folgenden Einsatzgebieten als nützlich erwiesen:

- Haushalte mit mehreren Computern, die eine Anbindung an das Internet und untereinander benötigen;
- Kleine Unternehmen oder Heimbüros, die schnellen, günstigen und sicheren Internetzugang benötigen;
- Internetspieler, die leichteren Zugang für folgende Anwendungen wünschen:
 - Programme wie DirectX[®] 7 oder DirectX[®] 8
 - Sites wie MSN Games von Zone.com oder Battle.net[®]
- Videokonferenzen



Die Merkmale und das Erscheinungsbild Ihres SBG900 können leicht von der Abbildung abweichen.









Ein Heimnetzwerk ermöglicht es Ihnen, auf Informationen von zwei oder mehr Computern zuhause oder in Ihrem Unternehmen zuzugreifen und sie untereinander auszutauschen. Ihr Heimnetzwerk ist mit dem Kabelfernsehsystem verbunden und ermöglicht Ihnen den Zugang zum Internet oder anderen an das Internet angeschlossenen Netzwerken. Das SBG900 dient als *zentraler Verbindungspunkt* zwischen Ihren Computern und dem Internet. Es leitet Computerdaten zum Internet und zwischen Ihren Computern. Ein SURFboard-Kabelmodem in SBG transportiert Informationen zwischen Ihrem Heimnetzwerk und dem Internet. Das SBG900:

- Vereint ein SURFboard-Kabelmodem, einen Funk-Zugangspunkt zu IEEE 802.11g, eine Ethernet 10/100Base-T-Verbindung und eine moderne Firewall in einem einzigen Produkt.
- Macht es überflüssig, vier oder fünf einzelne Produkte zu kaufen und ermöglicht Ihnen so, das Potential Ihrer bereits bestehenden Ressourcen zu maximieren.
- Ermöglicht es Ihnen, ein Ihren Anforderungen entsprechendes Netzwerk aufzubauen, das sich eine Breitband-Verbindung, andere Peripheriegeräte wie z. B. Scanner sowie Dateien per Funk oder Kabel teilt.
- Bietet erhöhte Sicherheit für Funk- und Kabelnetzwerke.
- Ist leicht einzurichten.
- Ermöglicht es Kabelanbietern, ihr Dienstleistungsangebot um zusätzliche Mehrwertdienste zu erweitern.

Dieses Produkt kann Änderungen unterliegen. Nicht alle Leistungsmerkmale, die in diesem Handbuch beschrieben werden, sind bei allen SBG900-Modellen verfügbar.

Die aktuelle Dokumentation finden Sie auf unserer Internet-Seite Product Documentation (Produktdokumentation) auf der Motorola Broadband Website http://broadband.motorola.com/.

Einfache Einrichtung

Mit SBG900 ist es sehr viel einfacher als mit normaler Netzwerkausrüstung, ein lokales Netzwerk (LAN) zu konfigurieren:

- Der Installationsassistent auf der *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway*-CD-ROM ermöglicht Ihnen eine einfache Verbindung zum Kabelnetzwerk.
- Für den normalen Betrieb benötigen die meisten Standardeinstellungen keine Änderungen.
- Das Setup-Programm bietet eine graphische Benutzerschnittstelle (GUI), die die Konfiguration der notwendigen Einstellungen f
 ür Funknetze, Ethernet, Router, DHCP und Sicherheit sehr einfach macht. Eine Themenliste finden Sie im Abschnitt "Grundkonfiguration".

Arten von Netzwerkverbindungen

Das SBG900 bietet verschiedene Arten von Netzwerkverbindungen zum Datenaustausch zwischen Ihren Computern. Die Verbindung zwischen Ihren Computern und dem SBG900 kann über Funk, über Kabel oder eine Kombination von Funk und Kabel erfolgen. Ihr Netzwerk kann eine der folgenden Netzwerkverbindungen oder eine Kombination davon verwenden:

- lokales Ethernet-Netzwerk (Ethernet-LAN)
- Funk-LAN (IEEE 802.11g mit Unterstützung von IEEE 802.11b-Geräten)
- Universal Serial Bus (USB)







Starke Leistung in einem Gerät

MOTOROLA

Das SBG900 vereint in sich High-Speed-Internetanschluss, Netzwerk und Computersicherheit für Ihr LAN im Heimbüro oder in einem kleinen Büro. Das SBG900 bietet folgende Leistungsmerkmale:

- Integriertes High-Speed-SURFboard-Kabelmodem f
 ür ununterbrochenen Breitbandinternetzugang und andere Online-Dienste; der Datentransfer ist sehr viel schneller als mit einen traditionellen Einwahlmodem oder über ISDN.
- Bis zu 253 Computer können über eine einzige Breitbandverbindung ins Internet gehen; Alle Computer des LAN kommunizieren miteinander, also ob sie über das gleiche physische Netzwerk verbunden wären.
- Funk-Zugangspunkt zu IEEE 802.11g erlaubt Laptopnutzern, mit dem Netzwerk verbunden zu bleiben, während sie sich durch das Büro oder zu Hause bewegen, oder Desktop-Computer miteinander zu vernetzen, ohne aufwändig Kabel verlegen zu müssen. Je nach Entfernung können die Übertragungsgeschwindigkeiten von Funkverbindungen denen von Ethernet entsprechen.
- USB-Verbindungen für einen einzelnen Computer.
- Zweifach nutzbarer 10/100Base-T-Ethernet-Uplink-Port, der sowohl Halb- als auch Vollduplex-Verbindungen und Auto-MDIX unterstützt.
- Routing f
 ür ein Funk-LAN oder ein verkabeltes Ethernet-LAN
 über einen Hub oder Switch.
- Eingebauter DHCP-Server zur einfachen Konfiguration von privaten verkabelten und/oder Funk-Klasse-C-LANs.
- Hochentwickelte Firewall mit Unterstützung von Stateful Inspection, Feststellung von Einbruchsversuchen, DMZ, Prävention von Denial-of-Service-Angriffen und Network Address Translation (NAT).
- Pass-Through-Betrieb für virtuelle private Netzwerke (VPN), der IPSec, PPTP oder L2TP unterstützt, um sichere Verbindungen zu Remotecomputern über das Internet herzustellen.
- Port-Forwarding zur Konfiguration von Anschlüsen für Anwendungen mit speziellen Netzwerkanforderungen.









Ein Beispiel-LAN

Das Beispiel-LAN in der Abbildung enthält die folgenden Geräte, die alle von der SBG900-Firewall geschützt werden:

- Einen durch eine Funkverbindung verbundenen PDA
- Ein Desktop-Macintosh mit einer Funkverbindung
- Ein Desktop-PC mit einer Funkverbindung über einen USB-Adapter von Motorola
- · Ein Laptop-PC mit einer Funkverbindung über eine PC-Karte von Motorola
- Ein direkt mit dem Ethernet-Anschluss 1 verbundener Computer
- Drei Computer, die über einen Hub oder Switch mit dem Ethernet-Anschluss 2 verbunden sind
- Ein an den USB-Anschluss angeschlossener Computer

Ein Beispiel für ein hybrides Netzwerk mit SBG900









Optionales Zubehör

MOTOROLA

Zwar ist jedes Client-Produkt nach IEEE 802.11g oder IEEE 802.11b mit SBG900 kompatibel, aber Motorola bietet auch Funkadapter für SBG900 an.

Um einen PC an ein Funk-LAN anzuschließen, können Sie die Funkkarte PCC11b oder den Funkadapter USB11b von Motorola verwenden, die beide dem Funkstandard IEEE 802.11b entsprechen:

Funkadapter USB11b	Verbindet einen Desktop, Laptop, Drucker oder jedes beliebige andere Peripheriegerät mit einem Funk-LAN. Der Adapter verfügt über eine eingebaute Antenne und kann mit dem mitgelieferten 2-Meter-Kabel an denUSB-Anschluss des Computers angeschlossen werden. Seine Leuchtdiode zeigt folgendes an:
	 Aus – Nicht an einen USB-Anschluss angeschlossen, erhält keinen Strom vom Computer
	 Gelb – Nicht installiert oder Initialisierung läuft
	Grün – Installiert und bereit
	 Grünes Blinken – Erhält Daten von einem anderen Gerät des Funk-LAN
	 Gelbes Blinken – Überträgt Daten an ein anderes Gerät des Funk-LAN
PCC11b Funk-Karte	Ein Adapter im Kreditkartenformat, der einen Laptop mit einem Funk-LAN verbindet. Sie können sich mit dem Laptop im Haus oder in dessen Nähe bewegen und bleiben trotzdem verbunden. Er passt in einen Standardsteckplatz für PCMCIA Typ II für 3,3-Volt-PC-Karten im Laptop. PCC11b verfügt auch über eine eingebaute Antenne.

Funkadapter USB11b (links) und Funkkarte PCC11b von Motorola





Die Installationsanleitung finden Sie in der dem jeweiligen Produkt beigelegten Dokumentation.









Vorderseite

Die Vorderseite des Kabelmodems ist mit Leuchtanzeigen ausgestattet. Die Modellnummer auf Ihrem SBG kann in einigen Abbildungen und Screenshots von der Ihres Modells abweichen.



Position	LED	Blinkt	Leuchtet
1	POWER	-	Die Stromversorgung funktioniert einwandfrei.
2	RECEIVE (EMPFANGEN)	Es wird nach einem Empfangskanal (Downstream) gesucht.	Es wurde eine Verbindung zum Empfangskanal hergestellt.
3	SEND (SENDEN)	Es wird nach einem Sendekanal (Upstream) gesucht.	Es wurde eine Verbindung zum Sendekanal hergestellt.
4	ONLINE	Es wird nach einer Netzverbindung gesucht.	Der Startvorgang ist abgeschlossen und SBG900 ist online.
5	PC/ACTIVITY (COMPUTER/ AKTIVITÄT)	Es werden Daten übertragen oder empfangen.	Ein Computer oder ein anderes Gerät ist mit dem USB- oder Ethernet-Anschluss verbunden.
6	WIRELESS (FUNK)	Funkaktivität.	Die Funkanbindung funktioniert normal.









Rückseite

Auf der Rückseite befinden sich Kabelverbinder, Statusleuchten und der Anschluss für die Stromversorgung:



Position Element Beschreibung

 \square

0

• Wenn ein Problem auftritt, drücken Sie diese versenkte Taste, um SBG900 neu zu starten (siehe "Problembehandlung"). Um alle Werte auf ihre Standardwerte zurückzusetzen, halten Sie die Taste länger als fünf Sekunden gedrückt. Das Zurücksetzen kann 5 bis 30 Minuten in Anspruch nehmen, da SBG900 die jeweiligen Kommunikationskanäle finden und diese rasten muss.

2

1

3

4

5

Verwenden Sie den **ETHERNET**-Anschluss, um ein Ethernet-LAN-Kabel mit einem RJ-45-Steckverbinder an Ethernet-taugliche Computer, Hubs, Bridges oder Switches anzuschließen.

Nur für Windows: Verwenden Sie den **USB**-Anschluss zum Anschluss eines Computers an den **USB-Port**. Sie können keinen Macintosh- oder UNIX-Computer an den USB-Anschluss von SBG900 anschließen.

Über den KABEL -Anschluss kann eine Verbindung zum Koaxialkabel -Ausgang hergestellt werden.

Die +12vpc-Stromverbindung zur externen Stromquelle.









Bodenetikett des SBG900

Um einen Datenservice nutzen zu können, müssen sie ihrem Kabeldienstanbieter die MAC-Adresse, die mit **HFC MAC ID** gekennzeichnet ist, mitteilen.:



Möglichkeiten für ein LAN mit SBG900

Das SBG900 ermöglicht es Ihnen, bis zu 253 Client-Computer miteinander mit einem der folgenden LANs oder einer Kombination davon zu verbinden:

- Funk-LAN
- Ethernet-LAN über Kabel
- USB-Anschluss

Jeder Computer benötigt einen geeigneten Netzwerk-Adapter (Hardware) und Treiber (Software). Clients an Ethernet-, Funk- oder USB-Schnittstellen können Folgendes gemeinsam nutzen:

- Internet-Zugang über einen einzigen Kabeldienstanschluss (unterliegt den Bedingungen des Kabeldienstanbieters)
- Dateien, Drucker, Speichergeräte, Multi-Nutzer-Softwareanwendungen, Spiele, Videokonferenzen

Funk- und Kabelnetzwerkverbindungen können Windows-Netzwerkprogramme zur gemeinsamen Nutzung von Dateien und Peripheriegeräten wie Druckern, CD-ROM-Laufwerken, Diskettenlaufwerken und Iomega[®]-Zip-Laufwerken verwenden.









Funk-LAN

Funkkommunikation nutzt statt Kabeln Funkwellen. Wie ein schnurloses Telefon verwendet die Funk-LAN-Technologie Funk-Signale statt Kabel zum Informationsaustausch. Mit einem Funknetzwerk fällt die teure und lästige Verlegung von Kabeln, die zur Verbindung von Computern im Haus oder Büro notwendig wäre, weg. Mobile Nutzer können selbst dann mit dem Netzwerk verbunden bleiben, wenn sie ihren Laptop z. B. von einem Raum des Hauses oder Büros in einen anderen tragen.

Jeder Computer in einem Funk-LAN benötigt einen Adapter, wie er in "Optionales Zubehör" beschrieben ist:

Laptop-Computer Verwenden Sie Motorolas Funkkarte PCC11b für den PCMCIA-Steckplatz.

Desktop-Computer Verwenden Sie Motorolas Funkadapter USB11b für den USB-Anschluss.

Beispiel für Funknetzverbindungen



Zum Einrichten des SBG900 führen Sie bitte die im Kapitel "Einrichten eines Funk-LAN" beschriebenen Schritte an einem Computer aus, der über den USB- oder Ethernetanschluss an das SBG900 angeschlossen ist. *Versuchen Sie nicht, SBG900 über eine Funkverbindung zu konfigurieren.*

Zum Einrichten von Funk-Clients (Stationen) führen Sie bitte folgende Schritte aus:

- 1 Legen Sie die CD-ROM PCC11b and USB11b Wireless Adapter in das CD-ROM-Laufwerk des Clients ein.
- 2 Installieren Sie die Gerätesoftware von der CD.
- 3 Verbinden Sie die Funkkarte PCC11b oder den Funkadapter USB11b von Motorola nach den jeweils mitgelieferten Anweisungen.







Ethernet-LAN über Kabel

MOTOROLA

Jeder Computer in einem 10/100Base-T -Ethernet-LAN benötigt eine Ethernetschnittstellenkarte (NIC) und muss die entsprechende Treiber-Software installiert haben. Da der Ethernetport von SBG900 Auto-MDIX unterstützt, können Sie Straight-Through- oder Crossover-Kabel verwenden, um einen Hub, Switch oder Computer anzubinden. Verwenden Sie für alle Ethernet-Verbindungen Kabel der Kategorie 5.

Die physische Anordnung der Kabel steht in keinem Zusammenhang mit der logischen Netzwerkzuteilung von IP-Adressen.

Beispiel für eine Verbindung zwischen Computer und Ethernet



Ein verkabeltes Ethernet-LAN mit mehr als einem Computer benötigt einen oder mehrere Hubs oder Switches. Sie können den Hub oder Switch an den Ethernet-Anschluss von SBG900 anschließen.

Die folgende Abbildung ist ein Beispiel für ein Ethernet-LAN, das Sie mit SBG900 einrichten können. Verlegen Sie die Kabel für das LAN nach den Anforderungen des Standortes. Eine vollständige Abhandlung über Ethernet-Verkabelung würde den Rahmen dieses Dokumentes sprengen.

Beispiel für einen Ethernet-Verbindung zu Hubs oder Switches





USB-Anschluss

Sie können einen einzelnen Computer mit Windows[®] 98, Windows XP[™], Windows Me[®] oder Windows[®] 2000 an den USBV1.1-Anschluss von SBG900 anschließen. Anleitungen zur Verkabelung finden Sie in "Anschluss eines Computers an den USB-Port".

Vorsicht!



Vergewissern Sie sich, dass die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt ist, bevor Sie das USB-Kabel anschließen.

Beispiel für eine USB-Verbindung











Sicherheit

Das SBG900 bietet folgende Leistungsmerkmale:

- Eine Firewall, um das SBG900-LAN vor unerwünschten Angriffen aus dem Internet zu schützen
- Sicherheitsmaßnahmen, um das Abhören des Funkdatenverkehrs zu verhindern

Network Address Translation (NAT) bietet eine gewisse Sicherheit, da die IP-Adressen der Computer des SBG900-LAN im Internet nicht zu sehen sind.

Das logische Netzwerkdiagramm muss nicht notwendigerweise mit der Netzwerkverkabelung übereinstimmen. Eine vollständige Abhandlung über Ethernet-Verkabelung würde den Rahmen dieses Dokumentes sprengen.

Sicherheitsmaßnahmen von SBG900 in einem logischen Netzwerkdiagramm



Firewall

Die Firewall von SBG900 schützt das SBG900-LAN vor unerwünschten Angriffen und anderen Eindringlingen aus dem Internet. Es handelt sich um einen fortschrittliche Stateful-Inspection-Firewall, die Einbruchsversuche feststellen, Sitzungen verfolgen und Denial-of-Service-Angriffen vorbeugen kann. Die Firewall verfügt über folgende Leistungsmerkmale

- Sie verfügt über die Statusdaten jeder TCP/IP-Sitzung in der OSI-Netzwerk- und -Transportebene
- Überwacht alle eingehenden und abgehenden Pakete, prüft jedes auf Übereinstimmung mit den Firewall-Richtlinien und sucht nach falschen Paketen und Einbruchsversuchen.
- Protokolliert ausführlich alle:
 - Nutzer-Autentifizierungen
 - Abgelehnte interne und externe Verbindungsanfragen
 - Anfang und Ende von Sitzungen
 - Angriffe von Außen (Einbruchsversuche)









Sie können die Filter der Firewall konfigurieren und so Regeln für die Verwendung von Anschlüssen. Lesen Sie das Kapitel "Firewall-Richtlinien festlegen", wenn Sie Näheres zur Auswahl einer Vorlage für Firewall-Richtlinien erfahren möchten.

DMZ

Eine demilitarisierte Zone (DMZ) sind ein oder mehrere Computer, die sich logisch außerhalb der Firewall zwischen dem SBG900-LAN und dem Internet befinden. Eine DMZ verhindert direkten Zugriff durch Nutzer von außerhalb auf private Daten.

So können Sie zum Beispiel einen Web-Server auf einem DMZ-Computer einrichten, um es Nutzern von außen zu ermöglichen, auf Ihre Website zuzugreifen, ohne vertrauliche Daten innerhalb Ihres Netzwerkes bloßzustellen.

Eine DMZ kann auch nützlich sein, um interaktive Spiele zu spielen, die mit der Firewall Probleme haben könnten. Sie können einen Computer, der *nur* für Spiele verwendet wird, außerhalb der Firewall belassen und schützen so Ihr restliches Netzwerk. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Richtlinien für die Konfiguration von Spielanwendungen.

Port-Triggering

Wenn Sie eine Computeranwendung starten, die mit dem Internet kommuniziert, nimmt sie normalerweise Kommunikation mit einem Computer im Internet auf. Bei manchen Anwendungen, insbesondere bei Spielen, initiert auch der Computer im Internet eine Kommunikation mit Ihrem Computer. Da NAT diese eingehenden Verbindungen normalerweise ablehnt, unterstützt SBG900 Port-Triggering.

SBG900 verfügt über eine Vorkonfiguration für Port-Triggering für handelsübliche Anwendungen. Sie können Port-Trigger auch zusätzliche konfigurieren. Informationen hierzu finden Sie im Kapitel Gateway > PORT TRIGGERS – custom (Gateway > Port-Trigger-Anpassungen).

Funksicherheit

Da Funk-LANs Funksignale zur Datenübertragung verwenden, können Ihr Nachbar oder andere unautorisierte Personen eventuell auf Ihr Funk-LAN zugreifen. Deshalb müssen Sie den Zugriff auf den von Ihnen vorgesehenen Personenkreis einschränken. Um unautorisiertes Abhören der über das LAN übertragenen Daten zu verhindern, müssen Sie die Funksicherheit aktivieren. *Die Standardeinstellungen von SBG900 bieten keine Sicherheit für die Datenübertragung.*

Bei SBG900 können sie folgende Sicherheitsmaßnahmen für Ihr Funknetz nutzen:

- Zugriff nur für Computer mit demselben einzigartigen Netzwerknamen wie SBG900
- Verschlüsselung von Daten, die über die Funkschnittstelle übertragen werden, durch Konfiguration eines Wired-Equivalency-Privacy-(WEP)-Schlüssels auf SBG900 und den Funk-LAN-Clients (Stationen)
- Aufstellung eines MAC-Zugangskontrollverzeichnisses zur Einschränkung des Zugriffes auf das Funk-LAN auf bestimmte Clients auf Grundlage der MAC-Adresse

Wenn Sie ESSID-Broadcasting ausschalten, um den geschlossenen Netzwerkbetrieb zu aktivieren, überträgt SBG900 den Netzwerknamen (ESSID) nicht. Dies bietet zusätzlichen Schutz, da nur Funkstationen, die zu Ihrem Netzwerk gehören, mit SBG900 kommunizieren können. Der geschlossene Netzwerkbetrieb ist eine Verbesserung des IEEE 802.11b-Standards.

Informationen zur Konfiguration der Funksicherheit finden Sie im Abschnitt "Einrichten eines Funk-LAN".







Port-Forwarding

MOTOROLA

Port-Forwarding ist die Konfiguration der logischen Datenports von SBG für Anwendungen, die spezielle Netzwerkanforderungen haben.

Das SBG900 öffnet logische Datenports, wenn ein Computer in seinem LAN Daten, wie zum Beispiel E-Mails oder Web-Daten, an das Internet sendet. Ein logischer Datenport sollte nicht mit einem physischen Port (z. B. Ethernet-Port) verwechselt werden. Protokolldaten müssen durch bestimmte Datenports geleitet werden. In der folgenden Liste finden Sie die Datenports, die von einigen Protokollen verwendet werden:

Protokoll	Port
FTP	20, 21
НТТР	80
NTP	123
Secure Shell	22
SMTP E-mail	25
Telnet	23

Einige Anwendungen wie z. B. Spiele und Videokonferenzen benötigen mehrere Datenports. Wenn Sie NAT aktivieren, kann dies zu Problemen führen, da NAT davon ausgeht, dass Daten, die über einen Port gesendet werden, über denselben Port zurückkehren. Gegebenenfalls müssen Sie Port-Forwarding für Anwendungen mit speziellen Anforderungen einrichten.

Um Port-Forwarding einzurichten, müssen Sie einen eingehenden Port oder Portbereich (Quellports) angeben. Der eingehende Port öffnet sich nur, wenn Daten an ihn gesendet werden, und schließt sich, wenn in einer bestimmten Zeit keine Daten mehr an ihn gesendet wurden. Sie können bis zu 32 Port-Forwarding-Einträge erstellen. Siehe Gateway > PORT FORWARDING – config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration).

Virtuelle private Netzwerke

Das SBG900 erlaubt den Multiple- Tunnel-VPN -Pass-Through-Betrieb, der es Ihnen ermöglicht, Remotecomputer über das Internet mit SBG900 zu verbinden. SBG900:

- Ist mit dem Punkt-zu-Punkt-Tunneling-Protokoll (PPTP) und dem Layer-2-Tunneling-Protocol (L2TP) kompatibel
- Ist voll kompatibel mit allen IPSec-Clients oder -Gateways und mit ANX-zertifizierten IPSec-Stacks

Weiterführende Dokumentationen

Folgende Dokumente bieten Ihnen ebenfalls nützliche Informationen zum SBG900:

- Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway Quick Start Guide (Kurzanleitung)
- PCC11b Wireless Card Quick Start Guide (Kurzanleitung) und Online-Hilfe auf der CD-ROM PCC11b and USB11b Wireless Adapter
- PCC11b Wireless Adapter Quick Start Guide (Kurzanleitung) und Online-Hilfe auf der CD-ROM PCC11b and USB11b Wireless Adapter

Die neueste Dokumentation ist auf unserer Internet-Seite Product Documentation (Produktdokumentation) auf der Motorola Broadband Website http://broadband.motorola.com/ verfügbar.









Installation

In diesem Kapitel finden Sie folgende Abschnitte zur Installation der SBG900-Hardware:

- Vorbereitung
- Vorsichtsmaßnahmen
- Registrieren für Internet- und Online-Dienste
- Systemanforderungen
- Anschließen des SBG900 an das Kabelsystem
- Verkabelung des LAN
- Zuweisung einer IP-Adresse für Ethernet
- Anschluss eines Computers an den USB-Port

Im Kapitel "Einrichten eines Funk-LAN" finden Sie nähere Informationen zur Einrichtung eines Funk-LANs.

Vorbereitung

Überprüfen Sie vor Beginn der Installation, ob folgende Teile im Lieferumfang Ihres SBG900 enthalten waren:

Teil	Beschreibung
Netzkabel	Für den Anschluss des SBG900 an die externe Wechselstromquelle.
10/100Base-T-Ethernet- Kabel	Für den Anschluss an den Ethernet-Port.
USB-Kabel	Für den Anschluss an den USB-Port.
CD-ROM Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway	Enthält dieses Benutzerhandbuch und die USB-Treiber

Sie benötigen ein 75-Ohm-Koaxialkabel mit F-Steckern zum Anschluss Ihres SBG900 an die nächstgelegene Kabelsteckdose. Wenn bereits ein Fernsehgerät an die Steckdose angeschlossen ist, benötigen Sie unter Umständen einen RF-Verteiler (5 bis 900 MHz) und zwei zusätzliche Koaxialkabel, damit Sie sowohl den Fernseher als auch das SBG900 verwenden können.

Entscheiden Sie sich, welche Verbindungsarten Sie mit dem SBG900 einsetzen wollen. Stellen Sie sicher, dass Sie über alle erforderlichen Kabel, Adapter und die entsprechende Adaptersoftware verfügen. Eventuell notwendiges Zubehör:

Funk-LAN	Funkadapter und die dazugehörigen Treiber für jeden Computer, der über eine Funkverbindung angeschlossen werden soll. (siehe "Optionales Zubehör")
Ethernet-LAN über Kabel	Ethernet-Kabel und Ethernetnetzwerkkarten (NIC) mit der dazugehörigen Software. Um mehr als einen Computer an SBG900 anzuschließen: einen oder mehrere Ethernet-Hubs oder -Switches
USB	Ein USB-Kabel und die CD-ROM <i>Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway</i> mit der Software für die USB-Installation

Koaxialkabel, RF-Verteiler, Hubs und Switches sind in Elektrofachgeschäften erhältlich.









Vorsichtsmaßnahmen

Installieren Sie das SBG900 nur, wenn keine Gewittergefahr besteht.

Beachten Sie folgende Anweisungen, um eine Beschädigung Ihres SBG900 oder Computers durch statische Aufladung zu vermeiden:



- Ziehen Sie das Netzkabel immer zuerst aus der Wandsteckdose bzw. einer anderen Stromquelle heraus, bevor sie es von der Rückseite des SBG900 abziehen. Dadurch wird die Gefahr eines Stromschlages vermieden.
- Achten Sie darauf, dass die L
 üftungsschlitze an den Seiten des SBG900 stets frei liegen, damit es nicht zu
 einer
 Überhitzung des Ger
 ätes kommt.
- Öffnen Sie niemals das Gerät. Alle Wartungsarbeiten sollten von Ihrem örtlichen Dienstanbieter durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das das Gerät mit einem sauberen, trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals flüssige Reinigungsmittel oder ähnliche Chemikalien. Verwenden Sie niemals Sprühreiniger oder Druckluftreiniger, um das Gerät von Staub zu befreien.

Registrieren für Internet- und Online-Dienste

Sie müssen sich bei einem Anbieter für Kabeldatendienste registrieren lassen, um Internet und andere Online-Dienste nutzen zu können.

Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Kabeldienstanbieter, um den entsprechenden Dienst zu aktivieren.

Sie müssen Ihre auf dem Bodenetikett des SBG900 aufgedruckte (mit HFC MAC ID gekennzeichnete) MAC-Adresse angeben. Wenn Sie dieses Dokument ausgedruckt haben, können Sie diese Adresse hier notieren:

00 : _____ : _____ : _____ : _____ : _____

Stellen Sie Ihrem Kabeldienstanbieter folgende Fragen:

- Haben Sie spezielle Systemanforderungen?
- Ab wann kann ich das SBG900 verwenden?
- Muss ich bestimmte Dateien herunterladen, sobald ich eine Internetverbindung hergestellt habe?
- Benötige ich einen Benutzernamen oder ein Kennwort f
 ür den Internetzugang bzw. zum Abrufen meiner E-Mails?







Systemanforderungen

Sie können Computer mit Microsoft Windows, Macintosh, UNIX oder Linux mit folgenden Leistungs- und Ausstattungsmerkmalen an das SBG900-LAN anschließen:

• Eines der folgenden Geräte:

Ethernet 10Base-T oder 10/100Base-T Ethernet-Adapter mit der richtigen NIC-Treiberinstallation

 Funknetzwerke
 Ein beliebiges IEEE 802.11g- oder IEEE 802.11b-Gerät;

 Siehe Kapitel "Optionales Zubehör" für Informationen zur Funkkarte PCC11b (PCMCIA-Type-II-3.3V-Steckplatz) oder zum Funkadapter USB11b von Motorola.

- Computer mit einem Prozessor der Pentium-Klasse oder höher
- Betriebssystem Windows[®] 98, Windows[®] 98 SE, Windows Me[®], Windows[®] 2000, Windows XP[™], Windows NT[®], Macintosh oder Linux. Halten Sie die Installations-CD-ROMs bereit.
- Mindestens 16 MB RAM empfohlen
- 10 MB verfügbarer Festplattenspeicher

Sie können jeden Webbrowser wie beispielsweise Microsoft[®] Internet Explorer oder Netscape Navigator[®] mit Ihrem SBG900 verwenden.

Sie können den USB-Anschluss für jeden Computer nutzen, der über eine USB-Schnittstelle verfügt und auf dem Windows 98, Windows 2000, Windows Me oder Windows XP[™] installiert ist. Für den USB-Anschluss benötigen Sie spezielle Treiber, die auf der *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway*-CD-ROM enthalten sind. Sie können einen aktualisierten USB-Treiber von der Downloads-Seite http://broadband.motorola.com/noflash/ usb_drivers.asp auf der Motorola Broadband Website herunterladen.

Anschließen des SBG900 an das Kabelsystem

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer eingeschaltet und das SBG900 nicht angeschlossen ist.
- 2 Schließen Sie ein Ende des Koaxialkabels an die Kabelanschlussdose oder an den Verteiler an.
- 3 Schließen Sie das andere Ende des Koaxialkabels an den CABLE-Anschluss des SBG900 an. Ziehen Sie die Stecker mit der Hand an, damit sie nicht beschädigt werden.
- 4 Legen Sie die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 5 Schließen Sie das Stromkabel an den Stromeingang des SBG900 an.
- 6 Schließen sie die externe Stromquelle an.
- 7 Schließen Sie das Stromkabel an die Steckdose an. Dies schaltet das SBG900 ein. Sie können das Kabel eingesteckt lassen, auch wenn Sie das Modem gerade nicht verwenden. Wenn Sie SBG900 das erste Mal







einschalten, kann dies zwischen 5 und 30 Minuten in Anspruch nehmen, da es die jeweiligen Kommunikationskanäle finden und diese rasten muss.



8 Überprüfen Sie, ob die LED-Anzeigen auf der Vorderseite in folgender Reihenfolge aufleuchten:

POWER	Leuchtet auf, wenn das SBG900 mit Strom versorgt wird. Zeigt an, dass es ordnungsgemäß mit Strom versorgt wird.
RECEIVE (EMPFANGEN)	Blinkt, wenn das Modem nach einem Empfangskanal sucht. Leuchtet dauerhaft grün, wenn eine Verbindung zum Empfangskanal hergestellt wurde.
SEND (SENDEN)	Blinkt, wenn das Modem nach einem Sendekanal sucht. Leuchtet dauerhaft grün, wenn eine Verbindung zum Sendekanal hergestellt wurde.
ONLINE	Blinkt während der Registrierung und Konfiguration des SBG900. Leuchtet dauerhaft grün, wenn das SBG900 registriert ist.
PC/ACTIVITY	Blinkt, wenn das SBG900 Daten überträgt oder empfängt.

Verkabelung des LAN

Wenn Sie an das Kabelsystem angeschlossen sind, können Sie Ihr Kabel-Ethernet-LAN anschließen. Einige Beispiele hierfür werden in "Ethernet-LAN über Kabel" beschrieben. Sie müssen auf jedem Computer des Netzwerkes die entsprechenden Ethernet-NIC-Treiber installiert haben.

Eine ausführliche Abhandlung über Netzwerk-Verkabelung würde den Rahmen dieses Dokumentes sprengen.







Zuweisung einer IP-Adresse für Ethernet

Zuweisung einer IP-Adresse unter Windows 98, Windows 98 oder Windows Me

Sie müssen auf jedem Ethernet-Client mit Windows 98, Windows 98 SE oder Windows Me folgende Schritte ausführen:

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Klicken Sie auf Run (Ausführen). Das Fenster "Run" (Ausführen) wird angezeigt.
- **3** Geben Sie **winipcfg.exe** ein und klicken Sie auf **OK**. Das Fenster "IP Configuration" (IP-Konfiguration) wird angezeigt.

Provide the second seco	۱			_ 🗆 ×	
		Motorola	USB Cable Moder	n 🔽	
Adapter Addre	ess	00-08	3-0E-D2-F4-46		
IP Addre	IP Address		206.19.87.138		
Subnet Ma	Subnet Mask		255.255.255.224		
Default Gateway		20	6.19.87.129		
ОК	OK B		Renew		
Release All Re		ne <u>w</u> All	<u>M</u> ore Info >>		

4 Klicken Sie auf die Schaltfläche **Renew** (Aktualisieren), um vom DHCP-Server auf SBG900 eine IP-Adresse für den Computer zugewiesen zu bekommen.

Zuweisung der IP-Adresse unter Windows 2000 oder Windows XP

Sie müssen auf jedem Ethernet-Client mit Windows 2000 oder Windows XP folgende Schritte ausführen:

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Klicken Sie auf Run (Ausführen). Das Fenster "Run" (Ausführen) wird angezeigt.
- 3 Geben Sie cmd ein und klicken Sie auf OK. Ein Fenster mit Eingabeaufforderung wird angezeigt.
- 4 Geben Sie **ipconfig** /**renew** ein und drücken Sie die **EINGABETASTE**. Dem Computer wird vom DHCP-Server auf SBG900 eine IP-Adresse zugewiesen.
- 5 Geben Sie exit ein und drücken Sie die EINGABETASTE, um zu Windows zurückzukehren.

Zuweisung einer IP-Adresse bei Macintosh- oder UNIX-Systemen

Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Benutzerhandbuch.









Anschluss eines Computers an den USB-Port

Sie können einen Computer mit Windows 98, Windows XP, Windows Me oder Windows 2000 an den USB-Port des SBG900 anschließen.

Vorsicht:



Vergewissern Sie sich, dass die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt ist, bevor Sie das USB-Kabel anschließen.

Anschluss eines Computers an den USB-Port

- 1 Legen Sie die *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway*-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 2 Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Port des SBG900 an.
- 3 Schließen Sie das andere Ende an den USB-Port Ihres Computers an.
- 4 Installieren Sie den USB-Treiber nach der entsprechenden Anleitung im Kapitel "Einrichten eines USB-Treibers".









Grundkonfiguration

In diesen Kapiteln finden Sie Informationen zur Grundkonfiguration des SBG900:

- SBG900 Starten des Setup-Programms
- Ändern des Standardkennwortes
- Hilfe
- Firewall-Richtlinien festlegen
- Richtlinien für die Konfiguration von Spielanwendungen

Speziellere Informationen zur Konfiguration finden Sie in den Kapiteln "Konfigurieren von TCP/IP", "Einrichten eines Funk-LAN" oder "Einrichten eines USB-Treibers".

Für den normalen Betrieb müssen Sie nur wenige Standardeinstellungen ändern. Bitte beachten Sie folgende Warnhinweise:

Vorsicht:

Ändern Sie das voreingestellte Kennwort *sofort* bei der ersten Benutzung von SBG900, um unautorisiertes Konfigurieren zu verhindern. Siehe "Ändern des Standardkennwortes".

Firewalls bieten keine hundertprozentige Sicherheit. Wählen Sie die strengstmöglichen Firewall-Richtlinien. Siehe "Firewall-Richtlinien festlegen".

Nur für Funk-LANs: Befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel "Einrichten eines Funk-LAN" genau.







SBG900 Starten des Setup-Programms

- 1 Öffnen Sie einen Web-Browser auf einem Computer, der über Ethernet oder USB mit SBG900 verbunden ist. Versuchen Sie nicht, SBG900 über eine Funkverbindung zu konfigurieren.
- 2 Geben Sie im Adressfeld http://192.168.100.1 ein und drücken Sie die EINGABETASTE. Es wird das folgende Anmeldefenster angezeigt:

Wireless Cable Modem Gateway	SBG900	
MOTOROLA	User ID: Password: Log In	SURFboard" Cable Modem
		19. i Où

- 3 Geben Sie im Feld **User ID** den *Benutzernamen* ein; der Standardname ist "admin". (Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden).
- 4 Geben Sie im Feld **Password** das *Kennwort* ein; das Standardkennwort ist "motorola". (Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden).









5 Klicken Sie auf **Log In** (Anmelden), um die Benutzerkonfiguration und Statusfenster von SBG900 anzuzeigen:



Schaltfläche Aktion

Cable (Kabel)	Konfiguration und Überwachung der Kabelsystemverbindung.		
Gateway	Konfiguration und Überwachung der Gateway-Präferenzen (Siehe Konfigurieren des Gateways).		
Wireless (Funknetz)	Konfiguration und Überwachung der Funkschnittstelle (Siehe "Einrichten eines Funk-LAN").		
Firewall	Konfiguration und Überwachung der Firewall (Siehe "Firewall-Richtlinien festlegen").		
Admin	Ändern des Standardkennwortes.		
Info	Informationen über das SBG900-Setup-Programm anzeigen.		
Reboot (Neu starten)	SBG900 neu starten. Entspricht dem Drücken des Reset-Knopfes auf der Rückseite für weniger als fünf Sekunden.		
Log Out (Abmelden)	Vom SBG900 abmelden.		

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, das SBG900-Setup-Programm zu starten, konsultieren Sie "Problembehandlung" für weitere Informationen.

"Router" ist eine Konfigurationsoption, die zwar in Ihrem Fenster erscheinen kann, aber nicht unbedingt von Ihrem Gerät unterstützt wird.









Wenn Sie einige Einstellungen ändern und auf das Feld "Apply" (Übernehmen) klicken, erhalten Sie eine Warnung, dass Sie das Modem neu starten müssen, damit Ihren Änderungen übernommen werden. Dieser Vorgang dauert 10 bis 15 Sekunden. Nach dem Neustart müssen Sie sich erneut anmelden.

Ändern des Standardkennwortes

Vorsicht:

Ändern Sie das voreingestellte Kennwort *sofort* bei der ersten Benutzung von Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway, um eine unautorisierte Konfiguration zu verhindern.

Folgende Schritte sind nötig, um das Standardkennwort zu ändern:

1 Klicken Sie im SBG900-Setup-Programm auf **Admin**. Die Seite "ADMIN – basic" (Admin-Grundeinstellungen) wird angezeigt:

	ADMIN		
Cable	basic advanced		help
Gateway	This page allows basic user conf	iguration of your admin settings.	
Firewall			
Admin >>>			
i Info	<u>User Id</u>	admin	
Reboot!	Old Password		
X Log Out	New Password		
	<u>Verify Password</u>		
		Apply	

- 2 Geben Sie im Feld **Old Password** (Altes Kennwort) das alte *Kennwort* ein; Das Standardkennwort ist "motorola". (Es wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden).
- 3 Geben Sie im Feld New Password (Neues Kennwort) das neue Kennwort ein;
- 4 Bestätigen Sie im Feld Verify Password (Kennwort bestätigen) das neue Kennwort noch einmal;
- 5 Klicken Sie auf **Apply** (Übernehmen), um Ihre Änderungen zu aktivieren.









Aktivieren des Remotezugriffs

Durch das Aktivieren des Remotezugriffs können Sie über das Internet auf das SBG900 zugreifen. Dazu benötigen Sie die **Benutzer-ID**, das **Passwort** und die **öffentliche IP-Adresse** Ihres SBG900, um im Internet auf die Konfigurationsseiten zugreifen zu können. Der Remotezugriff erfolgt über einen Webbrowser auf dem Remoteclient und durch Verbinden mit dem Webserver auf dem SBG900.

Remotezugriff auf das SBG900:

- 1 Klicken Sie in der Anzeige "SBG900 Setup Program" auf "Admin", um die ADMIN Hauptseite anzuzeigen.
- 2 Klicken Sie auf "Advanced" (Erweitert), um die erweiterte ADMIN Seite anzuzeigen.

		ADMIN	
	Cable	basic advanced he	
	Gateway Wireless	This page allows advanced user configuration of your admin settings.	
	Firewall Admin >>>	ADMIN ADVANCED	
i	Info	Enable remote access	
←	Reboot!	Apply	
~		Î	

- 3 Klicken Sie auf das Feld neben "Enable remote access".
- 4 Klicken Sie auf "Apply" (Übernehmen), um Ihre Änderungen zu übernehmen.









Hilfe

Um Hilfe zu einem unterstrichenen Objekt oder Feld zu erhalten, können Sie auf den Text klicken. Wenn Sie zum Beispiel auf ein Feld oder die Schaltfläche "Help" (Hilfe) auf der Seite "ADMIN – basic" (Admin - Grundeinstellungen) klicken, wird folgende Hilfe angezeigt:



Sie können in der Hilfe blättern oder auf ein anderes Objekt klicken, um die Hilfe für dieses Objekt anzuzeigen.









Firewall-Richtlinien festlegen

Die Firewall von SBG900 schützt das SBG900-LAN vor unerwünschten Angriffen und Eindringlingen aus dem Internet. In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie auf der Firewall > POLICY – basic (Firewall > Richtlinien – Grundeinstellungen) eine der vordefinierten Firewall-Richtlinien-Vorlagen des SBG900 auswählen können.

Vorsicht:

Firewalls bieten keine hundertprozentige Sicherheit. Wählen Sie die strengstmöglichen Firewall-Richtlinien. Um eine einfache Netzwerkeinrichtung zu ermöglichen, ist die Standardeinstellung für Firewall-Richtlinien "None" (Aus), d. h. das Netzwerk ist nicht geschützt.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine vordefinierte Richtlinienvorlage für alle von der SBG900-Firewall verarbeiteten Pakete auszuwählen:

1 Klicken Sie auf der linken Bildschirmseite des SBG900-Setup-Programms auf Firewall.

ALERT LOGS

- 2 Klicken Sie auf POLICY (Richtlinien).
- 3 Klicken Sie auf basic (Grundeinstellungen). Die vordefinierten Firewall-Richtlinien werden angezeigt:



This page allows you to select one of the predefined firewall policies (high, medium, low) to be applied to all packets processed by the SBG firewall. If you select a custom policy you may modify the firewall configuration settings to suit your individual needs. Setting the firewall policy to none disables the firewall and is not recommended. The approach taken for the predefined firewall policy settings is to provide outbound access to the Internet for the computers on your LAN. The SBG firewall uses a stateful packet filtering (SPF) engine to allow inbound responses only when an outbound session already exists. For example, if you are using a web browser on one of the computers on your LAN, outbound connections are permitted using the HTTP protocol on port 80. Inbound responses from the web server on the Internet are allowed because you have already established an outbound session C High Safest configuration, highest security C Medium Common configuration, modest risk C Low Minimum security, higher risk Your own customized firewall policy. Press Apply, then go to the C Custom Advanced page to complete customization. None No security, highest risk Apply

NOTE: Firewalls are not foolproof!

We recommend choosing the most secure policy.







Δ



4 Wählen Sie die strengstmöglichen Firewall-Richtlinien.

High (Hoch)	Die strengste Firewall-Richtlinien-Vorlage, die die höchste Sicherheit bietet. Wir empfehlen diese Einstellung.
Medium (Mittel)	Eine vordefinierte Firewall-Richtlinien-Vorlage, die eine übliche Konfiguration mit geringem Risiko bietet.
Low (Niedrig)	Ein vordefinierte Firewall-Richtlinien-Vorlage, die nur ein Minimum an Sicherheit mit einem hohen Risiko von Angriffen bietet.
Custom (Benutzerde- finiert)	Es kann sich als notwendig erweisen, dass Sie ihre eigenen Firewall-Richtlinien auf der Seite Firewall > POLICY – advanced (Firewall > Richtlinien – Erweitert) erstellen. Verwenden Sie benutzerdefinierte Richtlinien nur, wenn Sie Erfahrung damit haben und sie wirklich benötigen.
None (Aus)	Deaktiviert die Firewall. Dies ist die Standardeinstellung, um eine einfache Netzwerkeinrichtung zu ermöglichen. Verwenden Sie die Einstellungen "High", "Medium" oder "Low", wenn Sie Ihr Netzwerk eingerichtet haben.

5 Klicken Sie auf Apply (Übernehmen), um Ihre Änderungen zu aktivieren.

Nachdem Sie Felder bearbeitet und auf "Apply" (Übernehmen) geklickt haben, erhalten Sie den Hinweis, dass ein Neustart erforderlich ist, um die Änderungen wirksam werden zu lassen. Der Neustart dauert 10 bis 15 Sekunden. Nach dem Neustart müssen Sie sich erneut anmelden.

Sie haben die Möglichkeit, Folgendes zu tun:

- Auf der Seite Firewall > POLICY advanced (Firewall > Richtlinien Erweitert) können Sie sich die Regeln für die Vorlagen High, Medium oder Low anzeigen lassen oder benutzerdefinierte Richtlinien erstellen
- Auf den Seiten Firewall > ALERT basic (Firewall > Alarm Grundeinstellungen) und Firewall > ALERT Email (Firewall > Alarm – E-Mail) können Sie Firewall-Warnungen konfigurieren.
- Auf der Seite Firewall > LOGS (Firewall > Protokolle) können Sie die Firewall-Protokolle einsehen.

Informationen zu den möglichen Auswirkungen der Firewall auf Spielanwendungen finden Sie im Abschnitt "Richtlinien für die Konfiguration von Spielanwendungen".

Die vordefinierten Richtlinien ermöglichen ausgehenden Internetzugang für Computer im SBG900-LAN. Die SBG900-Firewall verwendet Stateful Inspection, um eingehende Antworten zu ermöglichen, vorausgesetzt es läuft bereits eine dem Datenfluss entsprechende ausgehende Sitzung. Wenn Sie zum Beispiel einen Web-Browser verwenden, werden ausgehende HTTP-Verbindungen an Port 80 zugelassen. Eingehende Antworten aus dem Internet werden zugelassen, da eine ausgehende Sitzung besteht.

Sie können die SBG900-Firewall wenn nötig so konfigurieren, dass eingehende Pakete zugelassen werden, ohne dass vorher eine ausgehende Sitzung eröffnet wurde. Sie müssen ebenfalls einen Port-Forwarding-Eintrag auf der Seite Gateway > PORT FORWARDING – config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration) oder einen DMZ-Client auf der Seite Gateway > LAN – nat config (Gateway > LAN – NAT-Konfiguration) konfigurieren.









Firewall > POLICY – advanced (Firewall > Richtlinien – Erweitert)

Verwenden Sie benutzerdefinierte Firewall-Richtlinien nur, wenn dies erforderlich ist und Sie Erfahrung damit haben. Wählen Sie ansonsten eine der vordefinierten Richtlinienvorlagen, wie sie in "Firewall-Richtlinien festlegen" beschrieben werden.

Um eine benutzerdefinierte Firewall-Richtlinie zu erstellen, wählen Sie auf der Seite Firewall > POLICY – basic (Firewall > Richtlinien – Grundeinstellungen) als ersten Schritt **Custom** (Benutzerdefiniert) und klicken Sie auf **Apply** (Übernehmen). Verwenden Sie diese Seite, um die benutzerdefinierten Firewall-Richtlinien zu konfigurieren:

	POLICY ALE	RT LOGS					
able	This name allows	you to construe	rt a custoro firewall	policy by	setting all i	necessario	
ateway	configuration par	ameters.		policy by	second an i	locossary	
revall >>>							
dmin			NEW FILTER E	INTRY			
nfo	Port ID						
	Enable						
eboot!	Allowed Proto	col	IP	-			
og Out	Port Range		0	; 0			
	Protocol Num	ber					
	Allow Inbound						
	Allow Outbour	nd					
			0 4 4				
			Add				
	Port ID Enab	le Port Range	Allowed Protocol	<u>Allow IB</u>	Allow OB	Protocol #	Delete
	DNS 🗖	12:12	UDP	Yes	Yes	0	
	FTP 🔽	90:90	ТСР	Yes	Yes	0	
	Telnet 🔽	700:700	UDP/TCP	No	Yes	0	
	ICMP 🔽	1010:1010	UDP/TCP	Yes	No	0	
	HTTPS 🔽	80:80	IP	Yes	Yes	5	
			Apply				
	Apply	ing a Policy Ter	mplate will erase pr	eviously d	lefined cust	omizations.	
		P	olicy Template	w v	<u>·</u>		
			Apply Policy 1	emplate			
			100]		
l							

Wenn die benutzerdefinierte Richtlinie auf einer Richtlinienvorlage basieren soll, wählen Sie High, Medium oder Low im Feld **Policy Template** (Richtlinienvorlage) aus und klicken Sie auf **Apply Policy Template** (Richtlinienvorlage übernehmen).









Felder auf der Seite Firewall > POLICY – advanced (Firewall > Richtlinien – Erweitert)

Feld	Beschreibung
NEW FILTER ENTRY (Neuer Filtereintrag)	Abschnitt im Fenster "Policy – Advanced" (Richtlinien - Erweitert), in dem Sie eine benutzerdefinierte Firewall erstellen können.
Port ID (Port-ID)	Name des Protokolls, das gefiltert wird.
Enable (Aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um die Filterung nach Firewall-Richtlinien für diesen Port zu aktivieren.
Allowed Protocol (Zugelassenes Protokoll)	Zugelassene Protokolle.
Port Range (From:To) (Portbereich – von:bis)	Legt den Portbereich fest, der alle Anschlüsse enthalten muss, die von diesem Protokoll benötigt werden.
Protocol Number (Protokollnummer)	Die Protokollnummer der IP-Pakete, die zugelassen werden sollen.
Allow Inbound (Eingehende zulassen)	Filtert eingehende Daten aus dem Internet an den angegebenen Anschlüssen.
Allow Outbound (Ausgehende zulassen)	Filtert ausgehende Daten an das Internet an den angegebenen Anschlüssen. Die statusbehaftete Inspektion stellt geeignete Antworten für ausgehende Sitzungen sicher.
Add (Hinzufügen)	Fügt einen neuen Filter hinzu. Dieser wird in der Tabelle "FIREWALL POLICY" (Firewall-Richtlinien) angezeigt.
Tabelle FIREWALL POLICY (Firewall-Richtlinien)	Liste der Firewall-Richtlinien.
Enable (Aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um die Firewall-Richtlinien-Filterung für diesen Port zu aktivieren.
Delete (Löschen)	Aktivieren Sie das Kästchen "Delete" (Löschen), um den Filter zu löschen.
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen.
FIREWALL POLICY TEMPLATE (Firewall-Richtlinien-Vorlage)	Hier können Sie eine vordefinierte Firewall-Richtlinien-Vorlage wählen, auf der ihre benutzerdefinierte Firewall basieren soll — High, Medium oder Low.
Apply Policy Template (Richtlinien-Vorlage	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die gewählte vordefinierte Firewall-Richlinien-Vorlage anzuwenden und alle Anpassungen zu verwerfen.



Drucken Keenden

Start


Firewall > ALERT – basic (Firewall > Alarm – Grundeinstellungen)

Auf dieser Seite können Sie den Warnmechanismus einstellen, wenn die Firewall einen Angriffsversuch feststellt.

	POLICY ALERT LOGS
	basic email he
Cable	Firewall Alert Email
Gateway	This page allows you to select the alert mechanism to use when firewall Intrusion Detection
Wireless	events are detected. Select the Email check box to be alerted via an SMTP email. Note: Email alerting assumes that an SMTP server is present to receive the email and that the SMTP
Firewall >>>	server does not require any authentication (e.g., user-id/password).
Admin	
Info	ALERT BASIC
	Intrusion Detection
Reboot!	
Log Out	Apply

Firewall > ALERT – basic (Firewall > Alarm – Grundeinstellungen)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
Intrusion Detection (Erkennung von Angriffsversuchen)	Aktivieren Sie das Kästchen "Email" (E-Mail), um über SMTP-E-Mail gewarnt zu werden. Es muss ein SMTP-Server vorhanden sein, der keine Authentifizierung wie Benutzername oder Kennwort erfordert, um E-Mails zu empfangen.
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen.









Firewall > ALERT - Email (Firewall > Alarm - E-Mail)

Auf dieser Seite können Sie die E-Mail-Warnparameter einstellen:

	POLICY ALERT LOGS	
Cable	basic email	help
Gateway Wireless Firewall Admin	This page allows you to configure the En SMTP server in the Email Server IP Add listening on in the Email Server Port field Sender field. Enter the list of recipient's	nail parameters. Enter the IP address of the email ress. Enter the port number the SMTP email server is I. Enter the sender's email address in the Email email addresses in the Email Recipient List field.
i Info		ALERT EMAIL
🔄 Reboot!	Email Server IP Address	10.10.100
X Log Out	Email Server Port	25
	Email Sender	surfer@surfboard.com
	<u>Email Recipient List</u>	mj@surfboard.com
		Apply

Felder der Seite Firewall > ALERT – Email (Firewall > Alarm – E-Mail)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
Email Server IP Address (IP-Adresse des E-Mail-Servers)	Zur Einstellung der IP-Adresse des E-Mail-Servers im Dezimalformat mit Punkten.
Email Server Port (E-Mail-Server-Port)	Zur Einstellung der Portnummer des E-Mail-Servers.
Email Sender (E-Mail-Absender)	Zur Einstellung der E-Mail-Adresse des Absenders.
Email Recipient List (E-Mail-Empfängerverzeic hnis)	Zur Einstellung des Verzeichnisses der E-Mail-Adressen, die Warnungen von der SBG900-Firewall erhalten sollen.
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen.







Firewall > LOGS (Firewall > Protokolle)

Auf dieser Seite können Sie einstellen, welche Firewall-Ereignisse protokolliert werden sollen.

	POLICY ALERT LOOS	
Cable	This page allows you to select what firewall events are logged. Select the S to log session events. Select the Blocking check box to log blocking events Intrusion check box to log intrusion events.	Session check box 5. Select the
Firewall >>>	CONFIG FIREWALL LOGGING	
Admin	Enable Session Log	
	Enable Blocking Log	
Reboot!	Enable Intrusion Log	
X Log Out	Apply	9

Felder auf der Seite Firewall > LOGS (Firewall > Protokolle)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
Enable Session Log (Sitzungsprotokoll aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um Sitzungsereignisse zu protokollieren.
Enable Blocking Log (Block-Protokoll aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um Block-Ereignisse zu protokollieren.
Enable Intrusion Log (Einbruchs-Protokoll aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um Angriffe zu protokollieren.
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen.









Firewall > PROTOKOLLE

Option	Beschreibung
Session Log (Sitzungsprotokoll)	Das Sitzungsprotokoll gibt Datensitzungen an, die aufgetreten sind und durch die Firewall protokolliert wurden. Um die Protokollierung von Sitzungen zu aktivieren, muss die Option "Enable Session Log" auf der Seite "Firewall Logs Config" ausgewählt sein. Eine Firewall-Richtlinie muss aktiv sein, damit Sitzungsereignisse erzeugt werden. Ist die Firewall-Richtlinie auf "Keine" eingestellt, wird kein neuer Sitzungseintrag erstellt. Die Protokolleinträge entsprechen Datensitzungen, die im Gerät aufgetreten sind und durch normale Firewallfilter autorisiert sind. Normalerweise zeigt das Protokoll den Verlauf normalen Datenverkehrs an. Jedoch kann eine Sitzung durch die Firewall auf Grund von Richtlinien oder Sitzungsänderungen, oder wenn die Sitzung durch die Firewall im Nachhinein als Intrusionsangriff erkannt wird, frühzeitig beendet werden.
Blocking Log (Blockierungsprotokoll)	Das Blockierungsprotokoll gibt Ereignisse der Firewallblockierung an. Um die Protokollierung von Blockierungsereignissen zu aktivieren, muss auf der Seite "Firewall Logs Config" die Option "Enable Blocking Log" ausgewählt sein. Eine Firewall-Richtlinie muss aktiv sein, damit Blockierungsereignisse erzeugt werden. Ist die Firewall-Richtlinie auf "Keine" eingestellt, wird kein neuer Blockierungsereignissen, die auftreten, wenn nicht-autorisierte eingehende oder ausgehende Datenpakete entdeckt werden. Nicht-autorisierte Datenpakete sind solche, die Protokolle und/oder Ports verwenden, die in den aktuellen Firewall-Richtlinien nicht ausdrücklich zugelassen sind. Außerdem werden Datenpakete blockiert, die auf Grund von Zeitüberschreitung von Sitzungen oder von Reassemblierungen ungültig sind.
Intrusion Log (Intrusionsprotokoll)	Das Intrusionsprotokoll gibt die Intrusionsversuche an, die durch die Firewall aufgehalten wurden. Um die Protokollierung von Blockierungsereignissen zu aktivieren, muss auf der Seite "Firewall Logs Config" die Option "Enable Intrusion Log" ausgewählt sein. Eine Firewall-Richtlinie muss aktiv sein, damit Intrusionsereignisse erzeugt werden. Ist die Firewall-Richtlinie auf "Keine" eingestellt, wird kein neuer Intrusionseintrag erstellt. Die Protokolleinträge entsprechen Intrusionsangriffen, die durch die Firewall entdeckt und aufgehalten wurden. Die Firewall kann verschiedene bekannte Intrusionstaktiken entdecken, die beim Angriff auf ein Netzwerkgerät verwendet werden. Dieses Protokoll stellt einen Verlauf dieser Intrusionsereignisse dar.
Blacklist	Das Blacklist-Protokoll gibt die IP-Adressen an, die nach Angabe der Firewall gegen die Firewall-Richtlinien von SBG verstoßen haben. Eine Firewall-Richtlinie muss aktiv sein, damit Blacklist-Ereignisse erzeugt werden. Ist die Firewall-Richtlinie auf "Keine" eingestellt, wird kein neuer Blacklist-Eintrag erstellt. Wurde eine IP-Adresse gesperrt, blockiert die Firewall sämtlichen Verkehr von und zu dieser IP-Adresse für 24 Stunden bzw. bis das SBG neu gestartet wird. Der Benutzer kann die Blacklist über die Taste "Clear" auf der Seite "Blacklist" manuell löschen. Durch das Löschen der Blacklist-Tabelle wird zwischen dem SBG und den zuvor gesperrten Einträgen der normale Verkehr wieder aufgenommen.









Richtlinien für die Konfiguration von Spielanwendungen

Die folgenden Abschnitte beschreiben die Konfiguration der SBG900-Firewall und -DMZ für Spielanwendungen.

Konfigurieren der Firewall für Spielanwendungen

In der Standardeinstellung ist die SBG900-Firewall deaktiviert. Wenn Sie die Firewall wie empfohlen aktivieren, konsultieren Sie die Spiel-Dokumentation, um sicherzustellen, dass die für das Spiel notwendigen Anschlüsse offen sind.

Die vordefinierten SBG-Firewall-Richtlinien beeinflussen X-Box Live™ folgendermaßen:

Low (Niedrig) XBox-Live-Daten können die Firewall passieren. Es ist kein Eingriff durch den Benutzer erforderlich.

Medium or high Um X-Box-Live-Datenverkehr passieren zu lassen, müssen Sie die Firewall folgendermaßen (mittel oder hoch) konfigurieren:

- Klicken Sie auf der Seite Firewall > POLICY basic (Firewall > Richtlinien Grundeinstellungen) auf "Custom" (Benutzerdefiniert).
- Konfigurieren Sie auf der Seite Firewall > POLICY advanced (Firewall > Richtlinien Erweitert) UDP 88:88 und UDP/TCP 3074:3074.

Konfigurieren von Port-Triggern

Da die SBG über vordefinierte Port-Trigger für Spiele, die die folgenden Anwendungen verwenden, verfügt, ist kein Eingriff durch den Benutzer erforderlich, um sie zu aktivieren:

- DirectX[®] 7 und DirectX[®] 8
- MSN Games von Zone.com
- Battle.net[®]

Ein Verzeichnis der Spiele, die von Battle.net unterstützt werden, finden Sie unter http://www.battle.net.

Es kann notwendig sein, benutzerdefinierte Port-Trigger zu erstellen, damit andere Spiele ordnungsgemäß funktionieren. Wenn Sie Port-Trigger selbst definieren und die Firewall aktivieren, müssen Sie die Firewall definieren, damit Datenverkehr diese Anschlüsse passieren kann. Um benutzerdefinierte Port-Trigger zu erstellen, verwenden Sie die Seite Gateway > PORT TRIGGERS – custom (Gateway > Port-Trigger-Anpassungen).









Konfigurieren eines DMZ-Hosts für Spielanwendungen

Achtung!

Der DMZ-Host für Spielanwendungen wird nicht von der Firewall geschützt. Er ist für Kommunikation oder Angriffe von Computern im Internet offen. Überlegen Sie sorgfältig, bevor Sie ein Gerät in der DMZ einrichten.

Einige Spiele und Spielgeräte benötigen entweder

- die Verwendung von Zufallsanschlüssen oder
- die Weiterleitung von nicht angeforderten Daten (unsolicited traffic)

Wenn Sie zum Beispiel eine PlayStation[®] 2 mit PS2[®] Online-Gaming verbinden möchten, müssen Sie sie als DMZ-Spielhost bestimmen, da die benötigten Anschlüsse von Spiel zu Spiel unterschiedlich sind. Für diese Spiele empfehlen wir die Konfiguration des Spielcomputers oder Spielgerätes als DMZ-Spielgerät.

Um ein DMZ-Spielgerät zu definieren, führen Sie auf der Seite Gateway > LAN – dhcp reservation (Gateway > LAN – Reservierungen auf dem DHCP-Server) folgende Schritte aus:

- 1 Reservieren Sie eine private IP-Adresse als MAC-Adresse des Computers oder des Spielgerätes.
- 2 Definieren Sie das Gerät als DMZ-Gerät.

Sie können IP-Adressen für mehrere Geräte reservieren, aber nur eine kann zu einem Zeitpunkt als Spiel-DMZ definiert werden.









Konfigurieren des Gateways

In diesem Kapitel werden folgende Konfigurationsseiten im SBG900-Setup-Programm beschrieben:

- Gateway > STATUS (Gateway > Status-Anzeige)
- Gateway > WAN (Gateway > WAN-Einstellungen)
- Gateway > LAN nat config (Gateway > LAN NAT-Konfiguration)
- Gateway > LAN dhcp server config (Gateway > LAN Konfigurieren des DHCP-Servers)
- Gateway > LAN dhcp reservation (Gateway > LAN Reservierungen auf dem DHCP-Server)
- Gateway > PORT FORWARDING status (Gateway > Port-Forwarding-Status)
- Gateway > PORT FORWARDING config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration)
- Gateway > PORT TRIGGERS predefined (Gateway > Port-Trigger-Voreinstellungen)
- Gateway > PORT TRIGGERS custom (Gateway > Port-Trigger-Anpassungen)
- Gateway > LOG (Gateway > Protokolle)

Nachdem Sie Felder bearbeitet und auf "Apply" (Übernehmen) geklickt haben, erhalten Sie den Hinweis, dass ein Neustart erforderlich ist, um die Änderungen wirksam werden zu lassen. Der Neustart dauert 10 bis 15 Sekunden. Nach dem Neustart müssen Sie sich erneut anmelden.









Cable
Gateway
Wireless
Firewall
Admin
Info

X Log Out

Gateway > STATUS (Gateway > Status-Anzeige)

Diese Seite zeigt die Statusinformationen des Gateways an:

This page lists the	This page lists the status information for several gateway configuration parameters.				
WAN Status			Data		
DNS Address 1			206.19.80.10		
DNS Address 2			206.19.86.10		
DNS Address 3			0.0.0.0		
WAN IP Addres	5		206.19.8	6.131	
TCP Session W	<u>ait Timeout</u>		300 seco	nds	
UDP Session W	<u>ait Timeout</u>		300 seco	nds	
ICMP Session V	<u>Vait Timeout</u>		300 seco	nds	
LAN Status			102.169	0.1	
LAN IP Audress	ek		192.100.0.1		
MAC Address	26		00.08.05.02.54.71		
DHCP Server F	nabled		Yes		
	DHCP Server Enabled				
_					_
		DHCP LE	ASE TABLE		
IP Address M.	AC Address	Hostname	Method	Lease Create Time	Lease Expire Time
192.168.0.2 00):C0:F0:3B:	3E:9C Micron-95	Dynamic	2003-01-14	2003-01-14
				12,34,49	13,34,49
		TRANSLAT		-	
			DADDRES	<u>s</u>	
WAN IP Address	s WAN Port	LAN IP Address	LAN Port	Mapping Mode	Mapping Proto
206.19.86.131	2233	192.168.0.2	2233	0	3
206.19.86.131	2228	192.168.0.2	2228	0	3
		DACCTUR		F	

STATUS WAN LAN PORT TRIGGERS LOG

Diese Felder zeigen die Einstellungen an, die auf anderen Gateway-Seiten vorgenommen wurden. Eine Beschreibung der einzelnen Felder finden Sie in den folgenden Abschnitten, die die Felder jeder Registerkarte beschreiben.







Gateway > WAN (Gateway > WAN-Einstellungen)

MOTOROLA

Auf dieser Seite können Sie die externe (öffentliche) Schnittstelle für das Wide Area Network (WAN) konfigurieren:

	STATUS WAN LAN PORT TRIGGERS	LOG
Cable Gateway Wireless	This page allows you to configure the E	xternal (public) Wide Area Network (WAN) Interface.
Firewall	WAN	Data
i Info	Host Name	
C Reboot! X Log Out	 Enable DHCP client (obtain dyna Disable DHCP client (use static I 	<u>mic IP address)</u> <u>P address)</u>
	Static IP Address	206.19.86.131
	Static IP Subnet Mask	255.255.255.224
	<u>WAN Default Gateway</u>	206.19.86.129
	DNS IP Address 1	206.19.80.10
	DNS IP Address 2	206.19.86.10
	DNS IP Address 3	0.0.0.0
	TCP Session Wait Timeout	300 seconds
	UDP Session Wait Timeout	300 seconds
	ICMP Session Wait Timeout	300 seconds
		Apply

Felder der Seite Gateway > WAN (Gateway > WAN-Einstellungen)

Feld	Beschreibung
Host Name (Hostname)	Wenn Ihr Kabeldienstanbieter für den Zugriff auf sein Netzwerk einen Hostnamen benötigt, geben Sie in diesem Feld den <i>hostname</i> (Hostnamen), den Sie erhalten haben, ein. Die Standardeinstellung ist "None" (kein).
Enable DHCP Client (DHCP-Client aktivieren)	Wenn Sie den DHCP-Client aktivieren, fordert das Gateway automatisch die öffentliche IP-Adresse, die Subnetzmaske, den Domänennamen und den DNS-Server an. Meist ist der DHCP-Client aktiviert, wenn der Kabeldienstanbieter automatisch eine öffentliche IP-Adresse von seinem DHCP-Server zuweist. Der DHCP-Client ist standardmäßig aktiviert.
Disable DHCP Client (DHCP-Client deaktivieren)	Wenn der Kabeldienstanbieter Ihnen nicht automatisch eine öffentliche IP-Adresse mittels DHCP zuweist, muss er Ihnen eine statische IP-Adresse mitteilen. Klicken Sie auf "Disable DHCP Client" (DHCP-Client deaktivieren). In diesem Fall müssen Sie die statische IP-Adresse, die Subnetzmaske, DNS-Server und gegebenenfalls den Domänennamen in die entsprechenden Felder eintragen. Der DHCP-Client ist standardmäßig aktiviert.
Static IP Address (Statische IP-Adresse)	Wenn der DHCP-Client deaktiviert ist, geben Sie die vom Kabeldienstleister zugewiesene IP-Adresse im Dezimalformat mit Punkten ein. Standardmäßig ist dieses Feld leer.
Static IP Subnet Mask (Statische IP-Subnetzmaske)	Wenn der DHCP-Client deaktiviert ist, geben Sie die Subnetzmaske, die mit der IP-Adresse verknüpft ist, im Dezimalformat mit Punkten ein. Standardmäßig ist dieses Feld leer.







SBG900-Benutzerhandbuch



Felder der Seite Gateway > WAN (Gateway > WAN-Einstellungen) (Fortsetzung)

Feld	Beschreibung
WAN Default Gateway (WAN-Standard-Gateway)	Wenn Sie eine statisch zugewiesene IP-Adresse von Ihrem Internetanbieter verwenden, geben Sie das Standard-Gateway ein, das SBG verwenden soll, um im WAN zu kommunizieren.
DNS IP Address 1 (DNS-IP-Adresse 1) DNS IP Address 2 (DNS-IP-Adresse 2) DNS IP Address 3 (DNS-IP-Adresse 3)	Der DNS-Server des Kabeldienstanbieters schlüsselt Namen in IP-Adressen auf. Wenn der Kabeldienstanbieter DNS-Adressen nicht automatisch von seinem DHCP-Server zuweist, muss er mindestens eine IP-Adresse zur Verfügung stellen, die hier im Dezimalformat mit Punkten eingetragen werden muss. Standardmäßig ist dieses Feld leer.
TCP Session Wait Timeout (Zeitüberschreitung für TCP-Sitzungen)	Die Wartedauer in Sekunden, bevor eine TCP-Sitzung wegen Zeitüberschreitung geschlossen wird. Die Standardeinstellung ist 24 Stunden.
UDP Session Wait Timeout (Zeitüberschreitung für UDP-Sitzungen)	Die Wartedauer in Sekunden, bevor eine UDP-Sitzung wegen Zeitüberschreitung geschlossen wird. Die Standardeinstellung ist 300 Sekunden (5 Minuten).
ICMP Session Wait Timeout (Zeitüberschreitung für ICMP-Sitzungen)	Die Wartedauer in Sekunden, bevor eine ICMP-Sitzung wegen Zeitüberschreitung geschlossen wird. Die Standardeinstellung ist 300 Sekunden (5 Minuten).
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen.







Gateway > LAN – nat config (Gateway > LAN – NAT-Konfiguration)

Auf dieser Seite können Sie NAT aktivieren und Clients zur Liste CURRENT NAT PASSTHROUGH (Derzeitiger NAT-Pass-Through) hinzufügen.

s	STATUS WAN LAN PORTFORM	WARDING PORT TRIGGERS LOG	
	nat config dhop server c	onfig dhcp leases	help
	This page allows you to configure for Network Address Translation	e the Internal (private) Local Area Ne (NAT).	twork (LAN) Interface
Cable		LAN	
Gateway >>>	Enable NAT		
Firewall			
Admin		Apply	0
Info			M I
		NEW NAT PASSTHROUGH	
Reboot!	MAC Address (e.g., 11:22:33:aa:bb:cc)	Bypass Firewall (*	Frue DMZ)
Log Out			
		Add	
		CURRENT NAT PASSTHROUGH	
	MAC Address	Bypass Firewall	Delete
	0F:0F:0F:0F:0F:00	No	
	0F:0F:0F:0F:0F:01	Yes	
	0F:0F:0F:0F:0F:02	No	
	0F:0F:0F:0F:0F:03	Yes	
		Delete	

Felder auf der Seite Gateway > LAN – nat config (Gateway > LAN – NAT-Konfiguration)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
LAN	
Enable NAT (NAT aktivieren)	Wenn NAT aktiviert ist, wird die HFC-IP-Adresse (die öffentliche IP-Adresse), die Ihnen Ihr Kabeldienstleister zugewiesen hat, auf viele private IP-Adressen im SBG900-LAN abgebildet.
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen. Sie müssen das SBG900 neu starten.
NEW NAT PASSTHROUGH (Neuer NAT-Pass-Through)	Spezifiziert bis zu 32 Computer auf Grundlage ihrer MAC-Adressen als "Pass-Through-Clients", auf die NAT nicht angewendet wird.
MAC-Address (MAC-Adresse)	Geben Sie die MAC-Adressen der Pass-Through-Clients ein. Verwenden Sie das Format mit 16 Hexadezimal-Zahlen
Bypass Firewall (True DMZ) (Firewall umgehen – Echte DMZ)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um einen Pass-Through-Computer als DMZ-Client zu definieren. Verwenden Sie diese Einstellung mit äußerster Vorsicht, da ein DMZ-Client Angriffen aus dem Internet völlig ungeschützt ausgesetzt ist.
Add (Hinzufügen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um eine MAC-Adresse zur Liste "CURRENT NAT PASSTHROUGH" (Derzeitiger NAT-Pass-Through) hinzuzufügen.



MOTOROLA





SBG900-Benutzerhandbuch



Felder auf der Seite Gateway > LAN – nat config (Gateway > LAN – NAT-Konfiguration)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
CURRENT NAT PASSTHROUGH (Derzeitiger NAT-Pass-Through)	Eine Liste aller Computer im LAN, die als NAT-Pass-Through konfiguriert sind.
Delete (Löschen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die ausgewählte MAC-Adresse von der NAT-Pass-Through-Liste zu löschen.

Gateway > LAN – dhcp server config (Gateway > LAN – Konfigurieren des DHCP-Servers)

Die erweiterte Konfiguration von DHCP-Servern sollte nur von erfahrenen Netzwerkadministratoren vorgenommen werden:

_	STATUS WAN LAN PORTFORWARDING PORTTRIGGERS LOG	
Cable	nat config dhcp server config dhcp leases	
iateway >>> Vireless irewall	This page allows you to configure the SBG DHCP server parameters for your private LAN. Note: Only experienced network users should modify these parameters.	
dmin	DHCP SERVER	
nfo	LAN IP Address 192.168.0.1	
eboot!	LAN IP Subnet Mask 255.255.255.0	
og Out	Starting IP Address 192 168 0 2	
	# of DHCP Users 253	
	DHCP Server Lease Time 3600 seconds	
	Domain Name domain.name	
	Time to Live 64 hops	
	Interface Maximum Transmission Unit 0 bytes	
	Apply	and the second sec

Vorsicht:



Modifizieren Sie diese Einstellungen nur, wenn Sie ein erfahrener Netzwerkadministrator sind und über umfangreiches Wissen über IP-Adressierung, Subnetze und DHCP verfügen.









Felder auf der Seite Gateway > LAN – dhcp server config (Gateway > LAN – Konfiguration des DHCP-Servers)

Feld	Beschreibung
LAN IP Address (IP-Adresse des LAN)	Geben Sie die IP-Adresse des SBG900 für Ihre private LAN ein. Der Standardwert ist 192.168.0.1.
LAN IP Subnet Mask (IP-Subnetzmaske des LAN)	Die Subnetzmaske im Dezimalformat mit Punkten. Standardmäßig ist hier 255.255.255.0 eingestellt.
Starting IP Address (Anfangs-IP-Adresse)	Geben Sie die Anfangs-IP-Adresse im Dezimalformat (Punkt) ein, die Clients durch den SBG900 DHCP-Server zugewiesen werden soll. Der Standardwert ist 192.168.0.2.
# of DHCP Users (Anzahl der DHCP-Nutzer)	Einstellung der Anzahl von Clients, denen der SBG900-DHCP-Server eine private IP-Adresse zuweisen soll. Es sind 253 Client-Adressen möglich. Standardmäßig ist hier 253 eingestellt.
DHCP Server Lease Time (DHCP-Server-Verleihzeit)	Einstellung der Zeit in Sekunden, für die der SBG900-DHCP-Server eine IP-Adresse an einen Client verleiht. Die Standardeinstellung ist 3600 Sekunden (60 Minuten).
Domain Name (Domainname)	Einstellung des Domänennamens für das SBG900-LAN. Standardmäßig ist dieses Feld leer.
Time To Live	Einstellung der TTL (Hop-Grenze) für ausgehende Pakete. Standardmäßig ist hier 64 eingestellt.
Interface Maximum Transmission Unit (Schnittstellen-MTU)	Einstellung der MTU des SBG900-LAN in Bytes. Der Mindestwert ist 68 Byte. Die Standardeinstellung ist 1500 Bytes.
Apply (Übernehmen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Änderungen zu übernehmen. Sie müssen das SBG900 neu starten.







Gateway > LAN – dhcp reservation (Gateway > LAN – Reservierungen auf dem DHCP-Server)

Hier können Sie die DHCP-Reservierungen konfigurieren:

MOTOROLA

	STATUS WAN LAN POP	RT FORWARDI	NG POR	TTRIGGERS	LOG	
			dhcp	leases		
	This page allows you to v	iew and config	gure the D	HCP leases.		
Cable Gateway >>> Wireless Firewall Admin	DMZ stands for de-militar protected by the firewall a Thus, careful consideratio DMZ. This feature is usefi gaming applications.	ized zone. Th and is open to n should be g ul if you are h	e compute communi iven befoi aving diffi	er configured (ication from a re configuring iculties running	to be in the DMZ is n ny computer on the I your computer to be g certain applications	ot nternet. in the - typically
i Info			GAMING	DMZ		_
G Reboot!	DMZ Host		Disab	ole 🔻		
X Log Out			Арр	ly		
		RESE	RVE NEW 3	IP ADDRESS	C	
	MAC Address (e.g., 11:22:33:aa:bb;	•cc) II	• Address	Bypa Firew	all Host Name	
		9	.9.9.			
			Ade			
		<u>cu</u> 1	RRENT DH	CP LEASES		
	MAC Address	IP Address	Firewall	Host Name	Method	Delete
	02:03:04:05:06:04	9.9.9.9	No	host9	Dynamic Inactive	
	02:03:04:05:06:0B	9.9.9.11	Yes	host11	Dynamic Inactive	
	02:03:04:05:06:0B	9.9.9.11	Yes	host12	Dynamic Active	
			Dele	te V		

Felder auf der Seite Gateway > LAN – dhcp reservations (Gateway > LAN – Reservierungen auf dem DHCP-Server)

Feld

Beschreibung

GAMING DMZ (Spiel-DMZ)

Enable Gaming DMZ (Spiel-DMZ aktivieren)

Aktivieren Sie dieses Kästchen, um den ausgewählten Computer/das ausgewählte Spielgerät als Spiel-DMZ-Host festzulegen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren eines DMZ-Hosts für Spielanwendungen". Dies kann helfen, wenn Sie Probleme mit bestimmten Anwendungen haben; meist Spielanwendungen.









Felder auf der Seite Gateway > LAN – dhcp reservations (Gateway > LAN – Reservierungen auf dem DHCP-Server) (Fortsetzung)

Feld	Beschreibung
(Gaming) DMZ Host (DMZ-Host für Spielanwendungen)	Der DMZ-Host für Spielanwendungen ist ein Computer, der über eine reservierte IP-Adresse verfügt und als Standard-DMZ-Host eingestellt ist. Es kann jeweils nur ein Spiel-DMZ-Host aktiv sein.
	Ein DMZ-Host für Spielanwendungen wird nicht von der Firewall geschützt. Er ist für Kommunikation oder Angriffe von Computern im Internet offen. Überlegen Sie sorgfältig, bevor Sie einen Computer in der DMZ einrichten.
	Wenn Sie einen Spiel-DMZ-Host statt eines NAT-Pass-Through-Hosts einrichten, hat das den Vorteil, dass ein Spiel-DMZ-Host im Gegenteil zum NAT-Pass-Through-Host keine öffentliche IP-Adresse benötigt. Wenn die betreffende Anwendung eine öffentliche IP-Adresse benötigt, konfigurieren Sie den Computer für NAT-Pass-Through auf der Seite Gateway > LAN – nat config (Gateway > LAN – NAT-Konfiguration).
RESERVE NEW IP ADDRESS (Neue IP-Adresse reservieren)	Sie können bis zu 32 IP-Adressen, die vom SBG900-DHCP-Server zugewiesen werden, für bestimmte LAN-Clients reservieren. Um zum Beispiel sicherzustellen, dass einem privaten FTP-Server oder einem DMZ-Gerät für Spielanwendungen immer dieselbe private IP-Adresse zugewiesen wird, können Sie für diese Geräte IP-Adressen reservieren.
MAC Address (MAC-Adresse)	Geben Sie hier die MAC-Adresse für einen DHCP-Client ein, der eine reservierte IP-Adresse benötigt. Verwenden Sie das Format mit 16 Hexadezimal-Zahlen
IP Address (IP-Adresse)	Einstellung des Hostteils der reservierten IP-Adresse für einen LAN-Client mit der angegebenen MAC-Adresse. Wenn der LAN-Client eine IP-Adresse anfordert, weist der SBG900-DHCP-Server dem Client die hier angegebene IP-Adresse zu.
Host Name (Hostname)	Wenn Ihr Internetanbieter für den Zugriff auf sein Netzwerk einen Hostnamen benötigt, geben Sie in diesem Feld den Hostnamen, den Sie erhalten haben, ein.
Add (Hinzufügen)	Klicken Sie auf auf diese Schaltfläche, um eine neue IP-Adresse hinzuzufügen.
CURRENTLY RESERVED IP ADDRESSES (Derzeitige reservierte IP-Adressen)	Zeigt alle DHCP-Clients mit reservierten IP-Adressen an.
MAC-Adress (MAC-Adresse)	Zeigt die MAC-Adresse des Clients an.
IP-Adress (IP-Adresse)	Zeigt die dazugehörige reservierte IP-Adresse an.
Host Name (Hostname)	Zeigt den Hostnamen an.
Methode	Gibt den dynamischen und statischen Lease-Status an. Fügen Sie den dynamischen oder statischen Lease-Status in diesem Feld hinzu oder löschen Sie ihn.
Delete (Löschen)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um die für den Client reservierte IP-Adresse zu löschen.
Delete (Löschen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die reservierten IP-Adressen der Clients zu löschen, die Sie markiert haben.







Gateway > PORT FORWARDING – status (Gateway > Port-Forwarding-Status)

Auf dieser Seite wird die Konfiguration der Port-Forwarding-Einträge für das SBG900-LAN angezeigt. Die Felder entsprechen denen auf der Seite Gateway > PORT FORWARDING – config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration):





MOTOROLA





Gateway > PORT FORWARDING – config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration)

Auf dieser Seite können Sie bis zu 32 virtuelle Server konfigurieren:

S	TATUS ∐ W#	N LAN	PORT FORWARDING	PORT TRIGGERS	LOG	
		onfig				
	through th	e firewall	for any Port Forwar	ding entry you conf	igure.	u or por ca
			ADD NEW F	ORT FORWARDING	ENTRY	
	Templa	<u>te</u>		Custom 💌		
	<u>Name</u>					
	Port Sta	art				
	Port En	<u>d</u>				
	LAN IP	Address		192.168.0.0		
	<u>Enable</u>			ঘ		
				Add		
			PC	ORT FORWARDING		
	Name	Port S	tart Port End	LAN IP Addres	<u>s Enable</u>	Delete
	FTP	21	21	192.168.0.12	V	Г
				Apply		

Felder auf der Seite Gateway > PORT FORWARDING – config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration)

Feld

Beschreibung

ADD NEW PORT FORWARDING ENTRY (neuen Port- Forwarding-Eintrag hinzufügen)	Sie können bis zu 32 virtuelle Server konfigurieren.
Template (Vorlage)	Wenn Sie "Custom" (Benutzerdefiniert) wählen, müssen Sie "Name" (Name), "Port Start" (Portanfang), "Port End" (Portende) und "LAN IP Address" (IP-Adresse des LANs) einstellen. Wenn Sie eine vordefinierte Vorlage wie zum Beispiel HTTP oder FTP wählen, sind die Werte für "Name" (Name), "Port Start" (Portanfang) und "Port End" (Portende) vorgegeben. Sie müssen nur die IP-Adresse des LANs eingeben. Die Standardwerte müssen nur geändert werden, wenn dies notwendig ist.
Name (Name)	Geben Sie einen Namen zur Identifikation des benutzerdefinierten virtuellen Servers ein. Normalerweise wird hierfür der Name des Protokolls verwendet (zum Beispiel "ftp").
Port Start (Portanfang)	Einstellung des internen Schnittstellenports des LAN oder Anfang eines Portbereichs. Eingehende Internet-Verbindungsanfragen werden statisch auf diesen Port abgebildet.
Port End (Portende)	Wenn ein Portbereich notwendig ist, stellen Sie hier das Ende des Portbereichs ein.







SBG900-Benutzerhandbuch



Felder auf der Seite Gateway > PORT FORWARDING – config (Gateway > Port-Forwarding-Konfiguration) (Fortsetzung)

Feld	Beschreibung
LAN IP Address (IP-Adresse des LANs)	Einstellung der privaten IP-Adresse des LANs für die Port-Forwarding-Seite. Ein Internetnutzer muss die öffentliche IP-Adresse kennen, um auf einen Port-Forwarding-Eintrag des privaten LANs zugreifen zu können.
Enable (Aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, wenn auf die Port-Forwarding-Einträge durch NAT zugegriffen werden können soll.
Add (Hinzufügen)	Klicken Sie hier, um die virtuellen Server zur PORT FORWARDING-Liste hinzuzufügen
PORT FORWARDING	Zeigt die konfigurierten benutzerdefinierten virtuellen Server an.







Gateway > PORT TRIGGERS – predefined (Gateway > Port-Trigger-Voreinstellungen)

Wenn Sie eine PC-Anwendung starten, die auf das Internet zugreift, kommuniziert sie normalerweise mit einem Computer im Internet. Bei manchen Anwendungen, insbesondere bei Spielen, kommuniziert auch der Computer im Internet mit Ihrem PC. Da NAT diese eingehenden Verbindungen normalerweise ablehnt, unterstützt SBG900 Port-Triggering.

SBG900 verfügt über eine Vorkonfiguration mit Port-Triggering für verbreitete Anwendungen. Sie können auch zusätzliche Port-Trigger konfigurieren. Zur Konfiguration von Port-Triggern benötigen Sie Folgendes:

- Ein Anwendungstransportprotokoll TCP oder UDP
- Die Portnummer der Anwendung.

Cable

Admin i Info

MOTOROLA

Für die übrigen Parameter können Sie die Standardeinstellungen verwenden.

Nur ein PC, der an SBG900 angeschlossen ist, kann eine Anwendung, die Port-Triggering benötigt, zu einem Zeitpunkt verwenden. Auf dieser Seite werden die vordefinierten Port-Trigger angezeigt:









Felder auf der Seite Gateway > PORT TRIGGERS – predefined (Gateway > Port-Trigger-Voreinstellungen)

Feld	Beschreibung
Name (Name)	Zeigt die einzigartigen Namen für die Port-Trigger an. Diese Namen entsprechen normalerweise dem Protokollnamen.
Enable (Aktivieren)	Aktvieren Sie dieses Kästchen, um Port-Trigger für die voreingestellte Anwendung zu aktivieren.
Protocol (Protokoll)	Zeigt das Transportprotokoll für den Port-Trigger an — TCP oder UDP.
Port Range (Portbereich)	Zeigt den Portbereich (Von/Bis) für den Port-Trigger an.
Session Chaining (Session Chaining)	Zeigt die Auswahl für Session Chaining für den Port-Trigger an — "Disable" (Deaktiviert), TCP oder TCP/UDP.
Session Interval (Sitzungsintervall)	Zeigt das für den Port-Trigger eingestellte Sitzungsintervall an.
Address Replace (Adresse ersetzen)	Zeigt den Adress-Ersatz-Mechanismus für den Port-Trigger an.
Multi Host (Multi-Host)	Zeigt die Multi-Host-Wahl für den Port-Trigger an.









Gateway > PORT TRIGGERS – custom (Gateway > Port-Trigger-Anpassungen)

Hier können Sie den Port-Trigger anpassen:

Cable	STATUS WAN LAN PORT TRIGGERS LOG	
🗖 Gateway 🛛 🕬	predefined custom	
Wireless	This see allows you be applicated and institution to all Catavara and Catavara Tradition	
Firewall	Trigger parameters. Up to 32 custom Port Triggers can be configured. Note: You must ens	sure
Admin	your firewall policy allows traffic on the application control ports through the firewall for an Port Triggers you configure.	ny
1 100		
Reboot!	ADD NEW SPECIAL APPLICATION	
X Log Out	Name	
	Enable	
	Protocol TCP -	
	Port Range 0 : 0	
	Session Chaining Disable	
	Session Interval 0 seconds	
	Address Replace Disable 💌	
	Multi Host	
	Add	
	PORT TRIGGERS TABLE	
	Name Enable Protocol Port Session Session Address Multi Range Chaining Interval Replace Host	ete

Felder auf der Seite Gateway > PORT TRIGGERS – custom (Gateway > Port-Trigger-Anpassungen)

Feld

Beschreibung

ADD NEW SPECIAL APPLICATION (Neue spezielle Anwendung hinzufügen)	
Name (Name)	Geben Sie einen einzigartigen Namen für den Port-Trigger an. Diese Namen entsprechen normalerweise dem Protokollnamen.
Enable (Aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um den benutzerdefinierten Port-Trigger zu aktivieren.
Protocol (Protokoll)	Einstellung des Transportprotokolls für den Port-Trigger – TCP oder UDP.
Port Range (From:To) (Portbereich – von:bis)	Einstellung des Portbereichs für den Port-Trigger. Geben Sie im linken Feld den Anfang des Bereiches ein, im rechten Feld das Ende des Bereichs.
Session Chaining (Sitzungsverkettung)	Aktivieren Sie Session Chaining, wenn die Anwendung einen oder mehrere Ports in verschiedenen Bereichen öffnen muss, um ordnungsgemäß arbeiten zu können. Sie können zwischen "Disable" (Deaktiviert), TCP oder TCP/UDP wählen.









Felder auf der Seite Gateway > PORT TRIGGERS – custom (Gateway > Port-Trigger-Anpassungen) (Fortsetzung)

Feld	Beschreibung
Session Interval (Sitzungsintervall)	 Einstellung des Sitzungsintervalls für die Anwendung: Wenn die Port-Trigger innerhalb des Sitzungsintervalls Datenverkehr im Portbereich feststellen, wird dieser Datenverkehr der ursprünglichen Sitzung zugeordnet. Wenn die Port-Trigger Datenverkehr im Portbereich feststellen, nachdem das Sitzungsintervall abgelaufen ist, wird dieser Datenverkehr als eine neue, einzigartige Sitzung angesehen.
Address Replace (Adresse ersetzen)	Einstellung des Adress-Ersatz-Mechanismus für diese Anwendung.
Multi Host (Multi-Host)	Aktivieren Sie das Kästchen, wenn dies für diese Anwendung zutrifft.
Add (Hinzufügen)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um den Port-Trigger zur PORT "TRIGGERS TABLE" (Port-Trigger-Tabelle) hinzuzufügen.
PORT TRIGGERS TABLE (Port-Trigger-Tabelle)	Liste aller Port-Trigger, die Sie festgelegt haben, sowie deren Parameter.
Priority Port (Prioritätsport)	Wählen Sie den Port, der Priorität haben soll.

Gateway > LOG (Gateway > Protokolle)

Hier finden Sie detailierte Informationen über das Gateway:

	STATUS WAN	LAN POP	RT TRIGGERS	LOG	
Cable					
Gateway >>> Wireless Firewall	This page disp Corporation C)lays detaile able Moden	ed information n technician.	intended for use	by an authorized Motorola
Info	Time		Priority	Code	Message
Reboot!	2003-01-14	\$ 12:55:12	6-Notice	0x04C515A8	CAP unable to make C-NAPT mapping. No WAN IP address available
Log Out	2003-01-14	12:55:14	4-Error	0×040DC1A0	DHCP REBIND sent - Invalid DHCP option

Felder der Seite Gateway > LOG (Gateway-Protokolle)

Feld Beschreibung

Time (Zeit)	Datum und Zeit im Format jjjj-mm-tt hh:mm:ss (Stunden hh von 00 bis 23).
Priority (Priorität)	Zeigt die Wichtigkeit der Nachricht an.
Code (Code)	Code, der der Nachricht zugeordnet ist.
Message (Nachricht)	Beschreibt das Ereignis.









Konfigurieren von TCP/IP

Stellen Sie sicher, dass alle Client-Computer für TCP/IP (Protokoll für die Kommunikation zwischen Computern) konfiguriert sind. Führen Sie *einen* der folgenden Vorgänge aus:

- Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 95, Windows 98 oder Windows Me
- Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 2000
- Konfigurieren von TCP/IP unter Windows XP
- Die Anweisungen für Macintosh und UNIX finden Sie in den jeweiligen Benutzerhandbüchern.

Führen Sie auf Grundlage der MAC-Adressen *eine* der folgenden Optionen zur Prüfung der IP-Adresse durch:

- Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 95, Windows 98 oder Windows Me
- Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 2000 oder Windows XP
- Die Anweisungen für Macintosh und UNIX finden Sie in den jeweiligen Benutzerhandbüchern







Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 95, Windows 98 oder Windows Me

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Wählen Sie **Settings** (Einstellungen) und dann **Control Panel** (Systemsteuerung) aus den Popupmenüs. Das Fenster "Control Panel" (Systemsteuerung) wird angezeigt.
- 3 Doppelklicken Sie auf das Symbol Network (Netzwerk). Das Fenster "Network" (Netzwerk) wird angezeigt:

Network				
Configuration				
The following network components are installed: Difference of the second secon				
Add Bernve Properties				
Primary Network Logon:				
Windows Logon				
<u>File and Print Sharing</u>				
Description				
OK Cancel				

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

4 Klicken Sie auf die Registerkarte **Configuration** (Konfiguration).

Drucken Beenden

Start

- 5 Überprüfen Sie, ob das TCP/IP-Protokoll für den Adapter installiert ist, den Sie für die Verbindung mit SBG900 verwenden möchten. Wenn TCP/IP installiert ist, fahren Sie mit Schritt 10 fort. Wenn TCP/IP für den Adapter nicht installiert ist, fahren Sie mit Schritt 6 fort.
- 6 Markieren Sie den Adapter, der zur Verbindung mit SBG900 verwendet werden soll, und klicken Sie auf Add (Hinzufügen). Das Fenster zur Auswahl des Netzwerkkomponententyps wird angezeigt.

Select Network Component Type	? ×
Click the type of network component you want to install:	
Click the type of network component you want to install.	
	<u>A</u> dd
	Cancel
Protocol is a 'language' a computer uses. Computers	
must use the same protocol to communicate.	

SBG900-Benutzerhandbuch

7 Markieren Sie Protocol (Protokoll), und klicken Sie auf die Schaltfläche Add (Hinzufügen).

-54



8 Klicken Sie im Abschnitt "Hersteller" auf **Microsoft** und im Abschnitt "Network Protocol" (Netzwerkprotokoll) des Fensters "Select Network Protocol" (Netzwerkprotokoll auswählen) auf **TCP/IP**.

Select Network Protocol	×
Click the Network Pro an installation disk for	atocol that you want to install, then click OK. If you have this device, click Have Disk.
Manufacturers:	Network Protocols:
🖗 Banyan	FIPX/SPX-compatible Protocol
3 IBM	Microsoft 32-bit DLC
Y Microsoft	G Microsoft DLC
Vovell	VetBEUI
	¥ ТСР/IР
	WAN support for ATM
	Have Disk
	OK Cancel

- 9 Klicken Sie auf **OK**.
- 10 Klicken Sie im Fenster Network (Netzwerk) auf TCP/IP. Wenn mehrere TCP/IP-Einträge aufgeführt sind, wählen Sie den entsprechenden Eintrag für die Ethernet-Karte bzw. den USB-Anschluss, über die/den der SBG900 angeschlossen ist.
- 11 Klicken Sie auf Properties (Eigenschaften). Das Fenster TCP/IP-Eigenschaften wird angezeigt.

TCP/IP Properties				
Bindings DNS Configuration	Advanced Gateway WINS Confi	NetBIOS guration IP Address		
An IP address can be automatically assigned to this computer. If your network does not automatically assign IP addresses, ask your network administrator for an address, and then type it in the space below.				
⊙Dtain an IP	address automatically			
C Specify an IP	address:			
JP Address:				
Sybnet Mask:				
Detect connection to network media				
	OK	Cancel		

- 12 Klicken Sie auf die Registerkarte IP Address (IP-Adresse).
- 13 Klicken Sie auf Obtain an IP address automatically (IP-Adresse automatisch beziehen).
- **14** Klicken Sie auf **OK**, um die TCP/IP-Einstellungen zu akzeptieren.
- 15 Klicken Sie auf OK, um das "Netzwerk"-Fenster zu schließen.
- 16 Klicken Sie auf OK, wenn Sie aufgefordert werden, Ihren Computer neu zu starten, und klicken Sie anschließend ein weiteres Mal auf OK.

Wenn Sie die TCP/IP-Konfiguration abgeschlossen haben, fahren Sie mit "Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 95, Windows 98 oder Windows Me" fort.







SBG900-Benutzerhandbuch



Konfigurieren von TCP/IP unter Windows 2000

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Wählen Sie **Settings** (Einstellungen) und dann **Control Panel** (Systemsteuerung) aus den Popupmenüs. Das Fenster "Control Panel" (Systemsteuerung) wird angezeigt.



3 Doppelklicken Sie auf das Symbol Network and Dial-up Connections (Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen). Das Fenster "Network and Dial-up Connections" (Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen) wird angezeigt:











4 Klicken Sie auf Local Area Connection (LAN-Verbindung) *number* (Nummer). Die unter *number* (Nummer) angegebene Zahl ist von System zu System unterschiedlich. Das Statusfenster der LAN-*Nummer* wird angezeigt.

Local Area Connection 2 Status	? ×
General	
Connection Status:	Connected
Duration:	00:04:20
Speed:	750.0 Kbps
Activity Sent — 🕮 1 –	- Received
Packets: 0	O
Properties Disable	
-	Close

5 Klicken Sie auf **Properties** (Eigenschaften). Es erscheinen ähnliche Informationen wie in dem unten abgebildeten Fenster.

Local Area Connection 2	Properties		? >
General			
Connect using:			
💷 Motorola SurfBoa	rd SBG USB Gateway	/ ay	
			Configure
Components checked a	re used by this conne	ction:	
Glient for Micros	ott Networks Sharing for Microsoft I I (TCP/IP)	Networks	
Install	Uninstall	Pro	operties
Description			
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.			
Show icon in taskbar when connected			
	Cl	ose	Cancel

6 Wenn Internetprotokoll (TCP/IP) in der Liste der Komponenten aufgeführt ist, so ist TCP/IP bereits installiert. Fahren Sie mit Schritt 10 fort.









Wenn Internetprotokoll (TCP/IP) nicht aufgelistet ist, klicken Sie auf **Install** (Installieren). Das Fenster zur Auswahl des Netzwerkkomponententyps wird angezeigt.

Select Network Component Type	? ×
Click the type of network component you want to install:	
	<u>A</u> dd
Protocol	Cancel
Service	
Protocol is a 'language' a computer uses. Computers must use the same protocol to communicate.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

7 Klicken Sie im Fenster "Select Network Component Type" (Typ der Netzwerkkomponente auswählen) auf Protocol (Protokoll) und klicken Sie anschließend auf Add (Hinzufügen). Das Fenster "Select Network Protocol" (Netzwerkprotokoll auswählen) wird angezeigt.

Select Ne	twork Protocol
¥.	Click the Network Protocol that you want to install, then click OK. If you have an installation disk for this component, click Have Disk.
Network	Protocol:
AppleT DLC Pr	alk Protocol otocol
Internel NetBEI	t Protocol (TCP/IP)
Networ NWLini	k Monitor Driver k IPX/SPX/NetBIOS Compatible Transport Protocol
1	Have Disk
	0K Cancel

- 8 Klicken Sie auf Internet Protocol (TCP/IP) (Internetprotokoll (TCP/IP)).
- 9 Klicken Sie auf OK. Das Fenster mit den Eigenschaften der LAN-Nummer wird wieder angezeigt.

Local Area Connection 2 Propertie	5	? ×	
General			
Connect using:			
B Motorola SurfBoard SBG USB	Gateway aj	,	
		Configure	
Components checked are used by th	is connection		
Client for Microsoft Networks File and Printer Sharing for M File and Printer Sharing for M File and Printer Protocol (TCP/IP)	icrosoft Netw	orks	
Install Uninsta	1	Properties	
Description			
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.			
Show icon in taskbar when connected			
	Close	Cancel	

10 Stellen Sie sicher, dass das Kästchen vor Internet Protocol (TCP/IP) aktiviert ist.









11 Klicken Sie auf **Properties** (Eigenschaften). Das Fenster "Internet Protocol (TCP/IP) Properties" (TCP/ IP-Eigenschaften) wird angezeigt.

Internet Protocol (TCP/IP) Prop	erties ? X
You can get IP settings assigned a this capability. Otherwise, you nee the appropriate IP settings.	automatically if your network supports d to ask your network administrator for
Obtain an IP address automa	atically
\square^{C} Use the following IP address	:
[P address;	
S <u>u</u> bnet mask:	· · ·
Default gateway:	
Obtain DNS server address	automatically
_⊂C Use the following DNS serve	er addresses:
Ereferred DNS server:	
Alternate DNS server:	· · ·
	Advanced
	OK Cancel

- 12 Vergewissern Sie sich, dass die Optionen Obtain IP address automatically (IP-Adresse automatisch beziehen) und Obtain DNS server address automatically (DNS-Serveradresse automatisch beziehen) ausgewählt sind.
- 13 Klicken Sie auf OK, um die TCP/IP-Einstellungen zu akzeptieren.
- 14 Klicken Sie auf **OK**, um das Fenster "Local Area Connection *Number* Properties" (Eigenschaften der LAN-Nummer) zu schließen.
- **15** Klicken Sie auf **OK**, wenn Sie aufgefordert werden, Ihren Computer neu zu starten und klicken Sie anschließend ein weiteres Mal auf **OK**.

Wenn Sie die TCP/IP-Konfiguration abgeschlossen haben, fahren Sie mit "Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 2000 oder Windows XP" fort.









Konfigurieren von TCP/IP unter Windows XP

1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop Start. Das Start-Fenster wird angezeigt:



2 Klicken Sie auf Control Panel (Systemsteuerung), um das Fenster Systemsteuerung anzuzeigen. Die Darstellung variiert je nach den Anzeigeoptionen von Windows XP. Wenn die Anzeige nach kategorien Erfolgt (siehe unten), fahren Sie mit Schritt 3 fort. Fahren Sie andernfalls mit Schritt 5 fort.







3 Klicken Sie auf **Network and Internet Connections** (Netzwerk- und Internetverbindungen), um das Fenster "Netzwerk- und Internetverbindungen" anzuzeigen.



- 4 Klicken Sie auf Network Connections (Netzwerkverbindungen), um die LAN- oder High-Speed-Internet-Verbindungen anzuzeigen. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.
- 5 Wenn eine klassische Ansicht (siehe unten) angezeigt wird:



6 Klicken Sie auf Network Connections (Netzwerkverbindungen), um die LAN- oder High-Speed-Internet-Verbindungen anzuzeigen.

Start Drucken Beenden





7 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Ihre Netzwerkverbindung. Wenn mehr als eine Verbindung angezeigt wird, wählen Sie die Verbindung für Ihre Netzwerk-Schnittstelle.



8 Wählen Sie **Properties** (Eigenschaften) aus dem Popupmenü, um das Fenster "Local Area Connection Properties" (Eigenschaften der LAN-Verbindung) anzuzeigen.

🕹 Local Area Connection Properties 🛛 🔹 💽
General Authentication Advanced
Connect using:
B 3Com EtherLink XL 10/100 PCI For Complete PC Manage
This connection uses the following items:
Elient for Microsoft Networks Elient of Diritor Charing for Microsoft Networks
 Pile and Printer Sharing for Microsoft Networks QoS Packet Scheduler
Internet Protocol (TCP/IP)
I <u>n</u> stall <u>U</u> ninstall <u>Pr</u> operties
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.
Show icon in notification area when connected
OK Cancel

9 Im Fenster "Local Area Connection Properties" (Eigenschaften der LAN-Verbindung) muss Internetprotokoll (TCP/IP) aktiviert sein. Wenn es nicht aktiviert ist, aktivieren Sie es.









10 Wählen Sie Internet Protocol (TCP/IP) (Internetprotokoll (TCP/IP) aus und klicken Sie auf Properties (Eigenschaften), um das Fenster "Internet Protocol (TCP/IP) Properties" (Eigenschaften des Internetprotokolls (TCP/IP)) anzuzeigen.

Internet	: Protocol (TCP/IP) Properties	×
General	Alternate Configuration	
You ca this cap the app	an get IP settings assigned automatically if your network supports pability. Otherwise, you need to ask your network administrator for propriate IP settings.	
00	Ibtain an IP address automatically	
-OU	Jse the following IP address:	
ĮP a	iddress:	
Subr	net mask:	
<u>D</u> efa	ault gateway:	
0	Digitain DNS server address automatically	
-OU	Ise the following DNS server addresses:	
Prefe	ferred DNS server:	
Alter	mate DNS server:	
	Advanced	
	OK Cancel	

- 11 Überprüfen Sie, dass die Einstellungen korrekt sind (siehe oben).
- 12 Klicken Sie auf OK, um das Fenster "TCP/IP Properties" (TCP/IP-Eigenschaften) zu schließen.
- **13** Klicken Sie auf **OK**, um das Fenster "Local Area Connection Properties" (Eigenschaften der LAN-Verbindung) zu schließen.

Wenn Sie die TCP/IP-Konfiguration abgeschlossen haben, fahren Sie mit "Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 2000 oder Windows XP" fort.







Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 95, Windows 98 oder Windows Me

So überprüfen Sie die IP-Adresse:

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Klicken Sie auf Run (Ausführen). Das Fenster Netzwerk wird angezeigt.
- 3 Geben Sie winipcfg.exe ein und klicken Sie auf OK. Das Fenster "IP Configuration" (IP-Konfiguration) wird angezeigt. Das Feld "Ethernet Adapter Information" (Ethernet-Adapter-Informationen) kann von System zu System variieren (siehe die folgenden Beispiele):

P Configuration Ethernet Adapter Information	
	Motorola USB Cable Modem
Adapter Address	00-08-0E-D2-F4-46
IP Address	206.19.87.138
Subnet Mask	255.255.255.224
Default Gateway	206.19.87.129
OK R	Renew
Release All Re	ene <u>w</u> All <u>M</u> ore Info >>



🧤 IP Config	uration				_ 🗆 🗵
Ethernet Ad	apter Informa	tion			
			PPP Ada	pter.	•
Adapter Address		PPP Ada 3Com 3C	pter. 90x Ethernet Ada	oter	
	IP Address		0.0.0.0		
	Subnet Mask		0.0.0		
Default Gateway					
	OK	Release		Fle <u>n</u> ew	
B	ele <u>a</u> se All	Rene <u>w</u> All		<u>M</u> ore Info >>	

🧤 IP Cor	ofiguration				. 🗆 🗙
- Ethernet	Adapter Inform	ation			
			3Com 30	C90x Ethernet Adapte	er 💌
	Adapter Address		00-1	0-4B-93-91-48	
IP Address		206.19.87.145			
	Subnet Mask		255.255.255.224		
Default Gateway		20	6.19.87.129		
	OK	Re	elea <u>s</u> e	Renew	
	Rele <u>a</u> se All	Re	ne <u>w</u> All	More Info >>	

Die Angaben für die Adapteradresse, IP-Adresse, Subnetzmaske und den Standard-Gateway Ihres Computers sind nicht dieselben wie in der Abbildung.

Wenn unter Windows 98, wie in der folgenden Abbildung, "Autoconfiguration" (Autokonfiguration) vor der IP-Adresse angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Kabeldienstanbieter.



- 4 Wählen Sie den Adapternamen (Ethernetkarte oder USB-Gerät) aus.
- 5 Klicken Sie auf **Renew** (Erneuern).
- 6 Klicken Sie auf **OK**, nachdem das System eine IP-Adresse angezeigt hat.

Wenn Ihr Computer nach der Durchführung dieses Schrittes keine Internetverbindung herstellen kann, setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldiensteanbieter in Verbindung.









Überprüfen der IP-Adresse unter Windows 2000 oder Windows XP

So konfigurieren Sie die IP-Adresse:

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Klicken Sie auf Run (Ausführen). Das Fenster "Run" (Ausführen) wird angezeigt.
- 3 Geben Sie cmd ein, und klicken Sie auf OK. Ein Fenster mit Eingabeaufforderung wird angezeigt.
- 4 Geben Sie **ipconfig** ein und drücken Sie die EINGABETASTE, um Ihre IP-Konfiguration anzuzeigen. Wenn etwas Ähnliches wie das Folgende angezeigt wird, handelt es sich um einen normale Konfiguration:

C:\WINNT\System32\cmd.exe	_ D ×
Microsoft Windows 2000 [Version 5.00.2195] (C) Copyright 1985-2000 Microsoft Corp.	^
C:\>ipconfig	
Windows 2000 IP Configuration	
Ethernet adapter Local Area Connection 2:	
Connection-specific DNS Suffix . : surfboard.com IP Address 206.19.86.174 Subnet Mask 255.255.2	
Ethernet adapter Local Area Connection:	
Media State Cable Disconnected	
C:∖>	

Wird eine automatisch konfigurierte IP-Adresse wie im folgenden Fenster angezeigt, sind der Computer und das SBG900 falsch miteinander verbunden oder es gibt Probleme mit dem Kabelnetzwerk. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen und ob Sie auf Ihrem Fernseher Kabelfernsehprogramme empfangen können:

🖾 cmd	_ 🗆 ×
Microsoft Windows 2000 [Version 5.00.2195] (C) Copyright 1985-2000 Microsoft Corp.	_
C:\>ipconfig	_
Windows 2000 IP Configuration	
Ethernet adapter Local Area Connection 2:	
Connection-specific DNS Suffix .: Autoconfiguration IP Address: 169.254.45.20 Subnet Mask 255.255.0.0 Default Gateway	
C:\>	-

Wenn Sie die Kabelanschlüsse und den Kabelfernsehempfang überprüft haben, erneuern Sie die IP-Adress-Anzeige.









So erneuern Sie die IP-Adress-Anzeige:

1 Geben Sie **ipconfig** /**renew** ein und drücken Sie die **EINGABETASTE**. Wenn eine gültige IP-Adresse wie dargestellt angezeigt wird, sollten Sie Zugriff auf das Internet haben.

🖾 cmd	<u> </u>
Microsoft Windows 2000 [Version 5.00.2195] (C) Copyright 1985-2000 Microsoft Corp.	-
C:∖>ipconfig ∕renew	
Windows 2000 IP Configuration	
Ethernet adapter Local Area Connection 2:	
Connection-specific DNS Suffix .: surfboard.com IP Address 206.19.86.174 Subnet Mask 255.255.2	
C:\>_	•

2 Geben Sie exit ein und drücken Sie die EINGABETASTE, um zu Windows zurückzukehren.

Wenn Ihr Computer nach der Durchführung dieses Schrittes keine Internetverbindung herstellen kann, setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldienstanbieter in Verbindung.








Einrichten eines Funk-LAN

Sie können SBG900 als Zugriffspunkt für ein Funk-LAN einsetzen, ohne die Standardeinstellungen verändern zu müssen.

Vorsicht:

Ĺ

Die Standardeinstellungen des SBG900 bieten keine Funk-Sicherheit. Wenn Ihre Funk-LAN betriebsbereit ist, sorgen Sie dafür, dass die Sicherheit wie unter "Einrichten der Funk-LAN" im SBG900 Benutzerhandbuch aktiviert ist.

Sie können folgende Sicherheitsmaßnahmen auf SBG900 in Ihrem SBG900-Funk-LAN einrichten:

Ziel	Maßnahme an SBG900	Vorteile	Nachteile	
Konfiguration eines Extended Service Set Identifier (ESSID) und Aktivierung des geschlossenen Netzwerkes	Konfigurieren des Funknetzwerknamens auf SBG900	Weist einen einzigartigen Namen zu, um das LAN von anderen Funknetzwerken in der Nähe zu unterscheiden.	Sie müssen die ESSID auf jedem Client-Computer konfigurieren. Keine Verschlüsselung von Funk-Daten.	
Wired Equivalent Privacy (WEP)-Verschlüsselung aktivieren und WEP-Schlüssel konfigurieren	Konfigurieren von WEP auf SBG900	Verschlüsselt Funkdaten	Sie müssen den WEP-Schlüssel auf jedem Client-Computer konfigurieren.	
Computerzugriff auf bekannte MAC-Adressen beschränken	Konfigurieren einer MAC-Zugriffs-Kontrollliste auf SBG900	Keine Konfiguration auf den Clients notwendig. Kein Code, der geknackt werden kann	Sie müssen die MAC-Adressen aller Clients auf SBG900 eingeben. Verschlüsselt Funk-Daten nicht.	

Schließen Sie zur Konfiguration mindestens einen Computer an den Ethernet- oder USB-Port von SBG900 an. Versuchen Sie nicht, SBG900 über eine Funkverbindung zu konfigurieren.

Sie müssen jede Funk-Client-Station konfigurieren, um auf das SBG900-LAN zugreifen zu können (siehe "Konfigurieren der Funk-Clients").

Vorsicht:



Geben Sie die ESSID oder den WEP-Schlüssel niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.

Eine Beschreibung aller Felder der Funk-Konfiguration finden Sie im Kapitel "Die Seiten "Wireless" (Funknetz) im SBG900-Setup-programm".

Eine weitere, sehr einfache Maßnahme, Ihre Funksicherheit zu erhöhen, ist die, dass sie die Funkkomponenten nicht zu nah am Fenster platzieren. Dadurch wird das Signal außerhalb des vorgesehenen Bereiches abgeschwächt.









Cable
Gateway
Wireless
Firewall
Admin
I Info

X Log Out

Konfigurieren des Funknetzwerknamens auf SBG900

Wenn Sie Disable ESSID Broadcast (ESSID-Broadcast deaktivieren) auf der Seite SBG900 Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert) aktivieren, müssen Sie denselben Netzwerknamen (ESSID) auf allen Funk-LAN-Clients (Stationen) eintragen. Geben Sie die ESSID niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.

Führen Sie folgende Schritte aus, um die ESSID zu konfigurieren:

- 1 Starten Sie das Setup-programm von SBG900 (siehe "SBG900 Starten des Setup-Programms").
- 2 Klicken Sie auf der linken Seite auf Wireless (Funknetz).
- 3 Klicken Sie auf die Registerkarte NETWORK (Netzwerk). Folgendes wird angezeigt:

This name allows you to configure w	ireless betwork settings. The default configuration
parameters have been set to permi additional changes.	t IEEE 802.11 wireless network operation without
An access point is the term used to local area network connectivity to w	describe the cable modem when it is providing wireless vireless client devices.
A station or client device is any 802 network.	11 conformant device operating on the wireless local ar
	WIRELESS
Enable Wireless Interface	
ESSID	Motorola
<u>Channel</u>	1 💌
Operating Mode	11b/11g Standard 👻
Transmit Power	100 - percent
RTS Threshold	2347 bytes
Fragmentation Threshold	2346 bytes
Beacon Period	100 milliseconds
DTIM Period	3 beacons
Onus Observes	Depart Mirelage Defeute

- 4 Geben Sie Im Feld ESSID einen einzigartigen Namen ein. Es kann eine Zeichenfolge von bis zu 32 alphanumerischen Zeichen sein. Groß- und Kleinschreibung wird unterschieden. Die Standardeinstellung ist "Motorola". Ändern Sie die Standard-ESSID unbedingt.
- 5 Klicken Sie auf Save Changes (Änderungen speichern), um die Änderungen zu speichern.
- 6 Um den Zugang zu Ihrem Funk-LAN auf Clients mit demselben Netzwerknamen (ESSID) wie SBG900 zu beschränken, klicken sie auf die Registerkarte **SECURITY** (Sicherheit).









7 Klicken Sie auf **advanced** (Erweitert) um die Seite Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert) anzuzeigen:

	STATUS NETWORK SECURITY ST	TATISTICS		
	basic advanced			
Cable	This page allows you to configure ad	vanced wireless security s	ettings.	
Gateway				
Firewall				
Admin	Disable ESSID Broadcast			
i Info				
	MA			
🔄 Reboot!				
X Log Out	Allow Apy Station Access			
	Allow Any Station Access			
	Allow Only Listed Stations Ac	cess		
		Apply		
				2
				-
	# Listed Stations		Delete	
		Delete		
		ADD NEW STATION		
	New Station			
	(e.q., 11:22:33:aa:bb:cc)	I		
		A del Obeliane		
		Add Station		

- 8 Aktivieren Sie **Disable ESSID Broadcast** (ESSID-Broadcast deaktivieren), um den Zugang zu Ihrem Funk-LAN auf Clients mit demselben Netzwerknamen (ESSID) wie SBG900 zu beschränken.
- 9 Klicken Sie auf **Apply** (Übernehmen), um Ihre Änderungen zu speichern.









Konfigurieren von WEP auf SBG900

Vorsicht:

Die Standardeinstellungen bieten keine Sicherheit für die Funk-Datenübertragung. Vergessen Sie nicht, Shared-Key-Authentifizierung und Wired-Equivalent-Privacy-(WEP)-Verschlüsselung zu aktivieren, sobald das Funk-LAN einsatzbereit ist. Sie müssen denselben WEP-Schlüssel auf dem SBG900-Zugriffspunkt und allen Funk-Clients (Stationen) einstellen. Geben Sie den WEP-Schlüssel niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.

Führen Sie folgende Schritte aus, um den WEP auf SBG900 zu aktivieren und den WEP-Schlüssel einzustellen:

- 1 Klicken Sie auf der linken Bildschirmseite des SBG900-Setup-Programms auf Wireless (Funknetz).
- 2 Klicken Sie auf die Registerkarte **SECURITY** (Sicherheit). Die Seite Wireless > SECURITY basic (Funknetz > Sicherheit Grundeinstellungen) wird angezeigt:

	STATUS NETWOR	K SECURITY STA	TISTICS	
	basic advance	d		
	This page allows y	ou to configure bas	ic wireless security settings for Wi	red Equivalent Privacy
able	(WEP).			
ateway		V	VEP AUTHENTICATION	
ireless >>>	Authentication		O Open System Shared	(ev
droin	Encryption	3 Epoblo 64 Bit	G Epoblo 129 Bit	O Dicable WED
ifo	G Key 1 01	23456789	0123456789abcdef0123456789	S DISADIC WEP
	О кеу 2 00	00000000		
g Out	С <u>кеу 3</u> 00	00000000	000000000000000000000000000000000000000	
	C Key 4 00	00000000	000000000000000000000000000000000000000	
		Save Changes	Reset Wireless Defaults	









4

3 Stellen Sie Folgendes ein:

Authentifizierung	 Einstellung, ob Shared-Key-Authentifizierung aktiviert werden soll, um Datenschutz im Funk-LAN zu gewährleisten: "Open System" (Offenes System) – Jeder Funk-LAN-Client kann ohne Authentifizierung Daten an jeden anderen Client übertragen. Offene Authentifizierung bietet keinen Schutz für für Authentifizierung bietet keinen Schutz für der Authentifizierung bietet keinen Schutz für d
	 <i>ihre überträgenen Daten.</i> Dies ist die Standardeinstellung. "Shared Key" – Alle Daten, die über das Funk-LAN überträgen werden, werden verschlüsselt. Das SBG900 authentifiziert und überträgt alle Daten von und an alle Clients, die die Shared-Key-Authentifizierung aktiviert haben und über den gleichen WEP-Schlüssel verfügen.
Verschlüsselung	Verwenden Sie eine WEP-Schlüssellänge, die mit Ihren Funk-Client-Adaptern kompatibel ist. Wählen Sie <i>eine</i> der folgenden Möglichkeiten:
	 "Enable 64-Bit" (64-Bit aktivieren) – Verwenden Sie dies nur für Clients, die 128-Bit-Verschlüsselung nicht unterstützen.
	 "Enable 128-Bit" (128-Bit aktivieren) – Die empfohlene Einstellung für wirkungsvollere Verschlüsselung; wird von Motorola-Funkkarte PCC11b, Funkadapter USB11b und den meisten modernen Funkadaptern unterstützt.
	 "Disable WEP" (WEP deaktivieren) – Nur f ür die Einrichtung des Netzwerks empfohlen.
Key 1 bis Key 4 (Schlüssel 1 bis Schlüssel 4)	Einstellung des aktiven WEP-Schlüssels. Sie können bis zu vier 64-Bit- oder 128-Bit-WEP- <i>Schlüssel</i> eingeben, die aus Hexadezimal-Zeichen von 0 bis 9 und A bis F bestehen können. Groß- und Kleinschreibung wird nicht unterschieden. Es kann nur <i>ein</i> Schlüssel aktiv sein:
	 Für 64-Bit-Verschlüsselung geben Sie den aus 10 Zeichen bestehenden Schlüssel unter Enable 64-Bit (64-Bit aktivieren) ein.
	 Für 128-Bit-Verschlüsselung geben Sie den aus 26 Zeichen bestehenden Schlüssel unter Enable 128-Bit (128-Bit aktivieren) ein.
	Um optimalen Schutz zu gewährleisten, empfehlen wir die häufige Änderung Ihrer WEP-Schlüssel. Geben Sie den WEP-Schlüssel niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.
Klicken Sie auf Re s	set Wireless Defaults (Funknetz-Standards wiederherstellen), wenn Sie die

- Funknetz-Standards wiederherstellen möchten.
- 5 Klicken Sie auf Save Changes (Änderungen speichern), um die Änderungen zu speichern.







Konfigurieren einer MAC-Zugriffs-Kontrollliste auf SBG900

Sie können den Zugriff auf Ihr Funk-LAN auf Grundlage der MAC-Adresse auf einen bis 32 Funk-Clients beschränken.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine MAC-Adressen-Kontrollliste zu konfigurieren:

- 1 Klicken Sie auf der linken Bildschirmseite des SBG900-Setup-programms auf Wireless (Funknetz).
- 2 Klicken Sie auf die Registerkarte SECURITY (Sicherheit).
- 3 Klicken Sie auf advanced (Erweitert) um die Seite Wireless > SECURITY advanced (Funknetz > Sicherheit Erweitert) anzuzeigen:

	STATUS NETWORK SECURITY STATISTICS	
	basic advanced	help
	This page allows you to configure advanced wireless security settings.	
Cable		
Gateway		
Firewall	Disable ESSID Broadcast	
Admin		
i Info	MAC ACCESS CONTROL LIST	
Beboot!		
X Log Out	<u>Allow Any Station Access</u>	
	O Allow Only Listed Stations Access	
	Apply	
	STATIONS	
	# Listed Stations Delete	
	Delete	
	ADD NEW STATION	
	New Station	
	Add Station	
l		

- 4 Um den Funk-Zugriff auf Systeme in der MAC-Zugriffs-Kontrollliste zu beschränken, aktivieren Sie Allow Only Listed Stations Access (Zugriff nur f
 ür aufgelistete Stationen zulassen), und klicken Sie auf Apply (
 Übernehmen).
- 5 Um einen Funk-Client hinzuzufügen, geben Sie seine MAC-Adresse im Format xx:xx:xx:xx:xx im Feld New Station (Neue Station) ein, und klicken Sie auf Add Station (Station hinzufügen).

Sie können bis zu 32 Funk-Clients zur MAC-Zugriffs-Kontrollliste hinzufügen.









Konfigurieren der Funk-Clients

Installieren Sie für jeden Client-Computer (Station) den Funkadapter — wie zum Beispiel Motorolas Funkkarte PCC11b oder Motorolas Funkadapter USB11b — nach den Anweisungen im Benutzerhandbuch des Adapters.

Konfigurieren Sie die Karte oder den Adapter so, dass IP-Adressen automatisch zugewiesen werden. Im Lieferumfang von Motorolas Funkkarte PCC11b oder Motorolas Funkadapter USB11b ist das Client-Konfigurationsprogramm Wireless Client Manger enthalten, das in die Windows-Startup-Gruppe installiert wird.

Wenn der Wireless Client Manager in Betrieb ist, wird in der Windows-Taskleiste das Symbol **m** angezeigt. Doppelklicken Sie auf das Symbol, um das Programm zu starten.

Wenn Sie den Netzwerknamen und den WEP-Schlüssel auf allen Client-Computern so wie bei SBG900 eingestellt haben, sollten Sie mit dem Computer im Internet surfen können.

Konfigurieren eines Funk-Clients mit Netzwerknamen (ESSID)

Um Ihr Funk-LAN von Funk-LANs in der Nähe zu unterscheiden, können Sie ihm einen einzigartigen Netzwerknamen (auch ESSID genannt) zuweisen. Wenn Sie nach dem Netzwerknamen oder der ESSID gefragt werden, geben Sie den *Namen* ein, der im Feld ESSID auf der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk) im Setup-programm von SBG900 eingestellt ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren des Funknetzwerknamens auf SBG900".

Wenn Sie den Netzwerknamen angegeben haben, suchen viele Funkkarten oder -adapter automatisch nach einem Zugriffspunkt wie dem SBG900 sowie dem entsprechenden Kanal und der Datenübertragungsrate. Wenn Sie bei Ihrer Karte die Suche nach einem Zugriffspunkt selbst starten müssen, folgen Sie den Anweisungen in der mit der Karte mitgelieferten Dokumentation.

Geben Sie die ESSID niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.

Konfigurieren des Funk-Clients für WEP

Wenn die Shared-Key-Authentifizierung aktiviert und auf SBG900 ein WEP-Schlüssel eingestellt ist (siehe "Konfigurieren von WEP auf SBG900"), müssen Sie denselben WEP-Schlüssel auch auf dem Funk-Client eingeben. SBG900 kann Clients nicht authentifizieren, wenn

- Die Shared-Key-Authentifizierung nur auf SBG900, nicht aber auf dem Client aktiviert ist
- Der Client nicht denselben WEP-Schlüssel hat wie SBG900

Vorsicht:



Wenn die Shared-Key-Authentifizierung deaktiviert und kein WEP-Schlüssel eingestellt ist, werden Funkdaten nicht verschlüsselt. Sie müssen denselben WEP-Schlüssel auf SBG900 und allen Funk-Clients einstellen. Geben Sie den WEP-Schlüssel niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.









Die Seiten "Wireless" (Funknetz) im SBG900-Setup-programm

Hier können Sie die Funkschnittstelle kontrollieren und überwachen:

- Wireless > STATUS (Wireless > Status-Anzeige)
- Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk)
- Wireless > SECURITY basic (Funknetz > Sicherheit Grundeinstellungen)
- Wireless > SECURITY advanced (Funknetz > Sicherheit Erweitert)
- Wireless > STATISTICS (Funknetz > Statistiken)

Nachdem Sie Felder bearbeitet und auf "Apply" (Übernehmen) geklickt haben, erhalten Sie den Hinweis, dass ein Neustart erforderlich ist, um die Änderungen wirksam werden zu lassen. Der Neustart dauert 10 bis 15 Sekunden. Nach dem Neustart müssen Sie sich erneut anmelden.









Wireless > STATUS (Wireless > Status-Anzeige)

Auf dieser Seite finden Sie folgende Informationen:

Anzeige des Funk-Schnittstellen-Status •

• Hilfe zur Problembehandlung im Funk-Netzwerk

STATUS	NETWORK SECURITY ST	ATISTICS	
			help
This pag	e provides information abou	t Wireless Status.	
way			
all Regu	latory Domain	USA FCC	
ESSI	D	Motorola	
Char	nel	1	
RTS	Threshold	2347 bytes	
Frag	Threshold	2346 bytes	
MAC	Address	00:08:0E:D2:FB:9B	
WEP	Enabled	Disable WEP	
MAC	Access Control	Allow Any Station Access	
MAC	Access Control List		

Felder der Seite Wireless > STATUS (Wireless > Status-Anzeige)

Regulatory Domain (Länderbereich)	Zeigt das Land an, für das das SBG900 hergestellt wurde. Das Kanalverzeichnis ist von den Betriebsstandards für Funkgeräte des jeweiligen Landes abhängig. Je nach dem in der Fabrik voreingestellten Bereich wird USA FCC, Europe, Spain, France, Japan oder ein anderer Ländername angezeigt.
ESSID	Zeigt die auf der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk) eingestellte ESSID an. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren des Funknetzwerknamens auf SBG900". Geben Sie die ESSID niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu nutzen.
Channel (Kanal)	Zeigt den Funkkanal für den Zugriffspunkt an. Wenn es zu Interferenzen kommt, können Sie auf der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk) den Kanal ändern.
RTS Threshold (RTS-Grenze)	Zeigt die RTS-Grenze, die auf der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk) eingestellt ist, an.
Frag Threshold (Fragmentationsgrenze)	Zeigt die Fragmentationsgrenze, die auf der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk) eingestellt ist, an.
MAC-Address (MAC-Adresse)	Zeigt die MAC-Adresse von SBG900 an.
WEP Enabled (WEP aktiviert)	Zeigt an, welche Wired Equivalent Privacy (WEP) aktiviert ist. Lesen Sie "Konfigurieren von WEP auf SBG900" für weitere Informationen.









Felder der Seite Wireless > STATUS (Wireless > Status-Anzeige)

MAC Access Control (MAC-Zugriffskontrolle)	Zeigt die Einstellungen für die MAC-Zugriffskontrolle auf der Seite Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert) an:				
	 "Allow Listed" (Aufgelistete zulassen) – Nur Clients auf der MAC-Zugriffs-Kontrollliste können auf das Funk-LAN zugreifen. 				
	 "Allow Any Station Access" (Alle Stationen zulassen) – Jeder beliebige Funk-Client kann auf das Funk-LAN zugreifen. 				
MAC Access Control List (MAC-Zugriffs- Kontrollliste)	Zeigt die MAC-Adressen der Funk-Clients an, die auf das LAN zugreifen dürfen. Diese Liste können Sie auf der Seite Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert) einstellen.				

Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk)

Auf dieser Seite können Sie folgendes tun:

- Konfigurieren des Funknetzwerknamens auf SBG900
- Konfiguration anderer Funk-LAN-Einstellungen

Sie können mit dem SBG900 ein Funk-LAN betreiben, ohne die Standardeinstellungen ändern zu müssen.

This page paramete additiona	e allows you ers have bee I changes.	to configure n set to per	e wireles mit IEEE	s network 802.11 (k settings. The defau vireless network ope	It configuration ration without
An acces local area	s point is the a network co	e term used innectivity ti	to descr o wireles	ribe the c ss client d	able modem when it evices.	is providing wireless
A station network.	or client dev	vice is any 8	02.11 c	onforman	t device operating o	n the wireless local are
				WIRELE	38	
Enable	e Wireless In	iterface		•		
ESSID	!			Motoro	а	
Chann	el			1 🔻		
Opera	ting Mode			11b/11	g Standard 💌	
				VANCED S	ETUP	
Transr	<u>mit Power</u>			100 🔻	percent	
RTS T	hreshold			2347	bytes	
Fragm	entation Thr	<u>eshold</u>		2346	bytes	
Beaco	n Period			100	milliseconds	
DTIM	Period			3	beacons	
	Save	Changes		Re	set Wireless De	faults











Felder der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk)

Feld	Beschreibung
WIRELESS (Funknetz)	
Enable Wireless Interface (Funkschnittstelle aktivieren)	Aktivieren Sie dieses Kästchen, um die Funkschnittstelle zu aktivieren.
ESSID	Einstellung eines einmaligen Netzwerknamens für das SBG900-Funk-LAN, um es von anderen Funk-LANs in der Umgebung abzugrenzen. <i>Wenn Sie das Feld Disable ESSID</i> <i>Broadcast (ESSID-Broadcast deaktivieren) auf der Seite Wireless > SECURITY – advanced</i> <i>(Funknetz > Sicherheit – Erweitert) aktivieren, müssen alle Funk-LAN-Clients dieselbe ESSID</i> <i>(Netzwerkname) wie SBG900 haben.</i> Es kann eine Zeichenfolge von bis zu 32 alphanumerischen Zeichen sein. Groß- und Kleinschreibung wird unterschieden. Die Standardeinstellung ist "Motorola". Wir empfehlen Ihnen, die Standardeinstellung zu ändern. <i>Geben Sie die ESSID niemals an Personen weiter, die nicht berechtigt sind, ihr Funk-LAN zu</i> <i>nutzen.</i>
Channel (Kanal)	Einstellung des Funk-Kanals. Sie können den Kanal ändern, wenn es auf dem Standard-Kanal zu Interferenzen kommt. Die Standardeinstellung ist 1 (eins), außer in Ländern, wo der erste zum Funkbetrieb freigegebene Kanal nicht eins ist.
Operating Mode (Betriebsart)	 Einstellung der Kommunikation zwischen SBG900 und Funk-Clients (Stationen): 11b/11g Standard – Alle Clients nach IEEE 802.11b und IEEE 802.11g können mit SBG900 arbeiten. <i>Wir empfehlen, diese Standardeinstellung in den meisten Fällen zu verwenden, da sie flexibler ist.</i> 11g Enhanced (Erweitert) – Wählen Sie diese Einstellung nur dann, wenn alle IEEE 802.11g-Clients im Netzwerk die leistungssteigernden Merkmale von IEEE 11g Enhanced unterstützten. Dies wird nicht von allen IEEE 202.11g.
ADVANCED SETUP (Erweiterte Einstellungen)	
Transmit Power (Übertragungs- energie)	Einstellung der Übertragungsenergie für den Funk-Zugriffspunkt von SBG900 – 1, 2, 5, 10, 25, 50 oder 100 mW. Die Standardeinstellung ist 32 mW. Die Regelung der Übertragungsenergie ist ein optionales Leistungsmerkmal von IEEE 802.11b.
RTS Threshold (RTS-Grenze)	Die RTS-Grenze regelt die Paketgröße, bei der der Zugriffspunkt eine RTS (Sendeanfrage) ausgibt, bevor er das Paket sendet. Eine niedrige RTS-Grenze kann hilfreich sein, wenn viele Clients mit dem SBG900 verbunden sind oder wenn die Clients sehr weit voneinander entfernt sind und nur das SBG900, nicht aber einander orten können. Sie kann einen Wert von 0 bis 2347 Bytes einnehmen. Standardmäßig ist hier 2347 eingestellt.
Fragmentation Threshold (Fragmentations- grenze)	Einstellung der Größe, bei der Pakete fragmentiert werden (sendet statt einem mehrere Pakete). Eine niedrige Fragmentationsgrenze kann hilfreich sein, wenn die Kommunikation schlecht ist oder wenn es große Interferenzen gibt. Sie kann einen Wert von 256 bis 2346 Bytes einnehmen. Standardmäßig ist hier 2346 eingestellt.









Felder der Seite Wireless > NETWORK (Funknetz > Netzwerk) (Fortsetzung)

Feld	Beschreibung
Beacon Period (Beacon-Intervall)	Einstellung des Zeitabstandes zwischen "Beacon-Frames" ("Leuchtfeuer-Frames"), die SBG900 zur Synchronisation des Funknetzwerkes sendet. Hier kann ein Wert von 1 bis 999 Bytes stehen. Die Standardeinstellung ist 100 ms.
DTIM Period (DTIM-Intervall)	Das Delivery-traffic-indication-map-(DTIM)-Intervall ist die Zahl von Beacon-Intervallen, nach der ein Funk-Client im Energiesparmodus nach gepufferten Broadcast- oder Multicast-Nachrichten von SBG900 sucht. Es kann einen Wert von 1 bis 99999 Bytes einnehmen. Standardmäßig ist hier 3 eingestellt.

Wireless > SECURITY – basic (Funknetz > Sicherheit – Grundeinstellungen)

Auf dieser Seite können Sie die Grundeinstellungen für Wired Equivalent Privacy (WEP) vornehmen.

	STATUS NETWORK SECURITY STATISTICS	
	basic advanced	
	This page allows you to configure basic wireless security setting	ngs for Wired Equivalent Privacy
Cable	(WEP).	
Gateway	WEP AUTHENTICATION	
Wireless >>> Firewall	Authentication C Open System @	Shared Key
Admin	Encryption O Enable 64-Bit O Enable 128-Bit	O Disable WEP
Info	с <u>кеу 1</u> 0123456789 0123456789abcdef012	3456789
Reboot	С кеу 2 000000000 0000000000000000000000000	0000000
Log Out	С кеу з 000000000 0000000000000000000000000	0000000
	С <u>кеу 4</u> 000000000 0000000000000000000000000	0000000
	Save Changes Reset Wireles	s Defaults

Vorsicht:

Die standardmäßig eingestellte Authenitifizierungseinstellung Disable WEP (WEP deaktivieren) bietet keine Sicherheit für übertragene Daten.

Informationen zur Verwendung dieser Seite finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren von WEP auf SBG900".







Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert)

Auf dieser Seite können Sie die erweiterten Sicherheitseinstellungen konfigurieren.

	STATUS NETWORK SECURITY STATISTICS	
	basic advanced	
Cable	This page allows you to configure advanced wireless security settings.	
Gateway Wireless Firewall Admin i Info	Disable ESSID Broadcast MAC ACCESS CONTROL LIST	
C Reboot! X Log Out	Allow Any Station Access Allow Only Listed Stations Access	
	Apply	
	STATIONS	
	# Listed Stations Delete	
	Delete	
	ADD NEW STATION	
	New Station (e.g., 11:22:33:aa:bb:cc)]
	Add Station	

Felder auf der Seite Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
Disable ESSID Broadcast (ESSID-Broadcast deaktivieren)	Wenn dieses Feld aktiviert ist, können nur Funk-Clients (Stationen) mit demselben Netzwerknamen (ESSID) wie SBG900 mit SBG900 kommunizieren. Geschlossener Netzwerkbetrieb ist eine Verbesserung von IEEE 802.11b auf SBG900. Standardmäßig ist dieses Kästchen nicht aktiviert (Aus).
MAC Access Control (MAC-Zugriffs- Kontrollliste)	Sie können den Zugriff auf Ihr Funk-LAN auf Grundlage der MAC-Adresse auf einen bis 32 Funk-Clients beschränken.
Allow Any Station Access (Allen Stationen Zugriff erlauben)	Wenn dieses Feld aktiviert ist, kann jeder beliebige Funk-Client auf das SBG900-Funk-LAN zugreifen.
Allow Only Listed Stations Access (Nur aufgelisteten Stationen Zugriff erlauben)	Wenn dieses Feld aktiviert ist, können nur Clients auf der MAC-Zugriffs-Kontrollliste auf das SBG900-Funk-LAN zugreifen

Start



< 79 🕨

SBG900-Benutzerhandbuch



Felder auf der Seite Wireless > SECURITY – advanced (Funknetz > Sicherheit – Erweitert)

FS	eld oder Schaltfläche	Beschreibung
	Apply (Übernehmen)	Klicken Sie hierauf, um Ihre Änderungen zu übernehmen.
	Listed Stations (Aufgelistete Stationen)	Liste der Funk-Clients in der MAC-Zugriffs-Kontrollliste, die auf das Funknetz Zugriff haben, wenn "Allow Only Listed Stations Access" (Nur aufgelisteten Stationen Zugriff erlauben) aktiviert ist.
	Delete (Löschen)	Um einen einen Funk-Client von der MAC-Zugriffs-Kontrollliste zu löschen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen Delete (Löschen) und klicken Sie auf die Schaltfläche Delete (Löschen).
A (I	DD NEW STATION Neue Station hinzufügen)	
	New Station (Neue Station)	Geben Sie die MAC-Adresse des neuen Funk-Clients ein, um Sie zur MAC-Zugriffs-Kontrollliste hinzuzufügen. Verwenden Sie das Format <i>xx:xx:xx:xx:xx:xx</i> . Sie können bis zu 32 Clients in die MAC-Zugriffs-Kontrollliste eintragen.
	Add Station (Station hinzufügen)	Klicken Sie hierauf, um die neue Station zur MAC-Zugriffs-Kontrollliste hinzuzufügen.









Cable 📕 Gateway Firewall 📕 Admin i Info

X Log Out

Wireless > STATISTICS (Funknetz > Statistiken)

Auf dieser Seite können Sie die Funk-Statistiken einsehen.

WIR	
Transmitted Fragment Count	395
Multicast Transmitted Fragment Count	395
Failed Count	0
<u>Retry Count</u>	0
Multiple Retry Count	0
Frame Duplicate Count	0
Request to Send Success Count	0
Request to Send Failure Count	0
Acknowledge Failed Count	7
Received Fragment Count	0
Multicast Received Fragment Count	14
Frame Check Sequence Error Count	0
Transmitted Frame Count	395
WEP Undecryptable Count	0

Felder der Seite Wireless > STATISTICS (Funknetz > Statistiken)

Feld oder **Schaltfläche**

Beschreibung

Transmitted Fragment Count (Übertragene Fragmente)	Die Anzahl der bestätigten MAC-Protokolldateneinheiten (MPDUs) mit einer "Data"- oder "Management"-Adresse im Feld "Address 1" oder eine MPDU mit einer Multicast-Adresse im Feld "Address 1".
Transmitted Fragment Count (Übertragene Multicast-Fragmente)	Die Zahl der übertragenen Fragmente, bei denen das Multicast-Bit in der Ziel-MAC-Adresse einer erfolgreich übertragenen MAC-Servicedateneinheit (MSDU) eingestellt ist. Wenn es sich um eine Station in einem ESS handelt, wo diese Frames an den Zugriffspunkt weitergeleitet werden, lässt dies darauf schließen, dass für alle zugehörigen MPDUs eine Bestätigung empfangen wurde.
Failed Count (Fehlerzahl)	Anzahl der MSDUs, die nicht erfolgreich übertragen wurden, da die Anzahl der Übertragungsversuche die niedrige oder hohe Grenze für Wiederholungsversuche nach IEEE 802.11b überschritten wurde.
Retry Count (Wiederholungen)	Die Anzahl der MSDUs, die nach einer oder mehreren Neusendungen erfolgreich übertragen wurden.









Felder der Seite Wireless > STATISTICS (Funknetz > Statistiken) (Fortsetzung)

Feld oder Schaltfläche	Beschreibung
Multiple Retry Count (Mehrfach-Wiederho- lungen)	Die Anzahl der MSDUs, die nach mehreren Neusendungen erfolgreich übertragen wurden.
Frame Duplicate Count (Kopieframes)	Die Anzahl der Frames, bei denen das Feld "Sequence-Control" angezeigt hat, dass es es sich um eine Kopie handelt.
Request To Send Success Count (Erfolgreiche RTS)	Die Anzahl der als Antwort auf RTS-Meldungen empfangenen CTS-Meldungen.
Request To Send Failure Count (Erfolglose RTS)	Die Anzahl der als Antwort auf RTS-Meldungen nicht empfangenen CTS-Meldungen.
Acknowledge Failed Count (Bestätigung gescheitert)	Die Anzahl der Bestätigungsnachrichten, die bei der Übertragung von Datennachrichten nicht wie erwartet erhalten wurde.
Received Fragment Count (Erhaltene Fragmente)	Die Anzahl der erfolgreich erhaltenen Daten- oder Management-MPDUs.
Multicast Received Fragment Count (Erhaltene Multicast-Fragmente)	Die Anzahl der erhaltenen MSDUs, bei denen das Multicast-Bit in der Ziel-MAC-Adresse eingestellt war.
Frame Check Sequence Error Count (FCS-Fehler)	Die Anzahl der FCS-Fehler, die in einer erhaltenen MPDU gefunden wurden.
Transmitted Frame Count (Übertragene Frames)	Die Anzahl der erfolgreich übertragenen MSDUs.
WEP Undecryptable Count (Unentschlüsselbare WEPs)	Die Anzahl der empfangenen Frames, bei denen das WEP-Subfeld des Frame-Control-Feldes auf Eins stand und der Wert des WEP-On-Schlüssels auf die Client-MAC-Adresse abgebildet war. Dies zeigt an, dass der Frame nicht hätte verschlüsselt werden sollen oder dass er verworfen wurde, weil WEP auf dem empfangenden Client nicht aktiviert ist.
Refresh (Erneuern)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Daten neu zu laden.









Einrichten eines USB-Treibers

In den folgenden Abschnitten wird beschrieben, wie Sie den USB-Treiber einrichten müssen, wenn Sie einen Computer an den USB-Port von SBG900 anschließen wollen. Folgen Sie – je nach Windows-Version – einer der folgenden Anleitungen:

- Einrichten eines USB-Treibers unter Windows 98
- Einrichten des USB-Treibers unter Windows 2000
- Einrichten eines USB-Treibers unter Windows Me
- Einrichten eines USB-Treibers unter Windows XP

Der USB-Treiber des SBG900 unterstützt keine Macintosh- oder UNIX-Computer. Bei diesen Systemen ist der Anschluss *nur* über Ethernet möglich.

Vorsicht!



Vergewissern Sie sich, dass die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt ist, bevor Sie das USB-Kabel anschließen.

Entfernen Sie den Treiber, wenn ein Problem bei der Einrichtung des USB-Treibers auftritt. Folgen Sie dazu *einer* der folgenden Anleitungen:

- Entfernen des USB-Treibers unter Windows 98 oder Windows Me
- Entfernen des USB-Treibers unter Windows 2000
- Entfernen des USB-Treibers unter Windows XP









Einrichten eines USB-Treibers unter Windows 98

- 1 Legen Sie die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Diese CD enthält die USB-Treiber und muss in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt und vom Rechner gelesen werden, bevor Sie SBG900 an den Computer anschließen.
- 2 Schließen Sie das USB-Kabel nach den Anleitungen im Abschnitt USB-Anschluss an.

Unmittelbar nachdem Sie den USB-Anschluss eingerichtet haben, erscheint das Fenster "Add New Hardware Wizard" (Hardware-Assistent).



3 Klicken Sie auf **Next** (Weiter). Folgendes Fenster wird angezeigt:

Add New Hardware Wizard		
	What do you want Windows to do? Search for the best driver for your device. [Recommended]. Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.	
	< <u>B</u> ack Next > Cancel	

4 Vergewissern Sie sich, dass die Option "Search for the best driver for you device" (Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen) ausgewählt ist.









5 Klicken Sie auf **Next** (Weiter). Folgendes Fenster wird angezeigt:



Vergewissern Sie sich, dass nur das Kästchen "CD-ROM Laufwerk" aktiviert ist.

6 Klicken Sie auf **Next** (Weiter). Die Meldung "Please wait while Windows searches for a new driver for this device" (Für die Komponente wird ein neuer Treiber gesucht ...) wird angezeigt.

Wenn Ihr Computer den Treiber gefunden hat, können Sie mit Schritt 9 fortfahren.

Wenn Ihr Computer den Treiber nicht finden konnte, wird das vorherige Fenster wieder angezeigt.

7 Wählen Sie **Specify a location** (Laufwerk bestimmen) und geben Sie den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks ein.



Um den Treiber zu laden, müssen Sie unter Umständen auf **Browse** (Durchsuchen) klicken und die auf der CD-ROM befindliche Datei NetMotCM.sys manuell auswählen.









8 Klicken Sie auf Next (Weiter). Folgendes Fenster wird angezeigt:



9 Wählen Sie The updated driver... (Aktualisierten Treiber...) und klicken Sie auf Next (Weiter). Wenn dieses Fenster nicht angezeigt wird, überprüfen Sie, ob die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM ordnungsgemäß in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt ist. Sollten Sie die Treiberdatei nicht finden können, klicken Sie auf Cancel (Abbrechen), um die Installation abzubrechen und die Schritte für das "Entfernen des USB-Treibers unter Windows 98 oder Windows Me" auszuführen. Wiederholen Sie anschließend dieses Installationsverfahren.

Add New Hardware Wiz	ard
	Windows driver file search for the device: Motorola SURFboard SBG USB Gateway Windows is now ready to install the best driver for this device. Click Back to select a different driver, or click Next to continue. Location of driver: D:\NETMOTCM.INF
	< <u>B</u> ack Next > Cancel

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

10 Wenn das in Schritt 9 abgebildete Fenster angezeigt wird, klicken Sie auf Next (Weiter).

Wenn ein Fenster mit der Nachricht *Dateien werden kopiert…* angezeigt wird, in dem Sie aufgefordert werden, den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks anzugeben, geben Sie den jeweiligen *Buchstaben* (z. B. "D:") ein. Klicken Sie anschließend auf **OK**.









Wenn ein Fenster ähnlich wie das unten dargestellte Fenster erscheint, in dem Sie aufgefordert werden, die CD-ROM mit den Treiberdateien einzulegen, werden Systemdateien von Windows 98 benötigt, damit die Installation erfolgreich abgeschlossen werden kann. Installieren Sie die Dateien, indem Sie die Windows 98-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk einlegen und auf **OK** klicken.

Insert Di	sk 🔣
8	Please insert the disk labeled 'Windows 98 Second Edition CD-ROM', and then click OK.
	OK)

Nachdem alle notwendigen Dateien geladen wurden, wird folgendes Fenster angezeigt, das die erfolgreiche Installation bestätigt.

Add New Hardware Wizard		
	Motorola SURFboard SE	3G USB Gateway
	Vindows has finished installing th ardware device requires.	e software that your new
	< Back.	sh Cancel

11 Klicken Sie auf **Finish** (Fertig stellen). Das Fenster "System Settings Change" (Geänderte Systemeinstellungen) wird angezeigt.

System Settings Change 🛛 🔀		
?	To finish setting up your new hardware, you must restart your computer. Do you want to restart your computer now?	
	Yes <u>N</u> o	

12 Klicken Sie auf Yes (Ja), um den Computer neu zu starten.

Wenn Sie den USB-Treiber erfolgreich installiert haben, fahren Sie mit "Konfigurieren von TCP/IP" fort.

Wenn Sie bei der Installation des USB-Treibers Schwierigkeiten haben, folgen Sie bitte den Anweisungen zum "Entfernen des USB-Treibers unter Windows 98 oder Windows Me" und wiederholen Sie diesen Vorgang. Wenn das Problem damit nicht behoben wird, lesen Sie das Heft *Softwarelizenz und Garantieinformationen*, das Sie mit Ihrem SBG900 erhalten haben. Dort finden Sie Informationen über Garantieleistungen.







Einrichten des USB-Treibers unter Windows 2000

- 1 Legen Sie die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Diese CD enthält die USB-Treiber und muss in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt und vom Rechner gelesen werden, bevor Sie den SBG900 an den Computer anschließen.
- 2 Schließen Sie das USB-Kabel nach den Anleitungen im Abschnitt USB-Anschluss an.

Unmittelbar nachdem Sie den USB-Anschluss eingerichtet haben, erscheint das Fenster "Found New Hardware" (Hardware-Assistent).

Found New Hardware Wizard		
	Welcome to the Found New Hardware Wizard This wizard helps you install a device driver for a hardware device.	
	< Back Next >	Cancel

3 Klicken Sie auf Next (Weiter). Folgendes Fenster wird angezeigt:

Install Hardware Device Drivers A device driver is a software program that enables a hardware device to work with an operating system. This wizard will complete the installation for this device: Image: USB Cable Modem						
This wizard will complete the installation for this device:						
A device driver is a software program that makes a hardware device work. Windows needs driver files for your new device. To locate driver files and complete the installation click Next.						
What do you want the wizard to do?						
Search for a suitable driver for my device (recommended)						
Cisplay a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver						
< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel						

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

Vergewissern Sie sich, dass die Option "Search for a suitable driver for my device" (Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen) ausgewählt ist.







SBG900-Benutzerhandbuch



4 Klicken Sie auf Next (Weiter). Folgendes Fenster wird angezeigt: Vergewissern Sie sich, dass nur das



Kästchen "CD-ROM drives" (CD-ROM-Laufwerk) aktiviert ist.

5 Klicken Sie auf Next (Weiter). Folgendes Fenster wird angezeigt:

Found New Hardware Wizard						
Driver Files Search Results The wizard has finished searching for driver files for your hardware device.						
The wizard found a driver for the following device:						
USB Cable Modem						
Windows found a driver for this device. To install the driver Windows found, click Next.						
d:\netmotcm.inf						
< <u>B</u> ack <u>Next></u> Cancel						

6 Klicken Sie auf Next (Weiter).

> Wenn das Fenster "Insert Disk" (Datenträger einlegen) angezeigt wird, vergewissern Sie sich, dass die CD-ROM Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway eingelegt ist und führen Sie die Schritte 7 bis 12 aus. Wird das Fenster nicht angezeigt, fahren Sie mit Schritt 13 fort.



Start





SBG900-Benutzerhandbuch



7 Klicken Sie im Fenster "Insert Disk" (Datenträger einlegen) auf **OK**. Das Fenster "Files Needed" (Erforderliche Dateien) wird angezeigt.



- 8 Markieren Sie gegebenenfalls Ihr CD-ROM-Laufwerk in der Liste "Copy files from" (Dateien kopieren von).
- 9 Klicken Sie auf **Browse** (Durchsuchen).
- **10** Suchen Sie im CD-ROM-Stammverzeichnis nach der Datei NetMotCM.sys.
- 11 Doppelklicken Sie auf die Datei **NetMotCM.sys**. Das Fenster "Files Needed" (Erforderliche Dateien) wird angezeigt.
- **12** Klicken Sie auf **OK**. Das Fenster "Found New Hardware Wizard" (Hardware-Assistent) wird angezeigt.

Found New Hardware Wizard	
	Completing the Found New Hardware Wizard Motorola SURFboard SBG USB Gateway Windows has finished installing the software for this device. To close this wizard, click Finish.
	< <u>B</u> ack Finish Cancel

13 Klicken Sie auf **Finish** (Fertig stellen), um die Installation abzuschließen.

Wenn Sie den USB-Treiber erfolgreich installiert haben, fahren Sie mit "Konfigurieren von TCP/IP" fort.

Wenn Sie bei der Installation des USB-Treibers Schwierigkeiten haben, folgen Sie bitte den Anweisungen zum "Entfernen des USB-Treibers unter Windows 2000" und wiederholen Sie diesen Vorgang.







Einrichten eines USB-Treibers unter Windows Me

MOTOROLA

- 1 Legen Sie die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Diese CD enthält die USB-Treiber und muss in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt und vom Rechner gelesen werden, bevor Sie den SBG900 an den Computer anschließen.
- 2 Schließen Sie das USB-Kabel nach den Anleitungen im Abschnitt USB-Anschluss an.

Unmittelbar nachdem Sie den USB-Anschluss eingerichtet haben, erscheint das Fenster "Add New Hardware Wizard" (Hardware-Assistent).

Add New Hardware Wizard				
	Windows has found the following new hardware: USB Cable Modem Windows can automatically search for and install software that supports your hardware. If your hardware came with installation media, insert it now and click Next. What would you like to do? Mutomatic search for a better driver (Recommended) Specify the location of the driver (Advanced)			
	< <u>Back</u> Next > Cancel			

3 Klicken Sie auf **Next** (Weiter). Windows sucht automatisch nach den richtigen USB-Treibern und installiert diese. Wenn die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde, wird folgendes Fenster angezeigt:

Add New Hardware Wizard					
	Motorola SURFboard SBG USB Gateway				
	Windows has finished installing the new hardware device.				
8					
	Kack Finish Cancel				

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

4 Wenn das oben abgebildete Fenster angezeigt wird, klicken Sie auf Finish (Fertig stellen). Ist das nicht der Fall, vergewissern Sie sich, dass die CD-ROM *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway* in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt ist.

Wenn Sie den USB-Treiber erfolgreich installiert haben, fahren Sie mit "Konfigurieren von TCP/IP" fort.

Start





SBG900-Benutzerhandbuch



Einrichten eines USB-Treibers unter Windows XP

- 1 Legen Sie die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Diese CD enthält die USB-Treiber und muss in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt und vom Computer gelesen werden, bevor Sie SBG900 an den Computer anschließen.
- 2 Schließen Sie das USB-Kabel nach den Anleitungen im Abschnitt USB-Anschluss an.

Unmittelbar nachdem Sie den USB-Anschluss eingerichtet haben, erscheint das Fenster "New Hardware Wizard" (Hardware-Assistent).

Found New Hardware Wizard					
	Welcome to the Found New Hardware Wizard				
	This wizard helps you install software for:				
	USB Cable Modem				
- And	If your hardware came with an installation CD or floppy disk, insert it now.				
	What do you want the wizard to do? Install the software automatically (Recommended) Install from a list or specific location (Advanced)				
	Click Next to continue.				
	< Back Next > Cancel				

- 3 Überprüfen Sie, ob die Option zur automatischen Installation der Software ausgewählt ist.
- 4 Klicken Sie auf **Next** (Weiter). Windows sucht automatisch nach den richtigen USB-Treibern und installiert diese. Wenn die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde, wird folgendes Fenster angezeigt:

Found New Hardware Wiz	ard				
	Completing the Found New Hardware Wizard				
	The wizard has finished installing the software for:				
	Motorola SURFboard SBG USB Gateway				
	Click Finish to close the wizard.				
	<back cancel<="" finish="" th=""></back>				

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.









5 Klicken Sie auf Finish (Fertig stellen), um die Installation abzuschließen. Ist das nicht der Fall, vergewissern Sie sich, dass die CD-ROM *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway* in das CD-ROM-Laufwerk eingelegt ist.

Wenn Sie den USB-Treiber erfolgreich installiert haben, fahren Sie mit "Konfigurieren von TCP/IP" fort.

Entfernen des USB-Treibers unter Windows 98 oder Windows Me

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop mit der rechten Maustaste auf eines der folgenden Symbole:
 - Unter Windows 98: Network Neighborhood (Netzwerkumgebung)
 - Unter Windows ME: My Network Places (Mein Netzwerk)

Das Fenster "Network" (Netzwerk) wird angezeigt.

Network					
Configuration					
The following <u>n</u> etwork components are installed:					
SCom Fast EtherLink XL 10/100Mb TX Ethernet Adapter Motorola SURFboard SBG USB Gateway					
≩ TCP/IP -> 3Com Fast EtherLink XL 10/100Mb TX Ethernet A ≩ TCP/IP -> Motorola SURFboard SBG USB Gateway					
Add Remove Properties					
Primary Network Logon:					
Windows Logon					
Elle and Print Sharing					
Description					
OK Cancel					

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

2 Klicken Sie auf Motorola SURFboard SBG900 USB Gateway.









3 Klicken Sie auf **Remove** (Entfernen). Im Fenster "Network" (Netzwerk) wird das Motorola SurfBoard USB-Kabelmodem SBG900 nun nicht mehr aufgelistet.

Network ? 🗙
Configuration Identification Access Control
The following network components are installed:
Client for Microsoft Networks Clien
Elle and Print Sharing
OK Cancel

4 Klicken Sie auf **OK**. Das Fenster "System Settings Change" (Geänderte Systemeinstellungen) wird angezeigt.

System Settings Change 🔀						
?	To finish setting up your new hardware, you must restart your computer.					
~~~~	Do you want to restart your computer now?					
	Yes <u>N</u> o					

- 5 Ziehen Sie das USB-Kabel aus Ihrem Computer oder SBG900.
- 6 Klicken Sie auf **Yes** (Ja), um den Computer neu zu starten.
- 7 Legen Sie die *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway*-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Kurz darauf wird ein Fenster mit Sprachoptionen angezeigt.
- 8 Drücken Sie die **Esc-**Taste, um den Startbildschirm zu verlassen.
- 9 Öffnen Sie den Windows-Explorer. Klicken Sie hierzu auf Start und wählen Sie Run (Ausführen) Das Fenster "Run" (Ausführen) wird angezeigt.
- **10** Geben Sie **explorer** ein und klicken Sie auf **OK**.









Das Fenster "Explorer" wird angezeigt. Der Windows-Explorer kann von dieser Abbildung abweichen. Die verschiedenen Versionen von Windows unterscheiden sich geringfügig, und der Windows-Explorer kann beliebig konfiguriert werden.

🔍 Exploring - Sbg (D:)								_ 🗆 🗵
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew <u>G</u> o F <u>a</u> vorites	<u> </u>	<u>H</u> elp						
→         →         ↓         time           Back         Forward         Up	X Cut	Сору	Paste	い) Undo	) Delete	Properties	Views	
Address 🚇 D:\								•
Folders × Desktop My Computer 3% Floppy (A:) Win38_se (C:) Acrobat40 Fresources Printers Control Panel	Acru resc JDS auto Cau Patro Net Net	obat40 Jurces _Store orun not motCM MotCM.sys ove						
1.68MB (Disk free space: 0 bytes)								

- 11 Doppelklicken Sie auf das CR-ROM-Laufwerk Motorola SBG900 (Laufwerk D: in der obigen Abbildung).
- 12 Doppelklicken Sie auf Remove (Entfernen) oder remove.exe, um das Dienstprogramm zum Entfernen auf der Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM auszuführen. Das Fenster zum Entfernen des USB-Treibers für das SURFboard-Kabelmodem wird angezeigt.

RFboard Cable Modem USB Driver Removal		
	Remove Driver	
otorola Inc. USB Driver Removal Utility	Cancel About	
This utility will remove the USB driver files and registry entries that are not removed by the Device Managers uninstall process. Be sure to remove the driver using the "Device Manager" first.		
Operating System is Microsoft Windows 98		
Operations		
Hemove Driver .sys file(s) (System)	SURFboard	
Remove Driver .inf file(s) (Information)	LISB	
Remove Digital Signature File (Digital Catalog)	000	
Remove Registry entries	Cable Modem	
Status		
Press "Remove Driver" to start the Removal Process.		
Need New Drivers or more Information?		
You can check for the latest Information about your Motorola SURFboard here.	Cable Modem	
http://www.Motorola.com/broadband		

#### **13** Klicken Sie auf **Remove Driver (Treiber entfernen)**.

Installieren Sie anschließend den USB-Treiber erneut. Führen Sie einen der folgenden Vorgänge aus:

- Einrichten eines USB-Treibers unter Windows 98
- Einrichten eines USB-Treibers unter Windows Me

Wenn sich die Probleme damit nicht beheben lassen, setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldiensteanbieter in Verbindung.







SBG900-Benutzerhandbuch



# Entfernen des USB-Treibers unter Windows 2000

- 1 Klicken Sie auf dem Windows-Desktop auf Start.
- 2 Klicken Sie auf **Settings** (Einstellungen).
- 3 Klicken Sie auf **Control Panel** (Systemsteuerung), um das Fenster "Control Panel" (Systemsteuerung) anzuzeigen.



4 Doppelklicken Sie auf **System**, um das Fenster "System Properties" (Systemeigenschaften) anzuzeigen.









5 Klicken Sie auf die Registerkarte Hardware.



6 Klicken Sie auf **Device Manager** (Geräte-Manager). Das Fenster "Device Manager" (Geräte-Manager) wird angezeigt:

🔒 Device	Manager
Action	<u>v</u> iew  ] ← →   🛍 🔃   😭   😫   🧏 🧕 🔀
🖃 🚚 MO	TOROLA-RUQ2PT
📄 🕀 🛄	Computer
i 🔆 🖅	) Disk drives
j 🗄 🖳 🛄	Display adapters
🗄 🔬	DVD/CD-ROM drives
📔 🕀 🚭	) Floppy disk controllers
÷	) Floppy disk drives
📔 🕀 🚭	IDE ATA/ATAPI controllers
E 🕄	: Keyboards
[ ⊕``©	Mice and other pointing devices
E - 🖳	Monitors
- B	Network adapters
-	3Com EtherLink 10/100 PCI For Complete PC Management NIC (3C905C-TX)
	- 🕮 Motorola SURFboard SBG USB Gateway
⊕~ <i>¥</i>	Ports (COM & LPT)
📗 🕀 🍕	Sound, video and game controllers
📄 🗄 🖳	, System devices
⊡ 😤	Universal Serial Bus controllers
L	

Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

- 7 Doppelklicken Sie auf Network Adapters (Netzwerkadapter).
- 8 Klicken Sie auf **Motorola SURFboard USB Gateway SBG900**. Im oberen Fensterbereich wird das Symbol "Uninstall" (Deinstallieren) angezeigt.









9 Klicken Sie auf das Symbol Uninstall (Deinstallieren). Folgendes Fenster wird angezeigt:



- 10 Klicken Sie auf OK.
- 11 Schließen Sie das Fenster "Geräte-Manager".
- 12 Schließen Sie die Systemsteuerung.
- 13 Legen Sie die Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
- 14 Drücken Sie die Esc-Taste, um den Startbildschirm zu verlassen.
- **15** Öffnen Sie den Windows-Explorer. Klicken Sie hierzu auf **Start** und wählen Sie **Run** (Ausführen). Das Fenster "Run" (Ausführen) wird angezeigt.
- 16 Geben Sie explorer ein und klicken Sie auf OK. Der Windows-Explorer wird angezeigt:



Der Windows-Explorer kann von dieser Abbildung abweichen. Die verschiedenen Versionen von Windows unterscheiden sich geringfügig, und der Windows-Explorer kann beliebig konfiguriert werden.

- 17 Doppelklicken Sie auf My Computer (Arbeitsplatz).
- 18 Doppelklicken Sie auf das CD-Symbol Motorola SBG900 (Laufwerk D: in der Abbildung).









19 Doppelklicken Sie auf Remove (Entfernen) oder remove.exe, um das Dienstprogramm zum Entfernen auf der Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM auszuführen. Das Fenster zum Entfernen des USB-Treibers für das SURFboard-Kabelmodem wird angezeigt.

SURFboard Cable Modem USB Driver Removal	X
	Remove Driver
Motorola Inc. USB Driver Removal Utility	Exit
This utility will remove the USB driver files and registry entries that are not removed by the Device Managers uninstall process. Be sure to remove the driver using the "Device Manager" first.	About
Ensure your USB Cable Modern is disconnected.	
Operating System is Microsoft Windows XP	
Operations Remove Driver .sys file(s) (System) - Completed Remove Driver .inf file(s) (Information) - Completed Remove Digital Signature File (Digital Catalog) - Completed Remove Registry entries - Completed Status	SURFboard USB Cable Modem
The SURFboard Cable Modem USB driver has been removed.	
─ Need New Drivers or more Information?──	
You can check for the latest Information about your Motorola SURFboard here.	Cable Modem
http://www.Motorola.com/broadband	

- 20 Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel nicht eingesteckt ist.
- 21 Klicken Sie auf Remove Driver (Treiber entfernen).

Es werden Meldungen mit Informationen ähnlich wie die dargestellten Meldungen im Fenster zum Entfernen des USB-Treibers für das SURFboard-Kabelmodem angezeigt.

Installieren Sie anschließend den USB-Treiber nach den Anweisungen unter "Einrichten des USB-Treibers unter Windows 2000" erneut. Wenn sich die Probleme damit nicht beheben lassen, setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldienstanbieter in Verbindung.









## Entfernen des USB-Treibers unter Windows XP

1 Klicken Sie auf der Windows-Arbeitsfläche Start. Das Start-Fenster wird angezeigt:



2 Klicken Sie auf **Control Panel** (Systemsteuerung), um das Fenster "Control Panel" (Systemsteuerung) anzuzeigen. Die Darstellung variiert je nach den Anzeigeoptionen von Windows XP.





3 Wenn eine anzeige Nach kategorien wie Im Bild unter Schritt 2 angezeigt wird, unter Schritt 2 angezeigt wird, klicken Sie auf **Performance and Maintenance** (Leistung und Wartung). Das Fenster "Performance and Maintenance" (Leistung und Wartung) wird angezeigt. Fahren Sie andernfalls mit Schritt 5 fort.



4 Doppelklicken Sie auf **System**, um das Fenster "System Properties" (Systemeigenschaften) anzuzeigen. Fahren Sie mit Schritt 6 fort.









5 Wenn ein herkömmliches Fenster ähnlich dem dargestellten angezeigt wird, klicken Sie auf "System", um das Fenster "System Properties" (Systemeigenschaften) anzuzeigen.



6 Klicken Sie auf die Registerkarte **Hardware**, um die Hardware-Seite anzuzeigen:

System Re	store Autom	iatic Updates	Remote	
General	Computer Name	Hardware	Advanced	
Add Hardwa	es Warsed			
🛹 Tł	ie Add Hardware Wizard I	helps vou install hardv	vare.	
×				
		Add <u>H</u> ardwar	e Wizard	
Device Man	ager			
TH	e Device Manager lists al	I the hardware device	es installed	
i on	your computer. Use the [ operties of any device.	Device Manager to cl	hange the	
ć				
	Driver Signing	Device Ma	anager	
Hatdware Pr	ofiles			
A Ha	ardware profiles provide a	way for you to set up	and store	
🥪 dif	ferent hardware configura	itions.		
		<u> </u>		
		Hardware	Profiles	








7 Doppelklicken Sie auf die Schaltfläche **Device Manager** (Geräte-Manager), um das Fenster "Geräte-Manager" anzuzeigen.



Die Modellnummer Ihres SBG kann zwar von den in den Abbildungen dieses Handbuchs enthaltenen Nummern abweichen, die Verfahren sind jedoch die gleichen.

- 8 Doppelklicken Sie auf Network Adapters (Netzwerkadapter).
- 9 Klicken Sie auf Motorola SURFboard USB Gateway SBG900. Im oberen Fensterbereich wird das Symbol "Uninstall" (Deinstallieren) angezeigt.
- 10 Klicken Sie auf das Symbol Uninstall (Deinstallieren).
- 11 Schließen Sie die Fenster "Device Manager" (Geräte-Manager) und "Control Panel" (Systemsteuerung).
- 12 Legen Sie die *Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway*-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Kurz darauf wird ein Fenster mit Sprachoptionen angezeigt.
- **13** Drücken Sie die **Esc-**Taste, um den Startbildschirm zu verlassen.
- 14 Öffnen Sie den Windows-Explorer. Klicken Sie hierzu auf **Start** und wählen Sie **Run** (Ausführen). Das Fenster "Run" (Ausführen) wird angezeigt.







15 Geben Sie explorer ein und klicken Sie auf OK. Der Windows-Explorer wird angezeigt.



Der Windows-Explorer kann geringfügig von dieser Abbildung abweichen. Die verschiedenen Versionen von Windows unterscheiden sich geringfügig, und der Windows-Explorer kann beliebig konfiguriert werden.

- 16 Doppelklicken Sie auf Arbeitsplatz.
- 17 Doppelklicken Sie auf das CD-Symbol Motorola (Laufwerk D: in der Abbildung).
- 18 Doppelklicken Sie auf Remove (Entfernen) oder remove.exe, um das Dienstprogramm zum Entfernen auf der Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway-CD-ROM auszuführen. Das Fenster zum Entfernen des USB-Treibers für das SURFboard-Kabelmodem wird angezeigt.

SURFboard Cable Modem USB Driver Removal	X
	Remove Driver
Motorola Inc. USB Driver Removal Utility	Exit
This utility will remove the USB driver files and registry entries that are not removed by the Device Managers uninstall process. Be sure to remove the driver using the "Device Manager" first.	About
Ensure your USB Cable Modem is disconnected.	
Operating System is Microsoft Windows XP	
Operations	
Remove Driver .sys file(s) (System) - Completed	SURFboard
Remove Driver .inf file(s) (Information) - Completed	LISB
Remove Digital Signature File (Digital Catalog) - Completed	
Remove Registry entries - Completed	Cable Modem
Status	
The SURFboard Cable Modem USB driver has been removed.	
Need New Drivers or more Information?	
You can check for the latest Information about your Motorola SURFboard here.	Cable Modem
http://www.Motorola.com/broadband	

- 19 Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel nicht eingesteckt ist.
- 20 Klicken Sie auf "Remove Driver" (Treiber entfernen). Im Fenster "SURFboard Cable Modem USB Driver" werden Informationsmeldungen angezeigt.

Installieren Sie anschließend den USB-Treiber erneut nach den Anweisungen unter "Einrichten eines USB-Treibers unter Windows XP" Wenn sich die Probleme damit nicht beheben lassen, setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldienstanbieter in Verbindung.









# Problembehandlung

Sollte sich das Problem mit Hilfe dieser Lösungsvorschläge nicht beheben lassen, wenden Sie sich bitte an Ihren Kabeldienstanbieter. Bevor Sie sich an Ihren Kabeldienstanbieter wenden, sollten Sie die an der Rückseite befindliche Reset-Taste drücken. Das Zurücksetzen des SBG900 kann 5 bis 30 Minuten in Anspruch nehmen. Ihr Dienstanbieter fragt Sie möglicherweise nach dem Status der LED-Anzeigen auf der Vorderseite (siehe LED-Anzeigen auf der Vorderseite und Fehler).

Problem	Lösungsvorschlag
POWER-LED leuchtet nicht	Überprüfen Sie, ob das SBG900 ordnungsgemäß mit der Steckdose verbunden ist. Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird. Drücken Sie den Knopf "Reset".
Es können keine Daten versendet oder empfangen	Überprüfen Sie oben auf der Vorderseite des Gerätes, welche die erste Diode von links ist, die nicht leuchtet. Diese LED-Anzeige gibt an, wo der Fehler aufgetreten ist (siehe LED-Anzeigen auf der Vorderseite und Fehler).
werden	Wenn Sie Kabelfernsehen haben, überprüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät funktioniert und der Bildempfang gut ist. Wenn Sie die üblichen Fernsehsender nicht empfangen können, funktioniert Ihr Datendienst nicht ordnungsgemäß.
	Überprüfen Sie die Verbindung des Koaxialkabels mit dem SBG900 und der Wandsteckdose. Korrigieren Sie gegebenenfalls den Sitz des Kabels mit der Hand.
	Überprüfen Sie die IP-Adresse. Folgen Sie der Anleitung zur Überprüfung der IP-Adresse Ihres Systems. Siehe Konfigurieren von TCP/IP. Setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldienstanbieter in Verbindung, wenn Sie eine IP-Adresse benötigen.
	Überprüfen Sie, ob das USB- oder Ethernet-Kabel ordnungsgemäß an das SBG900 und den Computer angeschlossen ist.
Probleme, die auf eine fehlerhafte Installation des USB-Treibers zurückzuführen sind	Entfernen Sie den USB-Treiber. Folgen Sie der entsprechenden Anleitung in "Einrichten eines USB-Treibers".
Das SBG900-Setup-prog ramm startet nicht	Der Web-Cache ist voll oder fast voll. Wählen Sie im Internet Explorer im Menü <b>Tools</b> (Extras) Internet Options (Internetoptionen) und klicken Sie auf die Registerkarte <b>General</b> (Allgemein). Klicken Sie auf <b>Delete Files</b> (Dateien löschen) und <b>Clear History</b> (Verlauf löschen). Versuchen Sie es dann erneut SBG900 Starten des Setup-Programms.
Ein Funk-Client kann keine Daten	Führen Sie die ersten vier Tests in Es können keine Daten versendet oder empfangen werden
senden oder empfangen	Übernrüfen Sie, ob die Eunk Schnittstelle aktiviert ist
	Überprüfen Sie, ob Sie ESSID konfiguriert und ESSID-Übertragung für das SBG900 deaktiviert haben. Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname (ESSID) bei jedem betroffenen Funk-Client mit dem des ESSID auf dem SBG900 identisch ist.
	Überprüfen Sie, ob Sie einen WEP-Schlüssel auf dem SBG900 konfiguriert haben. Falls Sie einen WEP-Schlüssel auf dem SBG900 konfiguriert haben, stellen Sie sicher, dass jeder betroffene Funk-Client über den identischen WEP-Schlüssel verfügt. Wird das Problem dadurch nicht behoben, überprüfen Sie, ob der Client-Funk-Adapter den WEP-Schlüsseltyp unterstützt, der auf dem SBG900 konfiguriert ist. Überprüfen Sie, ob Sie "Allow Only Listed Stations Access" (Zugriff nur durch Stationen auf der Liste erlauben) aktiviert haben. Falls ja, stellen Sie sicher, dass die MAC-Adresse für jeden betroffenen Funk-Client richtig aufgeführt ist.
	Ausführlichere Informationen finden Sie unter Einrichten eines Funk-LAN.









## LED-Anzeigen auf der Vorderseite und Fehler

# LEDErlischt beim Start, wenn Folgendes<br/>eintritt:Erlischt beim normalen Betrieb, wenn<br/>Folgendes eintritt:RECEIVEEs kann keine Verbindung zumDie Verbindung zum Empfangskanal ist verloren

(EMPFANGEN)	Empfangskanal hergestellt werden.	gegangen.
<b>SEND</b> (SENDEN)	Es kann keine Verbindung zum Sendekanal hergestellt werden.	Die Verbindung zum Sendekanal ist verloren gegangen.
ONLINE	Die IP-Anmeldung ist fehlgeschlagen.	Die IP-Anmeldung ist nicht mehr vorhanden.
POWER	Das SBG900 ist nicht richtig an die Netzsteckdose angeschlossen.	Die Stromversogung des SBG900 wurde unterbrochen.









# Kontaktinformationen

Wenn Sie in den USA oder Kanada Unterstützung bei der Arbeit mit dem SBG900 und Zubehör von Motorola benötigen:

Wenn Sie das SBG900 gemietet oder geleast haben:	Wenden Sie sich an Ihren Kabeldienstanbieter.
Wenn Sie ein eigenes SBG900 besitzen	Rufen Sie <b>1-877-466-8646</b> für technische Unterstützung und Garantieleistungen an. Diese Telefonnummer ist rund um die Uhr erreichbar.

Informationen zu unserem Kundendienst, zum technischen Support und zu Garantieleistungen finden Sie in dem Heft *Softwarelizenz und Garantieinformationen*, das im Lieferumfang Ihres SURFboard SBG900 enthalten ist.

Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie im Abschnitt "Häufig gestellte Fragen (FAQ)".

Informationen über Kabelprodukte von Motorola, Schulungen und Support finden Sie auf unserer Website http://broadband.motorola.com.









# Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Der folgende Abschnitt enthält Antworten auf Fragen, die häufig von unseren Kunden gestellt werden.

#### Q Was versteht man unter Hochgeschwindigkeits-Internetzugang über Kabel?

A Beim Internetzugang über Kabel werden anstelle der Telefonleitungen die Leitungen des Kabelfernsehens für den Zugang zum Internet verwendet. Dieses System ist extrem schnell und blockiert keine Telefonleitungen, so dass diese weiterhin für eingehende oder abgehende Anrufe und Telefaxe zur Verfügung stehen.

## **Q** Wie schnell ist das Motorola SURFboard Kabelmodem-Gateway?

A Kabelmodems bieten bis zu 100 Mal schnelleren Internetzugang als herkömmliche Telefonmodems. Sie können Übertragungsgeschwindigkeiten von mehr als 1.000 Kbit/s erreichen. Je nach Netzwerkzustand wie z. B. Verkehrsaufkommen und der Geschwindigkeit der Seiten, die Sie besuchen, kann die reale Geschwindigkeit unterschiedlich sein. Die Download-Zeiten werden von zahlreichen netzabhängigen und anderen Faktoren beeinflusst.

#### Q Wie viele Nutzer können ein SBG900 gleichzeitig verwenden?

A Ein einziges SBG900 kann in einem Netzwerk der Klasse C bis zu 253 Nutzer mit einer eigenen IP-Adresse verwalten.

## Q Was ist NAT?

A NAT, auch Netzwerk-Adressübersetzung, ist eine Technologie, die die privaten IP-Adressen Ihres LANs in eine einzige IP-Adresse übersetzt, die Ihnen von Ihrem Kabeldienstanbieter zugewiesen wurde. Diese Adresse wird von den Nutzern des Internets gesehen.

#### Q Was sind IEEE 802.11g und IEEE 802.11b?

A IEEE 802.11g und IEEE 802.11b sind die Funknetzwerk-Standards der IEEE.

#### Q Über welche Art von Firewall verfügt SBG900?

A Das SBG900 verfügt über eine Firewall mit statusbehafteter Inspektion.

#### **Q** Welche Maßnahmen zur Funksicherheit bietet das SBG900?

A Zum Schutz von Daten, die über Funkverbindungen übertragen werden, unterstützt das SBG900 WEP-Verschlüsselung und MAC-Zugriffskontrolllisten. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Einrichten eines Funk-LAN".

#### Q Warum gibt es keinen Standby-Schalter?

A Die bisherigen Motorola SURFboard-Kabelmodems verfügen aus Sicherheitsgründen über einen Standby-Schalter, um die Internetverbindung zu unterbrechen. Da die SBG900-Firewall ein hohes Sicherheitsniveau während der Verbindung bietet, ist ein Standby-Schalter nicht notwendig.

# **Q** Kann ich weiterhin Kabelfernsehen sehen und gleichzeitig mein Motorola SURFboard Kabelmodem-Gateway verwenden?

A Ja, die Leitung für das Kabelfernsehen empfängt weiterhin das TV-Signal, während Sie Informationen über das Internet versenden oder empfangen.









#### Q Was sind CableLabs Certified, DOCSIS und EuroDOCSIS?

A CableLabsCertified, DOCSIS und Euro-DOCSIS sind die Industriestandards für Hochgeschwindigkeitsdatenübertragung über Kabelfernsehnetze. Sie gewährleisten die Kompatibilität der Kabelmodems mit allen geeigneten Kabelsystemen. Ihr SBG900 entspricht dem DOCSIS- oder Euro-DOCSIS-Standard.

#### Q Kann ich weiterhin mein altes SBG900 -kbit/s- oder 56-kbit/s-Modem verwenden?

A Ja, können Sie. Wenn Sie jedoch erst einmal den High-Speed-Internetzugriff über Kabel erlebt haben, werden Sie aber bestimmt nicht mehr auf Ihre herkömmliche DFÜ-Verbindung zurückgreifen wollen.

#### Q Muss ich meinen Internetdiensteanbieter (ISP) wechseln?

A Bis jetzt bieten nur wenige ISPs Internetzugang über Kabel an. Setzen Sie sich mit Ihrem Kabelanbieter in Verbindung, um nähere Informationen hierzu zu erhalten.

#### Q Muss ich Kabelfernsehen abonnieren, um Internetzugriff über Kabel zu erhalten?

A Nein, Sie müssen sich jedoch für den Internetdienst über Kabel registrieren. Bei einigen Systemen ist es Voraussetzung, dass Sie den Basisdienst abonnieren, um Internetzugang und/oder einen Preisnachlass zu erhalten, wenn Sie Ihr eigenes SBG900 verwenden. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrem Kabeldienstanbieter vor Ort.

#### Q Welche Art von technischem Support wird angeboten?

A Bei Fragen zum Internetdienst, zur Verbindung oder zum SBG900 wenden Sie sich bitte an Ihren Kabeldienstanbieter.

#### Q Wie muss ich vorgehen, wenn mein SBG900 nicht mehr funktioniert?

- A Das Kapitel "Problembehandlung"bietet Ihnen Tipps zur Problemdiagnose und einfache Lösungsvorschläge. Wenn sich die Probleme damit nicht beheben lassen, setzen Sie sich mit Ihrem Kabeldienstanbieter in Verbindung.
- **Q** Können mehrere Spieler sich auf den gleichen SBG900-LAN-Spieleserver einloggen und gleichzeitig mit nur einer öffentlichen IP-Adresse spielen?
- A Dies ist vom Spieleserver abhängig.









# Technische Daten

## **Allgemeine Daten**

Funk

Standards	IEEE 802.11, IEEE 802.11b Direct Sequence Spread Spectrum - DSSS, IEEE 802.11g
<b>RF-Frequenzbereich</b>	Bereich 2,4 bis 2,4835 GHz, 2,4 bis 2,497 GHz für Japan
Datenübertragungsrate	Auto, 11, 5,5, 2 und 1 Mbit/s
Modulation	Auto 11 und 5,5 Mbit/s = CCK, 2 Mb/s = DQPSK, 1 Mb/s = DBPSK
Kanalanzahl	Europa = 13, Spanien = 2, Frankreich = 4, US = 11, Japan = 14
Übertragungsenergie	17,5 dBm (EIRP)
Empfangsempfindlichkeit	-83 dBm bei 11 Mbit/s
Router	
Ethernet-Standards	IEEE 802.3, IEEE 802.3u
Anschlüsse	1
Uplink-Anschlüsse	1
Elektrik	
Eingangsspannungsbereich	100 – 240 V (Wechselspannung), 50 – 60 Hz
Stromverbrauch	5 Watt
Umgebung	
Betriebstemperatur	0° C – 40° C, -5 bis 330 m.
Lagertemperatur	-30° C bis 80° C
Luftfeuchtigkeit	5 bis 95% RH, nicht-kondensierend
Antenne	Zwei feststehende; eine interne und eine externe
LED-Anzeigen	
Modem	Empfangen, Senden, Online, Internet
Zugriffspunkt	Funk
Sonstige	POWER
Schnittstellen	(1) Wechselstrom, (1) F-Type, (1) RJ-45, (1) USB Series B
Abmessungen	47,0 x 149,1 x 218,2 (BxTxH in mm)
Gewicht	485 g (nur Gerät)









## Kabelmodem

Downstream	
Modulation	64 QAM oder 256 QAM
Maximale Datenübertragungsrate	38 Mbit/s
Frequenz	88 MHz bis 860 MHz (30 kHz Mindestschrittgröße)
Bandbreite	6 MHz
Maximale Symbolrate	5,069 Msym/s (64 QAM) 5,361 Msym/s (256 QAM)
Betriebsbereich	-15 dBmV bis +15 dBmV
Eingangsscheinwiderstand	75 Ohm (Nominal)
Frequenzbereich	88 bis 860 MHz
Upstream	
Modulation	QPSK, 16 QAM, 32 QAM, 64 QAM oder 128 QAM
Modulationsrate (Nominal)	TDMA: 160, 320, 640, 1280, 2560 und 5120 KHz S-CDMA: 1280, 2560 und 5120 KHz
Maximale Datenübertragungsrate	30 Mbit/s
Bandbreite	TDMA: 200, 400, 800, 1600, 3200 und 6400 KHz S-CDMA: 1600, 3200 und 6400 KHz
Frequenz	5 MHz bis 42 MHz (Rand zu Rand)
Symbolraten	160, 320, 640, 1280 und 2560 ksym/s
Betriebsbereich (ein Kanal)	TDMA: • +8 dBmV bis +54 dBmV (32 QAM, 64 QAM) • +8 dBmV bis +55 dBmV (8 QAM, 16 QAM) • +8 dBmV bis +58 dBmV (QPSK) S-CDMA: • +8 dBmV bis +53 dBmV (alle Modulationen)
Ausgangswiderstand	75 Ohm (Nominal)
Rückflussdämpfung am Ausgang	> 6 dB (5 bis 42 MHz)
Allgemein	
Kabelschnittstelle	F-Stecker, Buchse, 75 Ohm
CPE-Netzwerkschnittstelle	USB, Ethernet 10/100Base-T (Automatische Erkennung)
Datenprotokoll	TCP/IP









# Glossar

Dieses Glossar erklärt Begriffe und Abkürzungen, die im Zusammenhang mit dem SBG900 verwendet werden.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.

## A

Abonnent	Ein Heim- oder Büroanwender, der TV, Daten oder andere Dienstleistungen von einem Kabeldienstanbieter bezieht.
Adapter	Ein Gerät oder eine Karte, die einen Computer, einen Drucker oder ein anderes Peripheriegerät mit einem Netzwerk oder einem anderen Gerät verbindet. Ein <i>Funkadapter</i> verbindet einen Computer mit einem Funk-LAN.
Adressüberset- zung	Siehe NAT.
ALG	Application Level Gateway Trigger werden für einige Datentransfers (zum Beispiel für FTP), für Spiel- und Videokonferenzanwendungen benötigt, um einen oder mehrere Anschlüsse zu öffnen, damit die Anwendung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.
American Wire Gauge (AWG)	Ein Standardsystem, das benutzt wird, um die Größe von elektrischen Leitern zu beschreiben; die Maße ist reziprok zur Größe.
Anschluss (Port)	Bei einem Computer oder einem anderen elektronischen Gerät ist ein Port ein Anschluss oder ein Steckplatz, der zu seiner physischen Verbindung mit einem Netzwerk oder einem anderen Gerät verwendet wird.
	Bei TCP/IP ist ein Port eine Zahl von 0 bis 65536, die von einem Client-Programm logisch verwendet wird, um ein Server-Programm zu spezifizieren. Die Ports 0 bis 1024 sind reserviert.
ANSI	Das "American National Standards Institute" ist eine gemeinnützige, unabhängige Organisation zur Entwicklung von Standards in den USA, die von Handelsorganisationen, der Industrie und Berufsverbänden unterstützt wird. Diese Organisation definierte ASCII und vertritt die USA in der Internationalen Normungsorganisation ISO.
ANX	Automotive Network Exchange (Netzwerk für die Automobilbranche)
ARP	Das Address Resolution Protocol (Adressenauflösungsprotokoll) sendet ein Datagramm, um eine Antwort mit einer MAC-Adresse zu erhalten, die der IP-Adresse des Hosts entspricht. Wenn ein Client zum ersten Mal an ein Netzwerk angeschlossen wird, sendet er eine ARP-Nachricht. Das SBG900 antwortet mit einer Nachricht, die seine MAC-Adresse enthält. Anschließend wird bei der Sendung von Daten durch den Computer die MAC-Adresse des SBG900 als Ziel verwendet.
ASCII	Der American Standard Code for Information Interchange (Amerikanischer Standardcode für Informationsaustausch) bezieht sich auf alphanumerische Daten zur Verarbeitung und Kommunikationskompatibilität zwischen verschiedenen Geräten und wird normalerweise für asynchrone Übertragungen verwendet.
Asynchrones Timing	SBG900 verwendet synchrones Timing für Upstream-DatenübertragungenDas CMTS sendet eine Nachricht, dass Bandbreite zur Verfügung steht. SBG900 reserviert Datenbytes, die eine Anzahl X Minislots benötigen. Das CMTS antwortet, dass es Daten zu einer bestimmten Zeit (synchronisiert) empfangen kann. Zu dieser bestimmten Zeit sendet SBG900 die Anzahl X Datenbytes.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









## В

Bandbreite	Die Übertragungskapazität eines Mediums in Bezug auf den Frequenzbereich. Eine größere Bandbreite zeigt an, dass es möglich ist, mehr Daten in der selben Zeit zu übertragen.
Baseline Pri- vacy	Ein optionales Leistungsmerkmal, dass Daten zwischen CMTS und Kabelmodem oder Gateway verschlüsselt. Der Dienst wird dadurch geschützt, dass sichergestellt wird, dass ein durch seine MAC-Adresse eindeutig identifiziertes Kabelmodem oder Gateway nur Schlüssel für Dienste erhält, auf die es laut Berechtigung auch zugreifen darf.
Baud	Analoge Signalrate. Bei komplexen Modulationstechniken wird die digitale Bitrate in X Bits pro Baud verschlüsselt. So verschlüsselt zum Beispiel 64 QAM 6 Bits pro Baud und 16 QAM verschlüsselt 4 Bits pro Baud.
ВСР	Binary Communication Protocol
BER	Die Bitfehlerrate (Bit Error Rate) ist das Verhältnis fehlerhafter Bits oder Zeichen zu einer festgelegten Zahl von übertragenen Bits.
Berechtigung	Teil des Prozesses zwischen CMTS und dem Kabelmodem oder Gateway, um Baseline Privacy zu ermöglichen.
binäres Zahlen- system	Ein Zahlensystem, das zwei Ziffern, 0 und 1, verwendet.
bit/s	Bit pro Sekunde
Bitrate	Die Anzahl der Bits (digitale Nullen und Einsen), die pro Sekunde über einen Kommunikationskanal übertragen werden. Die Bitrate wird üblicherweise in Bits pro Sekunde (bit/s) angegeben.
Bitübertra- gungsschicht	Schicht 1 in der OSI-Architektur. Sie dient zur Übertragung von Bits über die Übertragungsverbindung zwischen offenen Systemen. Sie löst die elektrischen, mechanischen und Handshake-Prozeduren aus.
ВРКМ	Das Baseline Protocol Key Management verschlüsselt Datenströme zwischen Kabelmodem oder Gateway und CMTS. Die Verschlüsselung erfolgt, wenn das Kabelmodem oder Gateway die Sicherstellung von Datensicherheit im RF-Netzwerk anmeldet.
Breitband	Eine Netzwerktechnologie mit hoher Bandbreite, die verschiedene, voneinander unabhängige Signale gleichzeitig sendet, um Sprache, Videos, Daten und andere interaktive Dienste über ein einzelnes Kabel zu übertragen. Es handelt sich hierbei um ein Kommunikationsmedium, das eine relativ große Datenmenge innerhalb einer bestimmten Zeit übertragen kann. Wird oft als Synonym für Kabel-TV verwendet, das jede beliebige Technologie beschreiben kann, die in der Lage ist, verschiedene Kanäle und Dienste zu liefern.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht"







Überblick Installation Problembehandlung Kontakt FAQ Technische Daten Glossar Lizenz MOTOROLA Konfiguration: Grundeinstellungen Gateway TCP/IP Funknetz USB bridge (Brücke) Ein Netzwerkgerät für OSI-Schicht 2, das zwei LANs miteinander verbindet, die ähnliche Protokolle verwenden. Es filtert Frames nach der MAC-Adresse, um den Umfang des Datenverkehrs zu reduzieren. Eine Brücke kann zwei Hostgruppen verbinden, die sehr viel untereinander kommunizieren, jedoch weniger oft mit den Hosts in der anderen Gruppe. Die Brücke bestimmt das Ziel jedes Pakets, um herauszufinden, ob es auf die andere Seite transportiert werden muss. Siehe auch Switch. Broadcast Gleichzeitige Übertragung an verschiedene Netzwerkgeräte; ein Protokollmechanismus, der Gruppen- und Universaladressierung beherrscht. Siehe auch Multicast und Unicast. С CableHome Ein Projekt von CableLabs und Technologie-Anbietern zur Entwicklung von Schnittstellenspezifikationen, um qualitativ hochwertige kabelbasierte Dienste auf Heim-Netzwerk-Geräte auszuweiten. Es behandelt Themen wie zum Beispiel Geräte-Interoperabilität, QoS und Netzwerkmanagement. CableHome wird es Kabeldienstanbietern ermöglichen, mehr Dienste über HFC anzubieten. Der Komfort für den Kunden wird durch das Angebot von kabelbasierten Übertragungsdiensten für das gesamte Haus deutlich erhöht. CableLabs Ein Forschungskonsortium, das die Schnittstellenanforderungen für Kabelmodems festlegt und bestätigt, ob getestete Geräte mit DOCSIS kompatibel sind. Client In einer Client/Server-Architektur ist ein Client ein Computer, der Dateien oder Dienste wie etwa Datentransfer, Fern-Login oder Drucken vom Server anfordert. Er wird auch als Teilnehmer-Endgerät (CPE) bezeichnet. In einem Funk-LAN ist ein Client jeder Host, der mit dem Access-Point kommunizieren kann. Ein Funk-Client wird auch als "Station" bezeichnet. CMTS Ein Cable Modem Termination System ist ein Gerät im Headend des Kabelsystems, das eine Schnittstelle zwischen dem HFC-Netzwerk und lokalen oder entfernten IP-Netzwerken bildet und die Aufgabe hat, IP-Hosts, Kabelmodems oder Gateways mit den Abonnenten zu verbinden. Es verwaltet die gesamte Bandbreite des Kabelmodems und wird manchmal auch Edge-Router genannt. CNR Carrier to Noise Ratio; Signalstörabstand CoS (Class of Service) Verkehrsmanagement oder Funktionsplanung nach Service-Klassen werden ausgeführt, wenn Daten in den Richtungen Upstream oder Downstream über HFC übertragen werden. CPE (Customer Premise Equipment) Teilnehmer-Endgeräte, gewöhnlich Computer, Drucker usw. werden mit dem Kabelmodem oder dem Gateway am Standort des Abonnenten verbunden. Das CPE kann vom Abonnenten oder vom Kabeldienstanbieter zur Verfügung gestellt werden. Es wird auch als Client bezeichnet. (Übersprechung) Ein unerwünschtes Signal, das mit dem erwünschten Signal interferiert. crosstalk CSMA/CD (Carrier Sense Multiple Access with Collision Detection) Vielfachzugriff mit Leitungsabfrage und Kollisionsvermeidung

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" (









## D

Dämpfung	Der Unterschied zwischen der ausgesendeten und der empfangenen Energie, der durch einen Verlust durch Ausrüstung, Übertragungsstrecken und andere Geräten verursacht wird; wird normalerweise in Dezibel angegeben
Datagramm	RFC 1594 definiert ein Datagramm als eine "in sich geschlossene, unabhängige Dateneinheit, die Informationen enthält, die von der Datenquelle zum Zielcomputer auf einem Weg transportiert werden sollen, der völlig unabhängig von früheren Datentransfers zwischen der Quelle und dem Ziel und dem Transportnetzwerk ist". Größtenteils wurde es von dem Begriff Paket ersetzt.
dB	Dezibel
dBc	Signalpegel, die in dB in Beziehung zum gewünschten unmodulierten Carrier-Level ausgedrückt wird.
dBm	(Dezibel Milliwatt) Eine Maßeinheit, bei der Milliwatt ins Verhältnis zu einem bestimmten Scheinwiderstand gesetzt werden. 0dBm = 1 Milliwatt durch 75 Ohm.
dBmV	(Dezibel Millivolt) Signalpegel, der in dB als das Verhältnis von Signalspannung in einem 75-Ohm-System zu einer Referenzgröße von 1 mV bei 75 Ohm angegeben wird.
Demodulation	Stellt eine vorher modulierte Welle und die verschiedenen Signale, die auf einem Trägersignal zusammengefasst und moduliert wurden, wieder her.
Dezimalformat mit Punkten	Eine Art der Darstellung einer IP-Adresse oder einer Subnetzmaske, die vier Dezimalzahlen (Oktette) verwendet. Jedes Oktet steht für acht Bits. In einer Klasse-C-IP-Adresse lauten diese Oktette "netzwerk.netzwerk.netzwerk.host". Die ersten drei Oktette bilden zusammen die Netzwerkadresse, das letzte Oktett ist die Hostadresse. In der Standard-LAN-Konfiguration von SBG900 ist 192.168.100 die Netzwerkadresse. Im letzten Oktett kann eine Zahl von 2 bis 254 die Hostadresse bilden.
DHCP	<ul> <li>Ein Server mit dem Dynamic Host Configuration Protocol vergibt IP-Adressen an Client-Hosts in einem IP-Netzwerk dynamisch. Mit DHCP muss man statische IP-Adressen nicht mehr manuell zuweisen, da an jeden Client eine IP-Adresse und eine Subnetzmaske "ausgeliehen" wird. Es ermöglicht die automatische Wiederverwendung von ungenutzten IP-Adressen: <i>SBG900 ist gleichzeitig ein DHCP-Client und ein DHCP-Server.</i></li> <li>Ein DHCP-Server im Headend des Kabelsystems vergibt eine öffentliche IP-Adresse an SBG900 und wahlweise auch an Clients im SBG900-LAN.</li> <li>SBG900 verfügt über einen eingebauten DHCP-Server, der den Clients eine private IP-Adresse zuweist.</li> </ul>
DMZ	Eine "demilitarisierte Zone" besteht aus einem oder mehreren Hosts, die sich logisch zwischen dem privaten LAN und dem Internet befinden. Eine DMZ verhindert direkten Zugriff durch Nutzer von Außerhalb auf private Daten. (Der Begriff leitet sich von den geographischen Pufferzonen zwischen manchen miteinander in Konflikt stehenden Ländern wie z. B. Nord- und Südkorea ab.) In einer typischen kleinen DMZ-Konfiguration erhält der DMZ-Host Anfragen von privaten LAN-Nutzern, Zugriff auf externe Websites zu erhalten und initiiert Sitzungen für diese Anfragen. Der DMZ-Host kann keine Sitzungen initiieren, die zurück in das private LAN gerichtet sind. Internet-Nutzer außerhalb des privaten LANs können nur auf den DMZ-Host zugreifen. Man kann eine DMZ verwenden, um einen Web-Server einzurichten oder um Computerspiele zu spielen, ohne vertrauliche Daten preiszugeben.
DNS	Das Domain Name System ist ein Internetsystem, das dazu dient, Domain-Namen in IP-Adressen umzuwandeln. Ein DNS-Server enthält eine Tabelle, in der Domain-Namen wie z. B. Internetname.com einer IP-Adresse wie z. B. 192.169.9.1 zugeordnet werden. Wenn man auf das World Wide Web zugreift, übersetzt ein DNS-Server die URL, die im Browser angezeigt wird, in die IP-Adresse der Zielwebsite. Die DNS-Nachschlagetabelle ist eine verteilte Internet-Datenbank; kein DNS-Server verfügt über ein Verzeichnis aller Domain-Name/IP-Adresse-Paare.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht"









- **Ereignis** Eine Nachricht, die von einem Gerät gesendet wird, um einen Operator oder das Netzwerkverwaltungssystem zu informieren, dass etwas geschehen ist.
- Erweiterungs-<br/>steckplatzEine Verbindungspunkt in einem Computer, in den eine Leiterplatte eingesetzt werden kann, um den<br/>Leistungsumfang des Computers zu vergrößern.
- ESSID Der Extended Service Set Identifier oder Netzwerkname ist ein eindeutiger Identifikator, den Funk-Clients nutzen, um sich mit einem Zugriffspunkt in Verbindung zu setzen und sich gleichzeitig von anderen Funk-LANs in der Nähe abzugrenzen. Alle Clients eines Funk-LANs müssen die selbe ESSID wie der Zugriffspunkt haben. Bei SBG900 können Sie die ESSID auf der Seite Funknetz > Netzwerk einstellen.
- EthernetDie am weitesten verbreitete LAN-Art, auch bekannt als IEEE 802.3. Die am häufigsten verwendeten<br/>Ethernet-Netzwerke sind 10Base-T, die Übertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 10 Mbit/s<br/>ermöglichen, meist über UTP-Kabel, die mit RJ-45-Steckern abgeschlossen werden. Schnelle<br/>Ethernet-Netzwerke (100Base-T) bieten Übertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 100 Mbit/s.<br/>"Base" in 10/100Base-T steht für "Basisbandtechnologie" und "T" steht für "Twisted-Pair-Kabel."<br/>Jeder Ethernet-Anschluss besitzt eine physische Adresse, die sog. MAC-Adresse.

Euro-DOCSIS Ein tComLabs-Standard, der DOCSIS für die Verwendung in Europa angepasst hat.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









## F

FCS	(Frame Check Sequence) Prüfsummenfeld
FDMA	Frequency Division Multiple Access ist eine Zugriffsmethode nach dem Frequenzmultiplex-Verfahren, die es mehreren Nutzern erlaubt, ein bestimmtes Funkspektrum gleichzeitig zu verwenden. Jedem aktiven Nutzer wird ein individueller RF-Kanal (oder -Träger) zugewiesen, wobei die Trägerfrequenz jedes Kanals von den angrenzenden Kanälen durch die Kanalabstandsbreite ausgeglichen wird, was die benötigte Bandbreite pro Kanal ermöglicht.
FEC	(Forward Error Correction) Vorwärtsfehlerkorrektur ist eine Technik, die es ermöglicht, Übertragungsfehler zu korrigieren, ohne dass der Sender die Daten noch einmal senden muss.
Firewall	Ein Sicherheitssoftwaresystem auf SBG900, das eine Zugriffskontrolle zwischen dem Internet und dem SBG900-LAN erzwingt.
Fluss	Ein Datenpfad, der sich in eine Richtung bewegt.
Frame	Eine Dateneinheit, die zwischen Netzwerkknoten übertragen wird und die Adress- und Protokollkontrolldaten enthält. Einige Kontrollframes enthalten keine Daten.
Frequenz	Die Anzahl der Wiederholungen eines elektromagnetischen Signals in einem identischen Intervall in einer Zeiteinheit (meist eine Sekunde), gemessen in Hz, kHz, mHz, oder GHz.
F-Stecker	Eine Steckersorte, die verwendet wird, um Koaxialkabel an Geräte wie SBG900 anzuschließen.
FTP	Das File Transfer Protocol (Datenübertragungsprotokoll) ist ein Standard-Internet-Protokoll zum Datenaustausch zwischen Computern. FTP wird oft verwendet, um Programme und andere Dateien von Webseiten, die sich auf Internetservern befinden, auf einen Computer herunterzuladen.
Funkkabelmo- dem-Gateway	Das Motorola SURFboard Funkkabelmodem-Gateway ist ein einzelnes Gerät, das Kabelmodem, Router, Ethernet-Switch, Funk-Zugriffspunkt und DHCP-Server für die Anwendung in SOHO oder SME in sicher vereint.

## G

Gateway	Ein Gerät, das die Kommunikation zwischen Netzwerken, die verschiedene Protokolle verwenden, ermöglicht. Siehe auch <i>Router</i> .
	Das SBG900 ermöglicht es bis zu 253 Computern, die IEEE 802.11b, Ethernet oder USB unterstützen, eine Breitband-Internet-Verbindung gemeinsam zu nutzen.
Gate- way-IP-Adresse	Die Adresse des Standard-Gateway-Routers im Internet. Auch "giaddr." genannt.
GHz	Gigahertz – Eine Milliarde Schwingungen pro Sekunde.
GUI	(Graphical User Interface) Graphische Benutzerschnittstelle

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht"









## Н

H.323	Eine Reihe von Protokollen, die von der ITU für interaktive Videokonferenzen, Datenaustausch und Audioanwendungen wie z. B. VoIP entwickelt wurden.
Halb-Duplex	Ein Netzwerk, in dem nur ein Gerät auf einmal Daten übertragen kann. Siehe auch Voll-Duplex.
Headend	Ein Standort, der TV, Radio, Daten und Telefonanrufe empfängt, die es auf das HFC-Netzwerk moduliert. Es sendet auch Daten und Telefonübertragungen zurück. Zum Headend gehören u.a. Transmitter, Vorverstärker, Frequenzterminals, Demodulatoren, Modulatoren und andere Geräte, die die eingehenden TV-Signale verstärken, filtern und in Funk- und Kabelkanäle konvertieren.
Header	Die Daten am Anfang eines Pakets, die den Inhalt des Paketes identifizieren.
Herunterladen	Das Kopieren einer Datei von einem Computer auf einen anderen. Sie können über das Internet Dateien von einem Server zu einem Computer herunterladen. Ein Kabelmodem oder Gateway nach den Standards DOCSIS oder Euro-DOCSIS lädt seine Konfigurationsdatei während des Hochfahrens von einem TFTP-Server herunter.
Hexadezi- mal-System	Ein Zahlensystem mit der Grundzahl 16, das 16 Sequenzzahlen (0 bis 9 und die Buchstaben A bis F) als Grundeinheiten verwendet, bevor es eine neue Position hinzufügt. Bei Computern sind Hexadezimalzahlen ein bequemer Weg, Binärzahlen auszudrücken.
HFC	Ein hybrides Faser-/Koaxial-Kabel-Netzwerk verwendet Lichtwellenkabel als Hauptleitung und Koaxial-Kabel zum Client.
Нор	Das Intervall zwischen zwei Routern in einem IP-Netzwerk. Die Anzahl der Hops, die ein Paket auf dem Weg zu seinem Ziel durchläuft (der sog. Hop-Count), wird im Paket-Header gespeichert. Ein Hop-Count von sechs bedeutet beispielsweise, dass ein Paket sechs Router durchlaufen hat. Der Paket-Hop-Count nimmt in gleichem Maße zu, wie der Lebensdauer-Wert (TTL) abnimmt.
Host	<ul> <li>Beim Internetprotokoll kann ein Host jeder Computer sein, der Endbenutzer-Anwendungen oder -Dienste mit vollständigem beidseitigen Zugriff ermöglicht. Jeder Host hat eine eindeutige Hostnummer, die zusammen mit der Netzwerknummer seine IP-Adresse bildet.</li> <li>Host kann auch Folgendes bedeuten:</li> <li>Ein Computer, der einen Web-Server betreibt, der Seiten für eine oder mehrere Websites von einer oder mehreren Organisationen oder Einzelpersonen zur Verfügung stellt</li> <li>Ein Unternehmen, das diesen Dienst anbietet</li> <li>In IBM-Umgebungen: Großrechner</li> </ul>
HTML	Hyper Text Markup Language
Hub	In einem LAN ist ein Hub ein Gerät, das verschiedene Hosts mit dem LAN verbindet. Ein Hub filtert keine Daten. Siehe auch <i>Bridge</i> und <i>Router</i> . Ein IP-Hub ist normalerweise eine Einheit in einem Rahmen oder Desktop. In einem HFC-Netzwerk ist ein Hub ein verkleinertes Headend, das einige oder alle Headend-Funktionen für einen Teil des Systems ausführt.
Hz	Hertz – eine Schwingung pro Sekunde. Die Einheit zur Messung der Frequenz, mit der ein schwingendes elektromagnetsiches Signal durch seine Amplituden verläuft. Wird zur Definition der Bänder des elektromagnetischen Spektrums verwendet, die in der Sprach- und Datenkommunikation verwendet werden, oder um die Bandbreite eines Übertragungs-Mediums zu bestimmen.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









## I .....

IANA	Die Internet Assigned Numbers Authority (IANA) ist eine Organisation innerhalb des Internet Architecture Board (IAB) der Internet Society (ISOC), die die Zuordnung von IP-Adressen überwacht. Sie steht bei der US-Regierung unter Vertrag.
ICMP	Das Internet Control Message Protocol ist ein Protokoll, das für Fehler-, Problem- und Informationsnachrichten verwendet wird, die zwischen IP-Hosts und Gateways versendet werden. ICMP-Nachrichten werden von der IP-Software verarbeitet und sind für den Endbenutzer nicht immer zu sehen.
ICSA	Die International Computer Security Association ist die Hauptquelle der Sicherheitsindustrie für Forschung, Auskünfte und Produktzertifikation.
IEEE	Das Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. (http://www.ieee.org) ist eine Organisation, die Standards und technische Dokumentationen veröffentlicht und Symposien für die elektrischen und elektronischen Branchen organisiert. Es wird von der ANSI akkreditiert.
IEEE 802.11b, IEEE 802.11g	IEEE-Standards für Funknetzwerke
IEEE 802.3	Siehe Ethernet.
IETF	Die Internet Engineering Task Force (http://www.ietf.org) ist eine offene internationale Gemeinschaft von Forschern, Designern, Betreibern und Händlern von Netzwerken zur Entwicklung und Pflege der Internetarchitektur. Technische Arbeitsgruppen veröffentlichen Arbeitsdokumente, die Internet-Drafts ("Internet-Vorschläge") genannt werden. Die IETF veröffentlicht Testversionen dieser Vorschläge, die als Requests for Comments (RFCs) bezeichnet werden.
IGMP	Internet Group Management Protocol, der Internet Multicasting Standard. IGMP erstellt eine Datenbank mit Gruppen-Multicast-Adressen und -Schnittstellen, zu der ein Multicast-Router Multicast-Pakete weiterleitet, und wartet diese. IGMP läuft zwischen Multicast-Hosts und den direkt an sie angrenzenden Multicast-Routern.
IGMP-Spoofing	Ein Prozess, bei dem ein Router IGMP-Abfragen an Multicast-Hosts und ein IGMP-Host an Multicast-Router sendet.
IKE	Internet Key Exchange (Internetschlüsselaustausch)
Impulse Noise	(Impulsförmiges Rauschen) Ein sehr kurzes Rauschen, meist in einer Größenordnung von 10 Mikrosekunden, das durch elektrische Einschaltstöße wie Spannungsspitzen, das Anschalten von elektrischen Motoren oder Licht- und Schalttechnik mit beschädigten Kabeln ausgelöst wird.
Ingress Noise	Eindringende Störsignale, die meist von einzelnen Frequenzen verursacht werden, die die Kabelstation von Radioübertragungen oder schlecht geerdeten bzw. abgeschirmten Hausgeräten wie z. B. Föns empfängt. Ingress Noise ist die Hauptquelle für Signalstörungen im Kabelsystem.
Internet	Eine weltweite Sammlung von miteinander verbundenen Netzwerken, die TCP/IP verwenden.
Internetwork	Eine Sammlung von miteinander verbundenen Netzwerken, die die Kommunikation zwischen allen Geräten, die an jedes beliebige dieser Netzwerke angeschlossen sind, erlaubt.
IP	Das Internet-Protokoll besteht aus mehreren Standards, die es verschiedenen Computertypen ermöglichen, über das Internet miteinander zu kommunizieren und Daten auszutauschen. IP ermöglicht eine scheinbar einheitliche, nahtlose Kommunikation und macht aus dem Internet ein virtuelles Netzwerk.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









IP-Adresse	<ul> <li>Ein einzigartiger 32-Bit-Wert, der jeden Host in einem TCP/IP-Netzwerk identifiziert. TCP/ IP-Netzwerke leiten Nachrichten anhand der IP-Adresse des Zielgeräts weiter. Eine IP-Adresse besteht aus zwei Teilen:</li> <li>Die Netzwerk-Adresse wird von IANA zugewiesen.</li> <li>Der SBG900-Netzwerkadministrator weist jedem Host, der mit SBG900 verbunden ist, eine Hostadresse zu und verwendet dabei automatisch den DHCP-Server oder die statische IP-Adresse.</li> <li>In einem Klasse-C-Netzwerk bilden die ersten 24 Bit die Netzwerk-Adresse und die letzten 8 Bit die Hostadresse; Im Dezimalformat mit Punkten sieht dies folgendermaßen aus: "netzwerk.netzwerk.netzwerk.host".</li> <li>Wenn Sie den SBG900 DHCP-Client auf der Seite WAN aktivieren, weist der Kabeldienstanbieter automatisch die Netzwerkadresse, die Subnetzmaske, den Domänennamen und den DNS-Server zu, um einen Internetverbindung zu gewährleisten.</li> </ul>
IPSec	Die Internet-Protocol-Security-Protokolle sind IETF-Berechtigungs- und Verschlüsselungs-Standards für den sicheren Austausch von Paketen über das Internet. IPSec arbeitet auf der OSI-Schicht 3 und sichert alles im Netzwerk.
ISAKMP	Internet Security Association and Key Management Protocol
ISDN	Integrated Services Digital Network
ISO	Die Internationale Organisation für Normung (http://www.iso.ch) ist eine weltweite Föderation von nationalen Normungsinstituten aus mehr als 140 Ländern. ISO ist eine Nicht-Regierungs- Organisation, die 1947 gegründet wurde, um die Entwicklung der Normung und damit verbundene Tätigkeiten mit Hinblick auf die Erleichterung des internationalen Waren- und Dienstleistungsverkehrs zu fördern und die Zusammenarbeit auf intellektuellem, wissenschaftlichen, technologischem und wirtschaftlichen Gebiet voranzutreiben.
ISP	(Internet Service Provider) Internetdienstanbieter
ITU	International Telecommunications Union
К	
Kabeldienstan- bieter	Ein Unternehmen, das Abonnenten Kabeldatendienste zur Verfügung stellt.
Kabelmodem	Ein Gerät, dass am Standort des Abonnenten installiert wird, um Datenkommunikation über ein HFC-Netzwerk zu ermöglichen. Wenn nicht anders angegeben, bezieht sich jede Erwähnung eines Kabelmodems" in dieser Dokumentation ausschließlich auf DOCSIS- oder

	Euro-DOCSIS-Kabelmodems
Kabelmo- dem-Konfigura- tionsdatei	Eine Datei, die die Betriebsparameter enthält, die ein Kabelmodem oder Gateway vom TFTP-Server des Kabeldienstanbieters während der Registrierung herunterlädt.
kHz	Kilohertz – eintausend Schwingungen pro Sekunde
Klasse-C-Netz- werk	Ein IP-Netzwerk mit bis zu 253 Hosts. Klasse-C-IP-Adressen haben die Form "netzwerk.netzwerk.netzwerk.host".
Koaxialkabel (Koax)	Ein Kabeltyp, der aus einem Draht besteht, der von Isolierung und einem geerdeten, geflochtenen Schirmungsdraht umgeben ist. Durch diese Abschirmung werden elektrische Störungen und Funkstörungen minimiert. Koaxialkabel verfügen über eine hohe Bandbreite und ermöglichen Übertragungen auch über lange Strecken.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" (









## L

L2F	Layer 2 Forwarding ist ein Protokoll auf der OSI-Schicht 2, das einen sicheren Tunnel durch das Internet aufbaut, um eine virtuelle PPP-Verbindung zwischen dem Nutzer und dem Unternehmensnetzwerk zu ermöglichen. L2F ist das etablierteste und stabilste Schicht-2-Tunneling-Protokoll.
L2TP	Das Layer-2-Tunnel-Protokoll ist eine PPP-Erweiterung, die es ISPs ermöglicht, VPNs zu betreiben. L2TP vereint in sich die positiven Merkmale von PPTP und L2F. L2TP ist der aufstrebende IETF-Standard.
LAC	Ein L2TP Access Concentrator ist ein Gerät, mit dem der Client eine direkte Verbindung aufnimmt und durch das PPP-Frames direkt zum LNS getunnelt werden. Der LAC muss nur die Medien implementieren, mit denen das L2TP arbeitet, um Datenverkehr zu einem oder mehreren LNSs zu übertragen. Der LAC kann jedes Protokoll tunneln, das mit PPP übertragen wird. Der LAC initiiert Verbindungsanfragen und empfängt abgehende Verbindungen. Ein LAC entspricht einem L2F-NAS.
LAN	Ein Local Area Network (lokales Netzwerk) stellt eine dauerhafte Verbindung mit hoher Bandbreite in einem abgegrenzten Gebiet, wie z. B. einem Haus oder einem Campus, zur Verfügung. Der am häufigsten verwendete LAN-Standard ist Ethernet.
Latenzzeit	Die Zeit, die von einem Signal benötigt wird, um ein Gerät zu durchqueren. Sie wird oft in einer Symbolgröße angegeben.
LCP	Das Link Control Protocol baut Verbindungen auf Ebene der Sicherungsschichten, die von PPP verwendet werden, auf und konfiguriert und testet sie.
LED	(Light-Emitting Diode) Leuchtdiode
LNS	Ein L2TP-Netzwerk-Server ist ein Endpunkt für L2TP-Tunnel, an dem PPP-Frames verarbeitet und an Protokolle höherer Schichten weitergegeben werden. Ein LNS kann auf jeder Plattform betrieben werden, die PPP abschließt. Der LNS ist für die Server-Seite des L2TP-Protokolls zuständig. L2TP verlässt sich nur auf das einzelne Medium, über das L2TP-Tunnel ankommen. Der LNS hat zwar meist nur eine einzelne LAN- oder WAN-Schnittstelle, kann aber trotzdem Anfragen, die an jeder beliebigen PPP-Schnittstelle des LAC (asynchron, synchron, ISDN, V.120 usw.) ankommen, beenden. Der LNS initiiert abgehende Verbindungen und empfängt Verbindungsanfragen. Ein LNS entspricht einem Home-Gateway in der L2F-Technologie.
Loopback	Ein Test, der das Übertragungssignal mit dem Empfangssignal vergleicht. Normalerweise wird der Loopback-Test auf einem Netzwerkgerät initiiert. Der Test wird verwendet, um einen Pfad zu verifizieren oder die Qualität eines Signals auf dem Pfad zu messen.
Μ	
MAC-Adresse	Die Media-Access-Control-Adresse ist ein einzigartiger 48-Bit-Wert, der werkseitig auf einem ROM permanent gespeichert wird, um jedes Ethernet-Netzwerkgerät zu identifizieren. Es wird als Folge von 12 Hexadezimal-Zahlen ausgedrückt, die sich auf dem Bodenetikett des SBG900 befindet. Sie müssen Ihrem Kabeldienstanbieter die HFC-MAC-Adresse mitteilen. Die MAC-Adresse wird auch als Ethernet-Adresse, physische Adresse, Hardware-Adresse oder NIC-Adresse bezeichnet.
МВ	Ein Megabyte; entspricht 1.024 x 1.024 Byte, 1.024 Kilobyte oder ca. 8 Millionen Bit.
Mbit/s	(Megabit pro Sekunde) Eine Million Bit pro Sekunde. Eine Datentransferrate.
Medien	Die verschiedenen physikalischen Umgebungen, über welche Signale geleitet werden; z.B. Koaxialkabel, UTP-Kabel, Lichtwellenkabel.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" 🐗 .







MHz	Megahertz – eine Million Schwingungen pro Sekunde. Eine Maßeinheit für Funkfrequenzen.
ΜΙΒ	Eine Management Information Base ist eine einzigartige hierarchische Struktur von Software-Objekten, die vom SNMP-Manager und -Agent verwendet werden, um ein Gerät zu konfigurieren, zu beobachten oder zu testen.
MPDU	(MAC Protocol Data Unit) MAC-Protokolldateneinheit
MSDU	(MAC Service Data Unit) MAC-Servicedateneinheit
MSO	(Multiple Systems Operator) Ein Unternehmen, das mehr als ein Kabelsystem besitzt und betreibt. Auch Gruppenoperator genannt.
MTU	Die Maximum Transmission Unit ist die größtmögliche Datenmenge, die in einer einzelnen Nachricht über ein vorhandenes physisches Netzwerk übertragen werden kann. Die MTU setzt eine Obergrenze für die Größe einer Nachricht, die in einem einzelnen Frame über das Netzwerk übertragen werden kann. Nachrichten, die die MTU überschreiten, müssen vor der Übertragung fragmentiert und am Ziel wieder zusammengesetzt werden.
Multicast	Eine Datenübertragung, die von einem Sender an mehrere Empfänger versendet wird. Siehe auch <i>Broadcast</i> und <i>Unicast</i> .
mW	Milliwatt
N	
Knoten	In einem LAN ein Oberbegriff für jedes Netzwerkgerät. In einem HFC-Netzwerk die Schnittstelle zwischen Lichtwellen-Hauptleitung und Koaxialkabel-Feeders zu den Abonnenten-Standorten. Ein solcher Knoten befindet sich normalerweise in der Nähe des Abonnenten.
NAPT	Network Address Port Translation (Netzwerk-Adressanschlussübersetzung) ist die bekannteste Form der Adressübersetzung zwischen öffentlichen und privaten IP-Adressen. NAPT ist die Abbildung einer öffentlichen IP-Adresse auf viele private IP-Adressen. Wenn NAPT auf der Seite Gateway aktiviert ist, wird eine öffentliche IP-Adresse einer individuellen privaten IP-Adresse für bis zu 245 LAN-Clients zugeordnet.
NAS	Network Access Server
NEC	National Electrical Code (USA) – Regulierungen für die Konstruktion und Installation von elektrischen Schaltungen und Geräten, die für eine Vielzahl von Staats- und Regionalbehörden verbindlich ist.
Netzwerk	Zwei oder mehr Computer, die miteinander verbunden sind, damit sie miteinander kommunizieren können. Netzwerke werden meist durch Kabel miteinander verbunden.
Netzwerk- adressüberset- zung (Network Address Trans- lation - NAT)	Netzwerkadressübersetzung ist ein Internet-Standard für LANs, bei dem ein Bereich von IP-Adressen für den internen Datenverkehr verwendet wird, und ein zweiter Bereich von IP-Adressen für den externen Verkehr. NAT bietet eine gewisse Sicherheit, da die IP-Adressen der Computer im SBG900-LAN nicht vom Internet aus eingesehen werden können.
	Wenn NAT auf der Seite Gateway aktiviert ist, erfolgt eine Eins-zu-eins-Abbildung zwischen jeder öffentlichen IP-Adresse und jeder Client-IP-Adresse.
Netzwerk- schicht	Schicht 3 in der OSI-Architektur, die Dienste zur Verfügung stellt, um einen Pfad zwischen zwei offenen Systemen aufzubauen. Die Netzwerkschicht kennt die Adressen der benachbarten Knoten, verpackt Output mit den korrekten Netzwerkadressdaten, wählt Routen und erkennt eingehende Nachrichten für lokale Hostdomains und leitet sie an die Transportschicht weiter.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









Netzwerk-Trei- ber	Software, die zusammen mit einer NIC installiert wird und die es dem Computer ermöglicht, mit der NIC zu kommunizieren.
NIC	(Network interface card) Eine Netzwerkkarte konvertiert Computerdaten in serielle Daten in einem Paket-Format, die es über das LAN sendet. Eine NIC wird in einem Erweiterungssteckplatz installiert oder kann fest integriert sein. JedeEthernet -NIC besitzt eine MAC-Adresse, die permanent auf ihrem ROM gespeichert ist.
Noise	Rauschen; zufällige Ausbrüche von elektrischer Energie oder Bauteilen. Kann "Schneegestöber" in einem Fernsehbild erzeugen.

## 0

Öffentliche	Die IP-Adresse, die dem SBG900 vom Kabeldienstanbieter zugewiesen wurde. Eine öffentliche
IP-Adresse	IP-Adresse ist für Geräte im Internet sichtbar. Siehe auch private IP-Adresse.
Ohm	Einheit des elektrischen Widerstandes.

**OSI** Das Referenzmodell Open Systems Interconnection ist ein anschauliches Modell, das beschreibt, wie sich Daten von einer Anwendung auf dem Quell-Host durch ein Netzwerk zu einer Anwendung auf dem Ziel-Host bewegen. Es ist ein Konzeptionsrahmen, der von der ISO entwicklt wurde und derzeit das wichtigste Modell für intercomputerelle Kommunikation. OSI ist *nur* ein Modell; es definiert keine spezifische Networking-Schnittstelle.

## Ρ

PacketCable	Ein von CableLabs initiiertes Projekt, das sich zum Ziel gesetzt hat, eine gemeinsame Plattform für die Ausführung von Echtzeit-Multimedia-Diensten über Zwei-Wege-HFC-Kabelstationen zu definieren. PacketCable-Netzwerke bauen auf DOCSIS 1.1 auf und verwenden die IP-Technologie als Basis für eine hochleistungsfähige Multimedia-Architektur.
Paket	Eine Dateneinheit, die im Internet oder einem anderen paketbasierten Netzwerk zwischen dem Sender und dem Ziel transportiert wird. Wenn Daten wie etwa eine E-Mail oder eine andere Datei, über das Internet versendet werden, teilt das IP des Senders die Daten in einzigartig nummerierte Pakete. Der Paket-Header enthält die IP-Adressen der Quelle und des Ziels. Die einzelnen Pakete können verschiedene Wege nehmen. Wenn alle Pakete am Bestimmungsort angekommen sind, setzt das dortige IP die Pakete wieder zusammen. Die Länge des Headers und der Daten kann variieren. Paket und Datagramm haben die gleiche Bedeutung.
Paket-Vermitt- lung	Ein System, um Übertragungen in einem verbindungslosen Netzwerk wie dem Internet durchzuführen. Eine Alternative ist die Schaltvermittlung.
Pass-Through	Ein Pass-Through-Client in einem SBG900-LAN erhält seine öffentliche Adresse vom DHCP-Server des Kabeldienstanbieters.
PAT	Port Address Translation (Anschlussadressübersetzung)
PCMCIA	Die Personal Computer Memory Card International Association stellt internationale Standards für den Anschluss von Peripheriegeräten an tragbare Computer auf. Laptops haben normalerweise einen PCMCIA-Steckplatz für eine oder zwei PC-Karten, z. B. für die Ethernet-Verbindung.
PDA	(Personal Digital Assistant) ein Handheld-Computer
PDU	Eine Protokolldateneinheit ist eine Nachricht, die operative Anweisungen für SNMP enthält. Die grundlegenden PDU-Formen von SNMP V2 sind get-request, get-next-request, get-bulk-request, response, set-request, inform-request und trap.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" (









Periodisches Ranging	Ranging (Aushandeln der Kanalqualität), das laufend wiederholt wird, nachdem das erste Ranging stattgefunden hat.
Piggybacking	Ein Prozess, der dann vorkommt, wenn ein Kabelmodem gleichzeitig Daten überträgt und zusätzliche Bandbreite anfordert.
PING	Ein Netzwerkhilfsmittel, das überprüft, ob ein Host erreichbar ist, indem es ein kleines Datenpaket an den Host sendet und auf Antwort wartet. Wenn man die IP-Adresse eines Computers anpingt und eine Antwort erhält, kann der Computer über das Netzwerk erreicht werden. Die Abkürzung steht für "Packet InterNet Groper".
PMD	Die Physical-media-dependent-Unterschicht ist eine Teilschicht der Bitübertragungsschicht, die Bits oder Bitgruppen über bestimmte Übertragungswege zwischen offenen Systemen überträgt. Sie löst die elektrischen, mechanischen und Handshake-Prozeduren aus.
Portspiegelung	Portspiegelung ermöglicht es einem Port (Quellport) des SBG900, an einen anderen Port (Zielport) kopiert zu werden, um geprüft zu werden. Der Zielport spiegelt die Daten, die übertragen (from) oder empfangen wurden (to), auf den Quellport und ermöglicht so dem Netzwerkadministrator eine aktive Überwachung des Netzwerkes.
Port-triggering	Ein Mechanismus, der eingehende Kommunikation mit bestimmten Anwendungen zulässt. Wird hauptsächlich für Spielanwendungen verwendet.
POTS	("Plain Old Telephone Service") Analoge Telefonie, die über das PSTN verläuft; grundlegender Telefondienst. POTS verwendet die untersten 4 kHz der Bandbreite auf einem TP-Kabel.
PPP	Das Punkt-zu-Punkt-Protokoll wird zum Transport anderer Protokolle verwendet, oft auch für einfache Verbindungen über serielle Leitungen. Es wird am häufigsten für den Internetzugang per Einwählmodem verwendet.
РРТР	Das Punkt-zu-Punkt-Tunneling-Protokollverkapselt andereProtokolle. Es handelt sich dabei um eine neue Technologie zum Aufbau von VPNs, die gemeinsam von verschiedenen Unternehmen entwickelt wurde.
Private IP-Adresse	Eine IP-Adresse, die einem Computer im SBG900-LAN vom DHCP-Server des SBG900 für eine bestimmte Frist zugewiesen wird. Private IP-Adressen werden nur vom SBG900-LAN verwendet; sie sind für Geräte im Internet unsichtbar. Siehe auch öffentliche IP-Adresse.
Protokoll	Eine formale Regel- und Konventionssammlung für den Datenaustausch. Verschiedene Computerarten (z. B. PC, UNIX, Mainframe) können miteinander kommunizieren, wenn sie über ein gemeinsames Protokoll verfügen.
Provisioning	Der Prozess der automatischen Erkennung und manuellen Konfiguration eines Kabelmodems im CMTS.
PSTN	(Public Switched Telephone Network) Das traditionelle öffentliche Telefonnetz (schaltvermittelt, sprachorientiert). Siehe auch <i>POTS</i> .
Punkt-zu-Punkt- Verbindung	Eine physische Verbindung, die von einem Punkt zu einem anderen aufgebaut wird.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht"







## Q

QAM	<ul> <li>Die Quadraturamplitudenmodulation verwendet Amplituden- und Phasen- Modulation, um mehrere Datenbits in einem Signalelement zu verschlüsseln. QAM erreicht eine höhere Datenübertragungsrate als Amplituden- oder Phasen-Modulation allein, aber das Signal ist anfälliger für Fehler, die durch Noise (Rauschen) hervorgerufen werden. Für QAM ist ein Übertragungsschaltkreis mit einer höheren CNR erforderlich als für andere Modulationsformate wie z. B. QPSK. Es gibt zwei Arten von QAM:</li> <li>16 QAM verschlüsselt vier Bits pro Symbol als eine von 16 möglichen Amplituden- und Phasenkombinationen.</li> <li>64QAM verschlüsselt sechs Bits pro Symbol als eine von 64 möglichen Amplituden- und Phasenkombinationen.</li> </ul>
QoS	(Quality of Service) Die Dienstgüte beschreibt die Priorität, die Verzögerung, den Durchsatz und die Bandbreite einer Verbindung.
QPSK	(Quadrature Phase Shift Key), die Quadraturphasenmodulation sendet zwei Informationsbits pro Symbolintervall, wobei die Symbole jeweils um 90° versetzt sind. Die vier Konstellationspunkte, die von den Koordinaten (0,0 - 0,1 - 1,0 - 1,1) repräsentiert werden, stellen die vier möglichen Kombinationen dar.
R	
RAS	(Remote Access Server) Remote-Zugriff-Server
Registrierung	Mit der Registrierung meldet sich das Kabelmodem bei der CMTS an. Die Konfigurationsdatei des Kabelmodems und seine Berechtigung werden verifiziert und die CoS wird ausgehandelt.
RF	Radio Frequency – Signale, die vom CMTS-Transmitter und -Receiver verwendet werden, um Daten über das HFC zu senden. Der Träger wird moduliert, um den digitalen Datenstrom zur Übertragung über das Kabelnetzwerk zu verschlüsseln.
RFC	(Request for Comments) Vorschläge, die das Internet betreffen und auf der Website der IETF oder anderen Sites veröffentlicht werden. Viele RFCs werden internationale Standards.
RJ-11	Der am häufigsten verwendete Steckertyp für private und geschäftliche Telefonanlagen.
RJ-45	Ein 8-poliger Modularstecker; der am häufigsten verwendete Steckertyp für 10Base-T- oder 100Base-T-Ethernet-Netzwerke.
ROM	(Read-only memory) Speicher, bei dem nur Lesen möglich ist
Router	<ul> <li>Bei IP-Netzwerken ein Gerät, dass mindestens zwei Netzwerke, die auch unterschiedlich sein können, miteinander verbindet. Ein Router befindet sich normalerweise in einem <i>Gateway</i> zwischen Netzwerken. Ein Router arbeitet auf der OSI-Netzwerkschicht 3. Er filtert Pakete aufgrund ihrer IP-Adresse, wobei er die IP-Adressen der Quelle und des Ziels prüft, um die beste Route zu bestimmen, auf der diese Pakete weitergeschickt werden sollen.</li> <li>Ein Router ist oft Teil eines Netzwerk-Switches. Ein Router kann auch als Software auf einem Computer implementiert werden.</li> </ul>
Routing-Tabelle	Eine Tabelle, die alle möglichen Routen auflistet und die von einem Router verwendet wird, um die beste Route für ein Paket festzulegen.
RTS	(Request to send) Sendeanforderung
Rück- flussdämpfung	Ein Maß dafür, wie gut ein Gerät mit dem Kabelsystem zusammenpasst. Die Rückflussdämpfung ist die Menge der vom Gerät reflektierten Energie. Eine Rückflussdämpfung von 20 dB oder mehr wird bevorzugt.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht"









## S

Scheinwider- stand	(Impedanz) Der gesamte Widerstand in einem Gerät gegen einen Wechselstrom-Elektronenfluss. Der Scheinwiderstand beträgt für gewöhnlich 75 Ohm für Koaxialkabel und andere CATV-Komponenten.
Schicht	(Layer) In Netzwerken sind Schichten Software-Protokoll-Ebenen. Jede Schicht führt Arbeiten für die über ihr liegende Schicht aus. OSI ist ein Referenzmodel mit sieben Funktionsschichten.
Scope	Der Bereich der IP-Adressen, die ein DHCP-Server Clients zuweisen kann.
SDU	(Service Data Unit) Dienstdateneinheit
Server	In einer Client/Server-Architecture ein Computer, der nur den Zweck hat, dem Cient Dateien oder Dienstleistungen wie Datenübertragung, Remote-Login oder Drucken zur Verfügung zu stellen.
SID	Eine Service-ID ist ein einzigartiger 14-Bit-Schlüssel, den die CMTS dem Kabelmodem oder Gateway zuweist. Er identifiziert den Typ des Verkehrs, den es überträgt (z. B. Daten oder Sprache). Die SID ermöglicht es dem CMTS, dem Kabelmodem die Bandbreite zuzuweisen und CoS zu implementieren.
SME	(small and medium enterprises) Kleine und mittelständische Unternehmen
SMTP	Das Simple Mail Transfer Protocol ist ein Standard-Internet-Protokoll zur Übertragung von E-Mail.
SNMP	Das Simple Network Management Protocol ist ein Standard zur Überwachung und Verwaltung von Netzwerken und Netzwerkgeräten. Daten werden durch PDU-Nachrichten ausgetauscht.
SOHO	Heimbüro, kleines Büro (small office, home office)
Spektrum	Ein bestimmter Frequenzbereich, der zur Übertragung von elektromagnetischen Signalen verwendet wird.
Spektrumszu- weisung	Die Zuweisung von Teilen des vorhandenen elektromagnetischen Spektrums für bestimmte Dienste, wie z. B. AM, FM oder die private Kommunikation.
Standardroute	Die Route, auf der Pakete transportiert werden, wenn andere Routen in der Routing-Tabelle nicht anwendbar sind.
Stateful Inspec- tion	Eine Art der Firewall, die jede Verbindung, die jede beliebige Firewall-Schnittstelle durchquert, verfolgt, um ihre Validität sicherzustellen. Zusätzlich zur Prüfung der Quelle und des Ziels im Paket-Header, die auf statischen Regeln beruht,
	• untersucht sie die Paket-Header auf Kontexte von Paketen, die früher die Firewall passiert haben;
	<ul> <li>überwacht sie den Verbindungsstatus und speichert ihn in einer Tabelle;</li> <li>schließt sie Anschlüsse die Verbindung zu einem bestimmten Anschluss angefordert wird</li> </ul>
	<ul> <li>kann sie den Paketinhalt bis in die Anwendungsschicht pr üfen, um zus ätzliche zu Quelle und Ziel weitere Informationen zu erhalten.</li> </ul>
	Eine Stateful-Inspection-Firewall ist technisch höher entwickelt als eine statische Firewall.
Station	Der in IEEE 802.11b festgelegte Begriff für einen Funk-Client.
Statische IP-Adresse	Eine IP-Adresse, die einem Host dauerhaft zugewiesen wird. Normalerweise muss eine IP-Adresse manuell zugewiesen werden. Das Gegenteil einer dynamischen IP-Adresse.
Statische Paket- filterfirewall	Eine Art der Firewall, die <i>nur</i> die Quelle und das Ziel im Paket-Header auf der Grundlage von vom Administrator definierten Regeln prüft.
Statische Route	Eine manuell festgelegte Route.
Subnetzmaske	Eine Bit-Maske, die mit einer logischen UND-Verknüpfung mit der IP-Adresse des Ziels eines Pakets verknüpft ist, um die Netzwerkadresse zu bestimmen. Ein Router leitet Pakete anhand der Netzwerkadresse weiter.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









Subnetzwerk	Teil eines Netzwerks; meist "subnet." abgekürzt. Wenn Subnetzwerke verwendet werden, wird der Hostteil der IP-Adresse in eine Subnet- und eine Hostnummer aufgeteilt. Hosts und Router verwenden Subnetzmasken, um die Bits zu kennzeichnen, die für das Netzwerk und die Subnet-Nummer verwendet werden.
Switch	Bei Ethernet-Netzwerken filtert ein Switch Frames, die auf der MAC-Adresse basieren, ähnlich wie eine Bridge. Ein Switch ist technisch anspruchsvoller, da er mehr als zwei Segmente miteinander verbinden kann.
Symbolrate	Auch als Baudrate oder Schrittgeschwindigkeit bezeichnet. Gibt an, wie oft pro Sekunde sich ein Signal in einem Kommunikationskanal verändert oder von einem Zustand in einer anderen übergeht (Frequenzen, Spannung, Phasenwinkel). Normalerweise in Symbolen pro Sekunde (sym/s) angegeben.
SYSLOG	Ein De-facto-UNIX-Standard zur Protokollierung von Ereignissen.
т	
ТВСР	Tagged Binary Communication Protocol

IDUF	ragged binary communication Protocol
ТСР	Das Transmission Control Protocol auf der OSI-Transport-Schicht 4 bietet mithilfe von IP (Netzwerkschicht 3) verlässlichen Datentransport über ein Netzwerk. Es handelt sich um ein Ende-zu-Ende-Protokoll, das die Regeln und Vorgehensweisen für den Datenaustausch zwischen Hosts auf dem verbindungslosen IP definiert. TCP verwendet einen Timer, um noch nicht eingetroffene Pakete zu verfolgen, überprüft eingehende Pakete nach Fehlern und überträgt Pakete auf Anfrage erneut.
TCP/IP	Das Transmission Control Protocol/Internet Protocol fasst Standards und Regeln zur Datenkommunikation zwischen Netzwerken im Internet zusammen. Es ist der weltweite Internetarbeitsstandard und das grundlegende Kommunikationsprotokoll des Internets.
TFTP	Das Trivial File Transfer Protocol ist ein sehr einfaches Protokoll, das für die Datenübertragung verwendet wird.
Transparent Bridging	Eine Methode, die es allen Hosts in normalen Ethernet-LANs, Funk-LANs und USB-Verbindungen ermöglicht, miteinander zu kommunizieren, als ob sie alle mit dem selben physischen Netzwerk verbunden wären.
Transport- schicht	Eine Schicht des OSI für Protokolle zur Fehler-Erkennung und -Behebung. Diese Schicht steuert auch den Informationsfluss.
Treiber	Eine Software, die es dem Computer ermöglicht, mit einem Netzwerk oder einem anderen Gerät zu kommunizieren. So gibt es z. B. Treiber für Drucker, Bildschirme, Graphikarten, Modems, Ethernet, USB, HPNA und viele mehr.
Trunk	(Hauptleitung) Der elektronische Pfad, über den Daten übertragen werden.

Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" •.









- TTL Die Time-to-live ist die Zahl der Router (oder Hops), die ein Paket passieren kann, bevor es zerstört wird. Wenn ein Router ein Paket verarbeitet, verringert er die TTL um 1. Wenn die TTL Null erreicht, wird das Paket gelöscht.
- TunnelnPakete in andere Pakete verkapseln, um sie über ein Netzwerk zu senden. Das Protokoll des<br/>"Außenpakets" kann von jedem Endpunkt (Tunnelschnittstelle), an dem das Paket das Netzwerk<br/>betritt oder verlässt, interpretiert werden. VPNs basieren auf der Tunneling-Technik, um ein sicheres<br/>Netzwerk zu garantieren.

Tunneling erfordert folgende Protokoll-Typen:

- Ein Trägerprotokoll wie z. B. TCP, das von dem Netzwerk verwendet wird, über das die Daten übertragen werden;
- Ein Verkapselungsprotokoll wie z. B. IPSec, L2F, L2TP, oder PPTP, das um die Ausgangsdaten "gewickelt" wird;
- Ein Passagierprotokoll wie z. B. IP für die Ausgangsdaten.

## U-Z

UDP	User Datagram Protocol
Unicast	Eine Punkt-zu-Punkt-Datenübertragung, die von einem Sender an einen Empfänger gesendet wird. Auf diese Weise greift man normalerweise auf Webseiten zu. Siehe auch <i>Broadcast</i> und <i>Mulitcast</i> .
Upstream	In einem Kabeldatennetzwerk bezeichnet Upstream die Richtung der Daten, die vom Computer des Abonnenten über das Kabelmodem an die CMTS und ins Internet gesendet werden.
USB	Der Universal Serial Bus ist eine Computerschnittstelle für Zusatzgeräte wie Drucker, Scanner, Maus, Modems oder Tastaturen. USB unterstützt Datenübertragungsraten von bis zu 12Mbit/s und Plug-and-Play. Man kann bis zu 127 Geräte an einen einzelnen USB-Port anschließen.
UTP	(unshielded twisted pair - ungeschirmte verdrillte Doppelader) Kabel-Typ
verkapseln	Daten in eine andere Dateneinheit einfügen, um das Format der einfügten Daten zu verbergen.
verschlüsseln	Ein elektronisches Signal so ändern, dass nur ein autorisierter Nutzer es entschlüsseln kann, um die Informationen anzuzeigen.
verschlüsseln	Daten verschlüsseln
Verteiler	Ein Gerät, das das Signal des Input-Kabels auf zwei oder mehr Kabel aufteilt.
Verzerrung	Eine unerwünschte Änderung in der Signalwellenform innerhalb eines Übertragungsmediums. Eine nicht-lineare Wiedergabe der Ausgangs-Wellenform.
VLAN	Ein virtuelles LAN ist eine Gruppe von Geräten in verschiedenen LAN-Abschnitten, die logisch so konfiguriert sind, dass sie miteinander kommunizieren, als ob sie mit dem selben Kabel verbunden wären.
VoIP	Voice over Internet Protocol ist eine Methode zum Austausch von Sprach- und Faxnachrichten sowie anderen Informationen über das Internet. Die Ton- und Faxkommunikation erfolgte bisher über herkömmliche Telefonleitungen mit zweckgebundenen Schaltungen für die einzelnen Leitungen. Mit VoIP können Anrufe als separate Datenpakete über gemeinsam genutzte Leitungen übertragen werden. VoIP spielt bei der Konvergenz von Computern, Telefonen und Fernsehen in ein einziges integriertes Informationsnetz eine wichtige Rolle.
Voll-Duplex	Die Fähigkeit, gleichzeitig Daten zu senden und zu empfangen. Siehe auch Halb-Duplex.
Um zur letzten a	ngezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige

Ansicht" 🗲 .









Um zur letzten angezeigten Seite zurückzukehren, klicken Sie auf die Acrobat-Schaltfläche "Vorherige Ansicht" • .









# Softwarelizenz

Motorola, Inc., Broadband Communications Sector ("Motorola"), 101 Tournament Drive, Horsham, PA 19044 **WICHTIG:** LESEN SIE SICH BITTE DIESEN SOFTWARE-LIZENZVERTRAG ("LIZENZ") SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE ANWENDUNGSSOFTWARE, USB-TREIBER-SOFTWARE, FIRMWARE UND ÄHNLICHE DOKUMENTATION, DIE ZU DIESEM KABELDATENPRODUKT ("KABELDATENPRODUKT") VON MOTOROLA MITGELIEFERT WURDE, ("SOFTWARE") INSTALLIEREN, HERUNTERLADEN ODER VERWENDEN. DURCH VERWENDEN DES KABELDATENPRODUKTS UND/ODER INSTALLIEREN, HERUNTERLADEN BZW. VERWENDEN DER SOFTWARE STIMMEN SIE DEN EINZELNEN BEDINGUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGES ZU. NACH DER ANNAHME DURCH SIE IST DIESER VERTRAG EIN RECHTSVERBINDLICHER VERTRAG ZWISCHEN IHNEN UND MOTOROLA. DIE BEDINGUNGEN DIESER LIZENZ GELTEN FÜR SIE UND FÜR ALLE NACHFOLGENDEN BENUTZER DIESER SOFTWARE.

SOLLTEN SIE NICHT MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGES EINVERSTANDEN SEIN, SO (I) INSTALLIEREN BZW. VERWENDEN SIE DIE SOFTWARE NICHT, UND (II) REICHEN SIE DAS KABELDATENPRODUKT SOWIE DIE SOFTWARE (ZUSAMMEN "DAS PRODUKT") MIT ALLEN DAZUGEHÖRIGEN KOMPONENTEN, DOKUMENTATIONEN UND ANDEREN IM LIEFERUMFANG DES PRODUKTS ENTHALTENEN GEGENSTÄNDEN BEI DEM HÄNDLER EIN, BEI DEM SIE DIE WARE ERWORBEN HABEN. SIE ERHALTEN DEN VOLLEN KAUFPREIS ZURÜCKERSTATTET.

Die Software umfasst zugehörige Medien, gedrucktes Material und "Online-" oder elektronische Dokumentation jeglicher Art sowie sämtliche Updates, Überarbeitungen, Behebungen von Programmierfehlern und Treiber, die Sie von Motorola oder Ihrem Dienstleistungsanbieter erhalten haben. Für Software, die von anderen Herstellern zur Verfügung gestellt wird, gilt ggf. eine separate Lizenzvereinbarung der Hersteller dieser Software.

Die Software wird niemals verkauft. Motorola lizenziert die Software für den Erstkäufer und alle nachfolgenden Lizenznehmer ausschließlich für den Privatgebrauch auf der Grundlage der in diesem Lizenzvertrag festgelegten Bedingungen. Motorola und alle Drittlizenzgeber behalten die Eigentumsrechte an der Software.

#### Sie sind zu Folgendem berechtigt:

Die Software darf nur in Verbindung mit dem Betrieb des Produkts VERWENDET werden.

Die Software darf (inklusive aller Komponenten und gedruckter Unterlagen) permanent auf eine andere Person ÜBERTRAGEN werden, wenn die Person allen Bedingungen dieser Lizenz zustimmt. Wenn Sie die Software übertragen, müssen Sie gleichzeitig das Produkt und alle Kopien der Software (sofern zutreffend) auf dieselbe Person übertragen oder nicht übertragene Kopien zerstören.

Diese Lizenz kann AUFGELÖST werden, wobei das Original und (gegebenenfalls) alle Kopien der Software in jeglicher Form vernichtet werden müssen.

#### Sie sind zu Folgendem nicht berechtigt:

(1) Die Software darf weder ganz noch teilweise an andere Personen verliehen, verteilt, vermietet, geleast, weitergegeben, sublizenziert oder anderweitig übertragen werden, es sei denn, dass dies den in Abschnitt zur ÜBERTRAGUNG genannten Bedingungen entspricht. (2) Mit Ausnahme für den privaten Gebrauch darf das im Lieferumfang der Software enthaltene Benutzerhandbuch nicht kopiert oder übersetzt werden. (3) Die Software darf nicht kopiert, verändert, übersetzt, dekompiliert, disassembliert, rückentwickelt oder anderweitig modifiziert werden, um sie mit nicht-kompatibler Hardware zu verwenden. (4) Es dürfen keine in den Programmen oder in der Dokumentation zur Software enthaltene Copyright-Hinweise oder Startmeldungen entfernt, verändert oder so modifiziert werden, dass sie nicht mehr auf dem Bildschirm erscheinen. (5) Die Software oder die Komponenten des Produkts dürfen nicht gesetzeswidrig (US-Ausfuhrbestimmungen) exportiert werden.

Das Produkt wurde nicht für die Online-Steuerung von Flugzeugen, Flugverkehr, Flugzeugnavigation oder Flugzeugkommunikationbzw. für Entwurf, Konstruktion, Betrieb oder Wartung von Kernkraftwerken entworfen und ist auch für keinen dieser Zwecke gedacht. MOTOROLA UND SEINE DRITTLIZENZGEBER ÜBERNEHMEN KEINE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DER EIGNUNG DES PRODUKTS

FÜR SOLCHE ZWECKE. DER BENUTZER VERPFLICHTET SICH, DAS PRODUKT NICHT FÜR SOLCHE ZWECKE ZWECKE ZU VERWENDEN.

Der Name dieser Software, die Urheberrechte, Maskenrechte, Patentrechte, Warenzeichenrechte und alle anderen Rechte auf geistiges Eigentum, die sich aus dem Vorgenannten erschließen, sowie alle Änderungen und Modifikationen der hierin genannten Informationen sind Eigentum von Motorola und den Drittlizenzgebern. Alle nicht ausdrücklich unter dieser Lizenz lizenzierten Rechte sind Eigentum von Motorola. Die Software, einschließlich der enthaltenen Bilder, Fotos, Animationen, Videos, Tonaufnahmen, Musik und Texte, ist Eigentum von Motorola oder ihrer Drittlizenzgeber und ist durch die Urheberrechte der USA und internationale Abkopmmen geschützt. Außer im Rahmen der Lizenzbedingungen ist das Kopieren, Reproduzieren, Verteilen oder Erzeugen von abgeleiteten Formen der Software, jeglicher Teile des Produkts oder der Dokumentation durch diese Gesetze und Abkommen verboten. Keine Aussage in dieser Lizenz stellen einen Verzicht auf die Rechte von Motorola unter dem US-Urheberrecht dar.

Diese Lizenz und Ihre Rechte bezüglich der Lizenz unterliegen dem Recht des Commonwealth of Pennsylvania ausgenommen der Kollision von Gesetzen. DIESE LIZENZ WIRD AUTOMATISCH AUFGELÖST, wenn der Lizenznehmer die Bedingungen der Lizenz nicht erfüllt.

Motorola haftet nicht für die Software von anderen Herstellern, die im Softwarepaket oder auf andere Weise in der Software enthalten ist.

#### VORBEHALT BEGRENZTER RECHTE DER US-REGIERUNG

Das Produkt und die Dokumentation werden unter Vorbehalt BEGRENZTER RECHTE zur Verfügung gestellt. Die Verwendung, Duplikation oder Offenlegung durch die Regierung unterliegt der Klausel "Rights in Technical Data and Computer Software" (Rechte an technischen Daten und Computersoftware) in Teilabsatz (c)(1)(ii) von 52.227-7013. Der Vertragsunternehmer/Hersteller ist Motorola, Inc., Broadband Communications Sector, 101 Tournament Drive, Horsham, PA 19044, USA.





Besuchen Sie unsere Website unter: www.motorola.com



509091-003 10/03 MGBI